



Consiglio
dell'Unione europea

**Bruxelles, 12 ottobre 2016
(OR. en)**

**7621/16
ADD 11**

**Fascicolo interistituzionale:
2016/0091 (NLE)**

**WTO 84
SERVICES 9
COLAC 23**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: Protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador

L'allegato II dell'accordo commerciale tra l'Unione europea ed i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, è modificato come segue:

1) il sommario è modificato come segue:

a) nell'elenco delle appendici, il titolo dell'appendice 5 è sostituito dal seguente:

"Appendice 5: Prodotti ai quali si applica la lettera b) della dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù".

b) l'elenco delle 'Dichiarazioni relative all'allegato II concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa' sono sostituite da quanto segue:

'Dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 dell'allegato II in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù

Dichiarazione comune della Colombia, dell'Ecuador e del Perù concernente l'articolo 5 dell'allegato II in relazione ai prodotti originari dell'Unione europea

Dichiarazione comune relativa al Principato di Andorra

Dichiarazione comune relativa alla Repubblica di San Marino

Dichiarazione comune concernente la revisione delle regole di origine contenute nell'allegato II concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa'

2. All'articolo 1, il quarto trattino è sostituito dal seguente:

'— per "autorità competenti o autorità doganali" si intendono i seguenti organismi pubblici:

- a) per la Colombia, il Ministerio de Comercio, Industria y Turismo o la Dirección de Impuestos de Aduanas Nacionales, o i loro successori;
- b) per l'Ecuador, il Ministerio de Comercio Exterior o il Servicio Nacional de Aduana del Ecuador (SENAE) o i loro successori;
- c) per il Perù, il Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, o i suoi successori;
- d) per l'Unione europea, le autorità doganali degli Stati membri dell'Unione europea.'

3. All'articolo 36, il paragrafo 3 è sostituito dal seguente:

'3. L'esportatore o il suo rappresentante autorizzato appone le indicazioni "Colombia", "Ecuador" o "Perù" e "Ceuta and Melilla" nella casella 2 del certificato di circolazione delle merci EUR.1 o nelle dichiarazioni su fattura. Inoltre, nel caso dei prodotti originari di Ceuta e Melilla, l'indicazione è apposta nella casella 4 del certificato di circolazione delle merci EUR.1 o nelle dichiarazioni su fattura.'

4. L'appendice 2 A è sostituita dalla seguente:

a) La nota 1 è sostituita dalla seguente:

"Nota 1

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Unione europea nella Colombia, nell'Ecuador o nel Perù entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
ex 0901	Caffè torrefatto della varietà Arabica	Fabbricazione a partire da materiali classificati in qualsiasi voce	

Colombia	Perù	Ecuador
120 tonnellate	30 tonnellate	110 tonnellate

”;

b) La nota 3 è sostituita dalla seguente:

"Nota 3

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Unione europea nella Colombia, nell'Ecuador o nel Perù entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
1805	Cacao in polvere, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	

Colombia	Perù	Ecuador
100 tonnellate	450 tonnellate	120 tonnellate

"

c) La nota 5 è sostituita dalla seguente:

"Nota 5

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
3920	Altre lastre, fogli, pellicole, strisce e lamelle di materie plastiche non alveolari, non rinforzati, né stratificati, né muniti di supporto, né parimenti associati ad altre materie	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto. Possono essere tuttavia utilizzati materiali della stessa voce del prodotto a condizione che il loro valore totale non superi il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 55% del prezzo franco fabbrica del prodotto

Colombia	Perù	Ecuador
15 000 tonnellate	15 000 tonnellate	15 000 tonnellate

Se più del 75% dei quantitativi contingentali sopraindicati è utilizzato durante un dato anno, il sottocomitato procede al riesame di tali quantitativi per stabilirne l'aumento.";

d) La nota 7 è sostituita dalla seguente:

"Nota 7

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
6108.22	Slips e mutandine per donna o ragazza, a maglia, di fibre sintetiche o artificiali	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6112.31	Costumi, mutandine e slips da bagno per uomo o ragazzo, a maglia, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6112.41	Costumi, mutandine e slips da bagno per donna o ragazza, a maglia, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.10	Calzemaglie (collants), calze, calzettoni e calzini a compressione graduata (per esempio, le calze per varici), a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.21	Altre calzemaglie (collants) di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, inferiore a 67 decitex, a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
6115.22	Altre calzemaglie (collants) di fibre sintetiche con titolo, in filati semplici, uguale o superiore a 67 decitex, a maglia	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.30	Altre calze e calzettoni da donna (gambaletti) con titolo, in filati semplici, inferiore a 67 decitex	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	
6115.96	Altri, di fibre sintetiche	Fabbricazione a partire da filati di nylon o di elastomeri delle voci 5402 e 5404	

Voce SA	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
6108.22	200	200	200
6112.31	25	25	25
6112.41	100	100	100
6115.10	25	25	25
6115.21	40	40	40
6115.22	15	15	15
6115.30	25	25	25
6115.96	175	175	175

Se più del 75% dei quantitativi contingentali sopraindicati è utilizzato durante un dato anno, il sottocomitato procede al riesame di tali quantitativi per stabilirne l'aumento."

e) dopo la nota 7 è inserita la nota 7bis seguente:

"Nota 7bis

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dall'Ecuador nell'Unione europea e dall'Unione europea nell'Ecuador:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
ex 6504	Cappelli di paglia "toquilla"	Fabbricazione in cui la paglia "toquilla" della voce 1401 utilizzata è originaria	

”;

f) la nota 8 è sostituita dalla seguente:

"Nota 8

Le regole d'origine dell'appendice 2 per i prodotti sottoelencati si applicano fintanto che l'Unione europea mantiene per tali prodotti un dazio consolidato OMC dello 0%. Se l'Unione europea aumenta il dazio consolidato OMC applicabile a questi prodotti, la seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
Da 7209 a 7214	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati; barre di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto

Da 7216 a 7217	Profilati di ferro o di acciai non legati; fili di ferro o di acciai non legati	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto
Da 7304 a 7306	Tubi e profilati cavi, di ferro o di acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto
7308	Costruzioni e parti di costruzioni, di ghisa, ferro o acciaio; lamiere, barre, profilati, tubi e simili, di ghisa, ferro o acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA	Designazione del prodotto	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
7209	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm laminati a freddo, non placcati né rivestiti	100 000	100 000	100 000
7210	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza uguale o superiore a 600 mm, placcati o rivestiti	100 000	100 000	100 000
7211	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, non placcati né rivestiti			
7212	Prodotti laminati piatti, di ferro o di acciai non legati, di larghezza inferiore a 600 mm, placcati o rivestiti	100 000	100 000	100 000

Voce SA	Designazione del prodotto	Colombia (tonnellate)	Perù (tonnellate)	Ecuador (tonnellate)
7213	Vergella o bordone di ferro o di acciai non legati	100 000	100 000	100 000
7214	Barre di ferro o di acciai non legati, semplicemente fucinate, laminate o estruse a caldo, nonché quelle che hanno subito una torsione dopo la laminazione	100 000	100 000	100 000
7216	Profilati di ferro o di acciai non legati	100 000	100 000	100 000
7217	Fili di ferro o di acciai non legati	50 000	50 000	50 000
7304	Tubi e profilati cavi, senza saldatura, di ferro o di acciaio	50 000	50 000	50 000
7305	Altri tubi (per esempio: saldati o ribaditi) a sezione circolare, con diametro esterno superiore a 406,4 mm, di ferro o di acciaio	50 000	50 000	50 000
7306	Altri tubi, tubi e profilati cavi (per esempio: saldati, ribaditi, aggraffati o a lembi semplicemente avvicinati), di ferro o di acciaio	100 000	100 000	100 000
7308	Costruzioni e parti di costruzioni, di ghisa, ferro o acciaio; lamiera, barre, profilati, tubi e simili, di ghisa, ferro o acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni	50 000	50 000	50 000

Quando durante un dato anno è raggiunto il 50% di un contingente, il tonnelloggio annuo per l'anno successivo è aumentato del 50%. La base per il calcolo è il quantitativo contingente dell'anno precedente. I quantitativi e la base per il calcolo possono essere riveduti su richiesta di una parte con l'accordo delle altre parti.";

g) la nota 9 è sostituita dalla seguente:

"Nota 9

La seguente regola conferisce l'origine ai prodotti esportati dalla Colombia, dall'Ecuador e dal Perù nell'Unione europea entro i contingenti annui per paese sottoindicati:

Voce SA	Designazione del prodotto	Lavorazione o trasformazione subita dai materiali non originari che conferisce loro il carattere di prodotto originario	
(1)	(2)	(3) o (4)	
7321	Stufe, caldaie a focolaio, cucine economiche (comprese quelle che possono essere utilizzate accessoriamente per il riscaldamento centrale), graticole, bracieri, fornelli a gas, scaldapiatti ed apparecchi non elettrici simili per uso domestico e loro parti, di ghisa, ferro o acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto
7323	Oggetti per uso domestico e loro parti, di ghisa, di ferro o di acciaio; paglia di ferro o di acciaio; spugne, strofinacci, guanti ed oggetti simili per pulire, lucidare o per usi analoghi, di ferro o di acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto
7325	Altri lavori gettati in forma (fusi), di ghisa, ferro o acciaio	Fabbricazione a partire da materiali classificati in voci diverse da quella del prodotto	Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non supera il 50% del prezzo franco fabbrica del prodotto

Voce SA	Colombia	Perù	Ecuador
7321	20 000 unità	20 000 unità	20 000 unità
7323	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate
7325	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate	50 000 tonnellate

I quantitativi possono essere riveduti su richiesta di una parte con l'accordo delle altre parti."

5) L'appendice 5 è modificata come segue:

a) il titolo è sostituito dal seguente:

"PRODOTTI AI QUALI SI APPLICA LA LETTERA b)
DELLA DICHIARAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA CONCERNENTE
L'ARTICOLO 5 IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI
DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR E DEL PERÙ"

b) la frase introduttiva del paragrafo 1 è sostituita dalla seguente:

"1. Le condizioni di cui alla lettera b) della dichiarazione dell'Unione europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari della Colombia, dell'Ecuador e del Perù si applicano per determinare l'origine dei seguenti prodotti esportati dal Perù nell'Unione europea nei limiti dei contingenti annui sottoindicati:"

- 6) il titolo della "Dichiarazione dell'Unione Europea concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari del Perù e della Colombia", è sostituito dal seguente:

"DICHIARAZIONE DELL'UNIONE EUROPEA
CONCERNENTE L'ARTICOLO 5 IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI
DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR E DEL PERÙ"

- 7) la "Dichiarazione comune del Perù e della Colombia concernente l'articolo 5 in relazione ai prodotti originari del Perù e della Colombia", è modificata come segue:

- a) il titolo è sostituito dal seguente:

"DICHIARAZIONE COMUNE DELLA COLOMBIA, DELL'ECUADOR
E DEL PERÙ CONCERNENTE L'ARTICOLO 5
IN RELAZIONE AI PRODOTTI ORIGINARI DELL'UNIONE EUROPEA"

- b) la frase introduttiva è sostituita dalla seguente:

'La Repubblica della Colombia, la Repubblica dell'Ecuador e la Repubblica del Perù dichiarano che, ai fini dell'articolo 5, paragrafo 1, lettere f) e g), dell'allegato II concernente la definizione della nozione di "prodotti originari" e i metodi di cooperazione amministrativa (di seguito "l'allegato"):'.

"SEZIONE C

ECUADOR

Merci soggette e volumi limite delle importazioni

In deroga a quanto disposto dall'articolo 22 del presente accordo e dall'allegato I (Tabelle di soppressione dei dazi), l'Ecuador può applicare le misure di salvaguardia agricola previste all'articolo 29 alle merci seguenti:

1. per ciascuna delle seguenti linee tariffarie quando il volume annuale delle importazioni supera le 200 tonnellate:

Linee tariffarie	Designazione delle merci
07031000	- Cipolle e scalogni
07133190	--- altri (fagioli)
07133290	--- altri
07133391	---- neri
07133392	---- gialli
07133399	--- altri (altri fagioli)
07133991	---- Fagioli di Lima (<i>Phaseolus lunatus</i>)
07133992	---- Fagioli dall'occhio (<i>Vigna unguiculata</i>)
07133999	---- altri

2. per la seguenti linee tariffarie della categoria L4, indicate qui di seguito:

Linee tariffarie	Anno	Volume limite delle importazioni (Tonnellate)
04064000 04069040 04069050 04069060 A		
	Entrata in vigore	20% oltre al contingente calcolato proporzionalmente
	1	1 260
	2	1 320
	3	1 380
	4	1 440
	5	1 500
	6	1 560
	7	1 620
	8	1 680
	9	1 740
	10	1 800
	11	1 860
	12	1 920
	13	1 980
	14	2 040
	15	2 100
	16	2 160
	17	2 210

"

"APPENDICE 1

AUTORITÀ COMPETENTI

1. Autorità competenti della parte UE

Le competenze di controllo sono esercitate in forma condivisa tra i servizi nazionali degli Stati membri dell'Unione europea e la Commissione europea. Al riguardo si applicano le disposizioni seguenti:

- a) per quanto riguarda le esportazioni verso la Colombia e/o l'Ecuador e/o il Perù, gli Stati membri dell'Unione europea sono responsabili del controllo delle condizioni e delle procedure di produzione, comprese le ispezioni regolamentari e il rilascio dei certificati sanitari (o relativi al benessere degli animali) attestanti il rispetto delle norme e delle prescrizioni fissate dalla parte importatrice;
- b) per quanto concerne le importazioni dalla Colombia e/o dall'Ecuador e/o dal Perù, gli Stati membri dell'Unione europea sono responsabili del controllo della conformità di tali importazioni alle condizioni di importazione fissate dall'Unione europea;
- c) la Commissione europea è responsabile del coordinamento generale, delle ispezioni e verifiche dei sistemi d'ispezione, nonché degli interventi legislativi volti a garantire un'applicazione uniforme delle norme e delle prescrizioni nell'ambito dell'Unione europea.

2 Autorità competenti della Colombia

Il controllo e la sorveglianza sono effettuati congiuntamente dall'Istituto Colombiano Agropecuario (di seguito "ICA") e dall'Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y Alimentos (di seguito "INVIMA"), conformemente alle competenze attribuite dalla legislazione a ciascuna istituzione. Al riguardo si applicano le disposizioni seguenti:

- a) per quanto riguarda le esportazioni verso gli Stati membri dell'Unione europea, l'ICA e l'INVIMA sono responsabili della sorveglianza e del controllo delle condizioni e delle procedure sanitarie e fitosanitarie, incluse ispezioni regolamentari e rilascio di certificati sanitari e fitosanitari che attestino la conformità alle norme e alle prescrizioni fissate dalla parte importatrice;
- b) per quanto concerne le importazioni dagli Stati membri dell'Unione europea verso la Colombia, l'ICA e l'INVIMA sono responsabili della verifica e del controllo della conformità alle condizioni di importazione fissate, incluse ispezioni e certificati sanitari e fitosanitari rilasciati dagli Stati membri dell'Unione europea che attestino la conformità di tali importazioni alle norme e alle prescrizioni di importazione in vigore in Colombia;
- c) l'ICA e l'INVIMA sono responsabili, a seconda delle loro rispettive competenze, del coordinamento generale, delle ispezioni e verifiche dei sistemi di ispezione.

3. Autorità competenti del Perù

Le autorità competenti del Perù per le questioni sanitarie e fitosanitarie sono le istituzioni seguenti:

- a) Servicio Nacional de Sanidad Agraria (di seguito "SENASA")
- b) Dirección General de Salud Ambiental (di seguito "DIGESA")
- c) Ministerio de Salud
- d) Instituto Tecnológico Pesquero (di seguito "ITP")
- e) Ministerio de Comercio Exterior y Turismo (di seguito "MINCETUR").

4. Autorità competenti dell'Ecuador

Le autorità competenti dell'Ecuador per le questioni sanitarie e fitosanitarie sono le istituzioni seguenti:

- a) Agencia Ecuatoriana de Aseguramiento de la Calidad del Agro (AGROCALIDAD)
- b) Instituto Nacional de Pesca (INP)
- c) Agencia de Regulación, Control y Vigilancia Sanitaria (ARCSA), e
- d) Ministerio de Comercio Exterior (MCE)."

"SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT	Austria
BE	Belgio
BG	Bulgaria
CY	Cipro
CZ	Repubblica ceca
DE	Germania
DK	Danimarca
ES	Spagna
EE	Estonia
EU	Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri
FI	Finlandia
FR	Francia
EL	Grecia
HR	Croazia
HU	Ungheria
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Lettonia
LT	Lituania

LU	Lussemburgo
MT	Malta
NL	Paesi Bassi
PL	Polonia
PT	Portogallo
RO	Romania
SK	Repubblica slovacca
SI	Slovenia
SE	Svezia
UE	Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri
UK	Regno Unito

1. L'elenco di impegni in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo nonché le limitazioni, per mezzo di riserve, dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale applicabili agli stabilimenti e agli investitori dei paesi andini firmatari in tali attività. L'elenco comprende i seguenti elementi:
 - a) una prima colonna che indica il settore o sottosectore in cui la parte assume l'impegno e la portata della liberalizzazione cui si applicano le riserve; nonché
 - b) una seconda colonna in cui sono descritte le riserve applicabili.

Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva¹.

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosettori che non figurano nell'elenco in appresso.

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosettori:
 - a) per "ISIC rev 3.1" si intende la classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002*;
 - b) per "CPC" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*; nonché
 - c) per "CPC ver 1.0" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998*.
3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni quando esse non costituiscono una limitazione dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale ai sensi degli articoli 112 e 113 del presente accordo. Tali misure (ad es. obbligo di ottenere un'autorizzazione, obblighi di servizio universale, obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, divieto non discriminatorio di svolgere determinate attività in zone ambientali protette o in zone di particolare interesse storico o artistico), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso agli investitori dei paesi andini firmatari.
4. A norma dell'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.

5. A norma dell'articolo 112 del presente accordo, nell'elenco in appresso non sono indicate le prescrizioni non discriminatorie riguardanti il tipo di forma giuridica di uno stabilimento.
6. I diritti e gli obblighi che discendono dall'elenco degli impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Immobili</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Limitazioni all'acquisto di terreni e beni immobili da parte di investitori stranieri².</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Servizi pubblici</p> <p>UE: Le attività economiche considerate servizi pubblici a livello nazionale o locale possono essere oggetto di monopoli statali o di diritti esclusivi concessi a operatori privati³.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Tipi di stabilimento</p> <p>UE: Il trattamento concesso alle controllate (di società di paesi terzi) costituite conformemente alla legislazione di uno Stato membro dell'Unione europea e aventi la sede sociale, l'amministrazione centrale o il centro di attività principale nel territorio dell'Unione europea non si estende alle succursali o agenzie stabilite in uno Stato membro dell'Unione europea da una società di un paese terzo.</p> <p>BG: Lo stabilimento di succursali è subordinato ad autorizzazione.</p> <p>EE: Almeno la metà dei membri del consiglio di amministrazione deve risiedere nell'Unione europea.</p> <p>FI: Uno straniero che svolga un'attività commerciale come socio di una società finlandese in accomandita o in nome collettivo deve possedere una licenza commerciale e risiedere permanentemente nell'Unione europea. Per tutti i settori, ad eccezione dei servizi di telecomunicazione, obbligo di cittadinanza e residenza per almeno la metà dei membri effettivi e supplenti del consiglio di amministrazione. Possono tuttavia essere concesse deroghe per determinate società. Se un'organizzazione straniera intende svolgere un'attività d'affari o commerciale mediante lo stabilimento di una succursale in Finlandia, occorre una licenza commerciale. Un'organizzazione straniera o una persona fisica che non sia cittadino dell'Unione europea deve disporre di un'autorizzazione per concorrere alla fondazione di una società a responsabilità limitata. Per i servizi di telecomunicazione, obbligo di residenza permanente per almeno la metà dei fondatori e la metà dei membri del consiglio di amministrazione. Se il fondatore è una persona giuridica, deve trattarsi di una persona giuridica residente.</p> <p>IT: Per poter svolgere attività industriali, commerciali e artigianali occorrono un permesso di residenza e un'autorizzazione specifica.</p> <p>BG, PL: Le attività di un ufficio di rappresentanza possono comprendere solamente la pubblicità e la promozione della società madre straniera rappresenta dall'ufficio.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>PL: Ad eccezione dei servizi finanziari, nessun impegno (unbound) per quanto concerne le succursali. Gli investitori non dell'Unione europea possono intraprendere e svolgere un'attività economica unicamente sotto forma di società in accomandita, società in accomandita per azioni, società a responsabilità limitata e società di capitali (nel caso di servizi legali solo sotto forma di società di persone e società in accomandita).</p> <p>RO: L'amministratore unico o il presidente del consiglio d'amministrazione e metà del numero totale di amministratori delle società commerciali devono essere cittadini rumeni, salvo diversamente stipulato nell'atto costitutivo o nello statuto della società. La maggioranza dei revisori dei conti delle società commerciali e dei loro supplenti deve avere la cittadinanza rumena.</p> <p>SE: Una società straniera (che non abbia stabilito un soggetto giuridico in Svezia) svolge le sue operazioni commerciali attraverso una succursale, stabilita in Svezia, con una gestione indipendente e una contabilità separata. L'obbligo di stabilire una succursale o di nominare un rappresentante residente non si applica ai progetti edilizi di durata inferiore a un anno. Uno o più fondatori possono stabilire una società a responsabilità limitata (società di capitali). I fondatori devono risiedere in Svezia o essere un soggetto giuridico svedese. Le società di persone possono essere uno dei fondatori solo se tutti i soci risiedono in Svezia. Si applicano condizioni analoghe per lo stabilimento di tutti gli altri tipi di soggetti giuridici. Almeno il 50% dei membri del consiglio di amministrazione deve risiedere in Svezia. I cittadini stranieri o quelli svedesi non residenti in Svezia che intendano svolgere operazioni commerciali in tale paese devono nominare un rappresentante residente quale responsabile di tali attività e registrarsi presso l'autorità locale. È possibile derogare all'obbligo di residenza qualora si dimostri che la residenza non è necessaria in casi specifici.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): L'amministratore delegato della succursale e il vice amministratore delegato, ove nominato, devono essere residenti nel SEE. Una persona fisica non residente nel SEE che svolge operazioni commerciali in Svezia deve nominare e registrare una persona residente come rappresentante responsabile di tali operazioni in Svezia. Va tenuta una contabilità separata per le operazioni svolte in Svezia. In singoli casi l'autorità competente può concedere deroghe alle prescrizioni in materia di succursali e di residenza.</p> <p>SI: Lo stabilimento di succursali di società straniere è subordinato all'iscrizione della società madre in un registro del tribunale nel paese di origine da almeno un anno.</p> <p>SK: Una persona fisica straniera il cui nome deve essere iscritto nel registro delle imprese come persona autorizzata ad agire per conto di un imprenditore deve presentare un permesso di residenza valido per la Repubblica slovacca.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p style="text-align: center;">Investimenti</p> <p>ES: Per gli investimenti effettuati in Spagna da amministrazioni e soggetti pubblici stranieri (che di norma comportano anche interessi non economici) direttamente o tramite società o altri soggetti controllati direttamente o indirettamente da amministrazioni straniere, occorre una preventiva autorizzazione governativa.</p> <p>BG: Nelle imprese in cui la partecipazione pubblica (Stato o comuni) al capitale sociale supera il 30%, il trasferimento di queste azioni a terzi è subordinato ad autorizzazione. Per alcune attività economiche connesse allo sfruttamento o all'uso di proprietà pubbliche o statali occorre ottenere una concessione a norma della legge corrispondente. Gli investitori stranieri non possono partecipare alle operazioni di privatizzazione. Gli investitori stranieri e le persone giuridiche bulgare controllate da partecipazioni straniere devono ottenere un'autorizzazione per a) la prospezione, lo sviluppo o l'estrazione di risorse naturali del mare territoriale, della piattaforma continentale o della zona economica esclusiva e per b) l'acquisizione di una partecipazione di controllo in società impegnate in una qualsiasi delle attività di cui alla lettera a).</p> <p>FR: Alle acquisizioni straniere superiori al 33,33% delle quote di capitale o dei diritti di voto di un'impresa francese o superiori al 20% nel caso delle società francesi quotate in borsa, si applicano le seguenti disposizioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - sono liberi gli investimenti di meno di 7,6 milioni di euro in aziende francesi con un fatturato non superiore a 76 milioni di euro, una volta decorso un termine di 15 giorni dalla notifica preventiva e dalla verifica che si applichino i suddetti importi; - trascorso un mese dalla notifica preventiva, l'autorizzazione si considera tacitamente concessa per altri investimenti a meno che il ministero degli Affari economici non abbia esercitato eccezionalmente il suo diritto di rinviare l'investimento. <p>La partecipazione straniera a società di recente privatizzazione può essere limitata a una percentuale variabile del capitale offerto al pubblico, che viene stabilita caso per caso dal governo francese. Se l'amministratore delegato non ha un permesso di residenza permanente, occorre un'autorizzazione specifica per poter svolgere determinate attività commerciali, industriali o artigianali.</p> <p>FI: Quando l'acquisizione di azioni da parte di stranieri conferisce loro più di un terzo dei diritti di voto in una grossa società o impresa commerciale finlandese (con oltre 1000 dipendenti o un fatturato superiore a 168 milioni di euro o un bilancio patrimoniale totale di oltre 168 milioni di euro) è indispensabile una conferma da parte delle autorità finlandesi, che la negano solo qualora risultino compromessi importanti interessi nazionali. Queste limitazioni non si applicano ai servizi di telecomunicazione.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per la partecipazione straniera in società di recente privatizzazione.</p> <p>IT: Le società di recente privatizzazione possono godere della concessione o del mantenimento di diritti esclusivi. In alcuni casi i diritti di voto nelle società di recente privatizzazione possono essere oggetto di restrizioni. Per un periodo di cinque anni l'acquisizione di grosse partecipazioni in società che operano nei settori della difesa, dei trasporti, delle telecomunicazioni e dell'energia può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Zone geografiche</p> <p>FI: Nelle Isole Åland, restrizioni al diritto di stabilimento per le persone fisiche che non hanno la cittadinanza regionale delle Åland, nonché per tutte le persone giuridiche senza il permesso delle autorità competenti delle Isole Åland.</p>
1. AGRICOLTURA, CACCIA, SILVICOLTURA	
A. Agricoltura, caccia (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) esclusi i servizi di consulenza ⁴	<p>AT, HR, HU, MT, RO: Nessun impegno (unbound) per le attività agricole.</p> <p>CY: La percentuale massima autorizzata di partecipazione non-Unione europea è del 49%.</p> <p>FR: Lo stabilimento di imprese agricole da parte di cittadini non dell'Unione europea e l'acquisto di vigneti da parte di investitori non dell'Unione europea sono subordinati all'ottenimento di un'autorizzazione.</p> <p>IE: Lo stabilimento di attività molitorie da parte di non residenti nell'Unione europea è soggetto ad autorizzazione.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): Solo la popolazione Sami può allevare renne e detenerne allevamenti.</p>
B. Silvicoltura e utilizzo di aree forestali (ISIC rev 3.1: 020) esclusi i servizi di consulenza	BG: Nessun impegno (unbound) per le attività di utilizzo di aree forestali.
2. PESCA E ACQUACOLTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) esclusi i servizi di consulenza	<p>AT: Almeno il 25% delle imbarcazioni deve essere registrato in Austria.</p> <p>BE, FI, IE, LV, NL, PT, SK: Agli investitori stranieri non registrati in Belgio, Finlandia, Irlanda, Lettonia, Paesi Bassi, Portogallo e Repubblica slovacca e il cui ufficio principale non si trova in tali paesi è vietato il possesso di imbarcazioni battenti rispettivamente bandiera belga, finlandese, irlandese, lettone, olandese, portoghese e slovacca.</p> <p>CY, EL: La percentuale massima autorizzata di partecipazione non-Unione europea è del 49%.</p> <p>DK: Divieto di essere proprietari, per non residenti nell'Unione europea, di un terzo o più di un'impresa di pesca commerciale. La proprietà di imbarcazioni che battono bandiera danese da parte di soggetti non residenti nell'Unione europea è riservata alle imprese costituite in Danimarca.</p> <p>FR: Divieto di partecipazione di cittadini non dell'Unione europea nelle proprietà marittime dello Stato a fini di piscicoltura, molluschicoltura e alghicoltura. Gli investitori stranieri non registrati in Francia e il cui ufficio principale non si trova in tale paese non possono detenere più del 50% di un'imbarcazione battente bandiera francese.</p> <p>DE: Le licenze di pesca in mare sono rilasciate solo alle imbarcazioni autorizzate a battere bandiera tedesca, cioè ai pescherecci con una partecipazione azionaria maggioritaria di cittadini dell'Unione europea o società stabilite conformemente alle norme dell'Unione europea e il cui principale centro di attività si trovi in uno Stato membro dell'Unione europea. Le imbarcazioni devono essere utilizzate sotto la guida e la sorveglianza di persone che risiedono in Germania. Per ottenere una licenza di pesca, i pescherecci devono registrarsi presso gli Stati costieri dove si trova il loro porto di immatricolazione.</p> <p>EE: Le navi hanno il diritto di battere bandiera estone se si trovano in territorio estone e se la maggioranza dei diritti di proprietà è detenuta da cittadini estoni nell'ambito di società in nome collettivo, società in accomandita semplice o altri soggetti giuridici situati in Estonia con un consiglio di amministrazione la cui maggioranza di voti è detenuta da cittadini estoni.</p> <p>BG, HR, HU, LT, MT, RO: Nessun impegno (unbound).</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	IT: Gli stranieri non residenti nell'Unione europea non possono detenere una partecipazione maggioritaria nelle imbarcazioni che battono bandiera italiana o una partecipazione di controllo in società proprietarie di navi la cui sede centrale si trovi in Italia. La pesca nelle acque territoriali italiane è riservata alle imbarcazioni che battono bandiera italiana.
	SE: Gli investitori stranieri non registrati in Svezia e il cui ufficio principale non si trova in tale paese non possono detenere più del 50% di un'imbarcazione battente bandiera svedese. Gli investitori stranieri che intendono acquisire una partecipazione azionaria pari o superiore al 50% in imprese di pesca commerciale che operano nelle acque svedesi necessitano di un'autorizzazione. SI: Un'imbarcazione è autorizzata a battere bandiera slovena se appartiene per più del 50% a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche con sede centrale in uno Stato membro dell'Unione europea. UK: L'acquisto di imbarcazioni che battono bandiera britannica è autorizzato solo se gli investimenti sono effettuati per almeno il 75% da cittadini britannici e/o da società possedute per almeno il 75% da cittadini britannici, che devono comunque essere residenti e domiciliati nel Regno Unito. Le imbarcazioni devono essere gestite e controllate dal Regno Unito.
3. INDUSTRIA ESTRATTIVA ⁵ A. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba (ISIC rev 3.1: 10) B. Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale ⁶ (ISIC rev 3.1: 1110) C. Estrazione di minerali metalliferi (ISIC rev 3.1: 13) D. Altre attività estrattive (ISIC rev 3.1: 14)	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). Nessun impegno (unbound) per l'estrazione di petrolio greggio e di gas naturale. ES: Nessun impegno (unbound) per gli investimenti esteri nel settore dei minerali strategici.
4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE ⁷	
A. Industrie alimentari e delle bevande (ISIC rev 3.1: 15)	Nessuna.
B. Industria del tabacco (ISIC rev 3.1: 16)	Nessuna.
C. Industria tessile (ISIC rev 3.1: 17)	Nessuna.
D. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce (ISIC rev 3.1: 18)	Nessuna.
E. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria, selleria e calzature (ISIC rev 3.1: 19)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
F. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in materiali da intreccio (ISIC rev 3.1: 20)	Nessuna.
G. Fabbricazione della pasta da carta, della carta e dei prodotti di carta (ISIC rev 3.1: 21)	Nessuna.
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati ⁸ (ISIC rev 3.1: 22, escluse l'editoria e la stampa per conto terzi ⁹)	IT: Il proprietario di una casa editrice o di una tipografia deve possedere la cittadinanza italiana. SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
I. Fabbricazione di prodotti di cokeria (ISIC rev 3.1: 231)	Nessuna.
J. Fabbricazione di prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio ¹⁰ (ISIC rev 3.1: 232)	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
K. Fabbricazione di prodotti chimici diversi dagli esplosivi (ISIC rev 3.1: 24, esclusa la fabbricazione di esplosivi)	Nessuna.
L. Fabbricazione di articoli di gomma e materie plastiche (ISIC rev 3.1: 25)	Nessuna.
M. Fabbricazione di prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi (ISIC rev 3.1: 26)	Nessuna.
N. Attività metallurgiche (ISIC rev 3.1: 27)	Nessuna.
O. Fabbricazione e lavorazione dei prodotti di metallo, esclusi macchinari e attrezzature (ISIC rev 3.1: 28)	Nessuna.
P. Fabbricazione di macchine	
a) Fabbricazione di macchine di impiego generale (ISIC rev 3.1: 291)	Nessuna.
b) Fabbricazione di macchine per impieghi speciali diverse da armi e munizioni (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
c) Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a. (ISIC rev 3.1: 293)	Nessuna.
d) Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo (ISIC rev 3.1: 30)	Nessuna.
e) Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n.c.a. (ISIC rev 3.1: 31)	Nessuna.
f) Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni (ISIC rev 3.1: 32)	Nessuna.
Q. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi (ISIC rev 3.1: 33)	Nessuna.
R. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi (ISIC rev 3.1: 34)	Nessuna.
S. Fabbricazione di altre attrezzature di trasporto (non militari) (ISIC rev 3.1: 35 esclusa la fabbricazione di navi da guerra, aerei da combattimento e altre attrezzature di trasporto per uso militare)	Nessuna.
T. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Nessuna.
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	Nessuna.
5. produzione; trasmissione e distribuzione per conto proprio di energia elettrica, gas, vapore e acqua calda ¹¹ (esclusa la generazione di energia elettrica da impianti nucleari)	
A. Produzione di energia elettrica; trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4010) ¹²	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
B. Produzione di gas; distribuzione per conto proprio di combustibili gassosi mediante condotte (parte di ISIC rev 3.1: 4020) ¹³	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Produzione di vapore e acqua calda; distribuzione di vapore e acqua calda per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4030) ¹⁴	UE: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
6. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	
a) Servizi legali (CPC 861) ¹⁵ (esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di documentazione e certificazione legale forniti da professionisti legali incaricati di funzioni pubbliche quali notai, <i>huissiers de justice</i> o altri <i>officiers publics et ministériels</i>)	<p>AT: La partecipazione degli avvocati stranieri (che nel paese d'origine devono essere pienamente abilitati) al capitale azionario e agli utili di gestione di uno studio legale non può superare il 25%. Essi non possono esercitare un'influenza determinante sul processo decisionale.</p> <p>BE: Si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali.</p> <p>CY (solo per l'Ecuador): Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura.</p> <p>FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat</i> auprès de la <i>Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici.</p> <p>DK: Solo gli avvocati in possesso di un'abilitazione danese all'esercizio della professione e gli studi legali registrati in Danimarca possono detenere quote di uno studio legale danese. Solo gli avvocati in possesso di un'abilitazione danese all'esercizio della professione possono far parte del consiglio di amministrazione o della dirigenza di uno studio legale danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico.</p>
	<p>FR: Alcune forme giuridiche (<i>association d'avocats</i> e <i>société en participation d'avocat</i>) sono riservate agli avvocati pienamente abilitati all'avvocatura in Francia. In uno studio legale che fornisce servizi in materia di diritto francese o dell'Unione europea almeno il 75% dei soci in possesso del 75% delle quote deve essere costituito da avvocati pienamente abilitati all'avvocatura in Francia.</p> <p>HR: La rappresentanza delle parti nei tribunali può essere esercitata solo dai membri del consiglio dell'ordine degli avvocati croato (titolo croato "odvjetnici"). È previsto il requisito della cittadinanza per l'appartenenza al consiglio dell'ordine degli avvocati.</p> <p>HU: La presenza commerciale deve assumere la forma di una società di persone con un avvocato ungherese (<i>ügyvéd</i>) o uno studio legale (<i>ügyvédi iroda</i>) o un ufficio di rappresentanza.</p>
	<p>PL: Benché gli avvocati dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli avvocati stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della società di persone e della società in accomandita.</p> <p>SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per poter utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)	<p>AT: La partecipazione di contabili stranieri (che devono essere abilitati a norma della legge del loro paese di origine) al capitale e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco non può superare il 25%: questo vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p> <p>CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p> <p>DK: I contabili stranieri possono associarsi a contabili danesi abilitati previa autorizzazione dell'agenzia danese per il commercio e le società.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)	<p>AT: La partecipazione di revisori stranieri (che devono essere abilitati a norma della legge del loro paese di origine) al capitale e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco non può superare il 25%; questo vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p> <p>CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p> <p>CZ e SK: Almeno il 60% del capitale o dei diritti di voto è riservato ai cittadini di tali paesi.</p> <p>DK: I contabili stranieri possono associarsi a contabili danesi abilitati previa autorizzazione dell'agenzia danese per il commercio e le società.</p> <p>FI: Requisito di residenza per almeno uno dei revisori di una società a responsabilità limitata finlandese.</p> <p>HR: Nessuna; tuttavia l'attività di revisione può essere effettuata unicamente da persone giuridiche.</p>
	<p>LV: Più del 50% delle azioni di capitale con diritto di voto di una società commerciale di revisori contabili giurati deve essere di proprietà di revisori contabili giurati o di società commerciali di revisori contabili giurati dell'Unione europea.</p> <p>LT: Almeno il 75% delle quote deve appartenere a revisori dei conti o a società di revisione dell'Unione europea.</p> <p>SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Questi sono gli unici autorizzati a detenere quote o a essere soci di società che svolgono attività di revisione contabile a scopi ufficiali. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza.</p> <p>SI: La partecipazione di soggetti stranieri a una società di revisione non può superare il 49% del capitale.</p>
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) ¹⁶	<p>AT: La partecipazione al capitale azionario e agli utili di gestione di un soggetto giuridico austriaco dei consulenti fiscali stranieri (che devono essere abilitati dalla legge del paese di origine) non può superare il 25%; ciò vale solo per coloro che non sono iscritti all'albo professionale austriaco.</p> <p>CY: L'accesso è subordinato alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p>
d) Servizi di architettura nonché e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)	<p>BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali.</p> <p>LV: Per quanto riguarda i servizi di architettura, per ottenere l'autorizzazione ad avviare un'attività imprenditoriale con piena responsabilità giuridica e con il diritto di firmare progetti, è necessario possedere un titolo di studio universitario ed esperienza triennale in Lettonia nel campo della progettazione.</p>
f) Servizi di ingegneria nonché g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)	<p>BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)	<p>AT: Nessun impegno (unbound) tranne per i servizi dentistici e per i servizi di psicologi e psicoterapeuti, per i quali: Nessuna.</p> <p>DE: Verifica della necessità economica per medici e dentisti autorizzati a curare i beneficiari di sistemi di assicurazione sociale. Il principale criterio su cui si basa la verifica è la carenza di medici e dentisti nella regione interessata.</p> <p>CY (solo per l'Ecuador), FI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice liberal</i> e della <i>société civile professionnelle</i>.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica. Il principale criterio su cui si basa la verifica è la carenza di medici e dentisti nella regione interessata.</p> <p>BG, LT: Per la prestazione di servizi occorre un'autorizzazione rilasciata in base al piano dei servizi sanitari elaborato in funzione delle necessità, tenendo conto della popolazione e dei servizi medici e dentistici già esistenti.</p> <p>SI: Nessun impegno (unbound) per la medicina sociale, i servizi sanitari, epidemiologici, di ecologia medica, l'approvvigionamento di sangue, emoderivati e organi da trapianto, i servizi necroscopici/autoptici.</p> <p>UK: Lo stabilimento dei medici nel quadro del <i>National Health Service</i> è subordinato alla pianificazione degli organici dei medici.</p>
i) Servizi veterinari (CPC 932)	<p>AT, CY (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).</p> <p>BG: Verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.</p> <p>HU: Verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: condizioni del mercato del lavoro nel settore in questione.</p> <p>FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice liberal</i> e della <i>société civile professionnelle</i>.</p>
j) 1. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)	<p>BG, CY (solo per l'Ecuador), FI, MT, SI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice liberal</i> e della <i>société civile professionnelle</i>.</p> <p>LT: Si può applicare la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p>
j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)	<p>AT: Gli investitori stranieri sono ammessi solo nelle seguenti attività: infermieri, fisioterapisti, terapisti occupazionali, logoterapisti, dietisti e nutrizionisti.</p> <p>BG, CY (solo per l'Ecuador), MT: Nessun impegno (unbound).</p> <p>FI, SI: Nessun impegno (unbound) per fisioterapisti e personale paramedico</p> <p>FR: Benché gli investitori dell'Unione europea abbiano accesso ad altri tipi di forme giuridiche, gli investitori stranieri dispongono unicamente delle forme giuridiche della <i>société d'exercice liberal</i> e della <i>société civile professionnelle</i>.</p> <p>LT: Si può applicare la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nel sottosettore.</p> <p>LV: Verifica della necessità economica per il personale paramedico e i fisioterapisti stranieri. Principali criteri seguiti: situazione occupazionale nella regione interessata.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti ¹⁷	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound). BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità geografica delle farmacie esistenti.
B. Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)	Nessuna.
C. Servizi di ricerca e sviluppo ¹⁸ a) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze naturali (CPC 851) b) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze sociali e umane (CPC 852 esclusi i servizi psicologici) ¹⁹ c) Servizi interdisciplinari di ricerca e sviluppo (CPC 853)	Per a) e c): UE: Per i servizi di ricerca e sviluppo finanziati da fondi pubblici, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea con sede centrale nell'Unione europea. Per b): Nessuna.
D. Servizi immobiliari ²⁰	
a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	Nessuna.
b) Per conto terzi (CPC 822)	Nessuna, eccetto: CY (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).
E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori	
a) Relativi a navi (CPC 83103)	LT: Le navi devono essere di proprietà di persone fisiche lituane o di società stabilite in Lituania. SE: Perché una nave possa battere bandiera svedese, occorre dimostrare una prevalente influenza operativa svedese qualora la nave sia in parte di proprietà straniera.
b) Relativi ad aeromobili (CPC 83104)	UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro che ha rilasciato la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. L'aeromobile deve appartenere a persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o a persone giuridiche che soddisfino specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo (tra cui la cittadinanza degli amministratori). Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.
c) Relativi ad altre attrezzature di trasporto (CPC 83101, CPC 83102 e CPC 83105)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Relativi ad altri macchinari e attrezzature (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 e CPC 83109)	Nessuna.
e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound) per CPC 83202.
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	Nessuna.
F. Altri servizi alle imprese	
a) Pubblicità (CPC 871)	Nessuna.
b) Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	Nessuna.
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di arbitrato e conciliazione (CPC 86602).
e) Servizi tecnici di prova e di analisi ²¹ (CPC 8676)	Nessuna.
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	CY, CZ, EE, LT, MT, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
g) Servizi di consulenza in materia di pesca (parte di CPC 882)	Nessuna.
h) Servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere (parte di CPC 884 e parte di CPC 885)	Nessuna.
i) Servizi di collocamento e di fornitura di personale	
i) 1. Servizi di ricerca di dirigenti (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
i) 2. Servizi di collocamento (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Nessun impegno (unbound). BE, FR, IT: Monopolio di Stato. DE: L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: situazione e andamento del mercato del lavoro.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
i) 3. Servizi di fornitura di altro personale d'ufficio (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). IT: Monopolio di Stato.
i) 4. Servizi di agenzie di moda (parte di CPC 87209)	Nessuna
j) 1. Servizi di investigazione (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	DK: Requisito della cittadinanza e della residenza per i membri del consiglio di amministrazione. Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di vigilanza aeroportuale. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: L'autorizzazione può essere rilasciata unicamente ai cittadini del paese e alle persone giuridiche nazionali registrate. ES: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). Per l'accesso è necessaria un'autorizzazione preventiva. HR: Nessun impegno (unbound).
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica ²² (CPC 8675)	FR: Gli investitori stranieri devono ottenere un'autorizzazione specifica per i servizi di prospezione.
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	Nessuna.
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	LV: Monopolio di Stato. SE: Nel caso di investitori che intendano stabilire proprie infrastrutture terminali si applica la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: problemi di spazio e di capacità.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	SE: Nel caso di investitori che intendano stabilire proprie infrastrutture terminali si applica la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: problemi di spazio e di capacità.
l) 4. Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)	Nessuna.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ²³ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	Nessuna.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
n) Servizi fotografici (CPC 875)	CY, EE, MT: Nessun impegno (unbound).
o) Servizi di imballaggio (CPC 876)	Nessuna.
p) Stampa ed editoria (CPC 88442)	LT, LV: Il diritto di stabilimento nel settore dell'editoria è concesso soltanto alle persone giuridiche registrate nel paese (non a filiali). PL: Requisito della cittadinanza per i direttori di quotidiani e periodici. SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	Nessuna.
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	DK: L'autorizzazione concessa ai traduttori e interpreti pubblici "autorizzati" può limitarne l'ambito di attività. HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di traduzione e interpretazione per/dinanzi ai tribunali croati. PL: Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di interpretariato giurato. BG, HU, SK: Nessun impegno (unbound) per traduzione e interpretariato ufficiali.
r) 2. Servizi di arredamento e altri servizi di design specializzato (CPC 87907)	Nessuna.
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	IT, PT: Requisito della cittadinanza per gli investitori.
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	BE: Per le banche dati nel settore del credito al consumo, requisito della cittadinanza per gli investitori. IT, PT: Requisito della cittadinanza per gli investitori.
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) ²⁴	Nessuna.
r) 6. Servizi di consulenza in materia di telecomunicazioni (CPC 7544)	Nessuna.
r) 7. Servizi di segreteria telefonica (CPC 87903)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
7. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
<p>A. Servizi postali e di corriere Servizi relativi al trattamento²⁵ degli invii postali²⁶ secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico²⁷, tra cui il servizio postale ibrido e la pubblicità diretta per corrispondenza, ii) trattamento dei pacchi²⁸ con indicazione dell'indirizzo, iii) trattamento dei prodotti della stampa²⁹ con indicazione dell'indirizzo, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso³⁰ per gli articoli di cui ai punti da i) a iii), vi) trattamento di invii postali senza indirizzo, vii) scambio di documenti³¹.</p>	<p>Nessuna³².</p>
<p>I sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano tra i servizi che possono essere riservati, ovvero: corrispondenza di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi³³, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 751, parte di CPC 71235³⁴ e parte di CPC 73210³⁵)</p>	
<p>B. Servizi di telecomunicazione In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici ³⁶ , esclusa la trasmissione radiotelevisiva ³⁷	Nessuna ³⁸ .
b) Servizi di trasmissione radiotelevisiva via satellite ³⁹	UE: I prestatori di servizi in questo settore possono essere tenuti a salvaguardare gli obiettivi di interesse generale connessi alla trasmissione di contenuti attraverso la loro rete, conformemente al quadro normativo dell'Unione europea in materia di comunicazioni elettroniche. BE: Nessun impegno (unbound).
8. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)	BG: Per i progetti di rilevanza nazionale o regionale gli investitori stranieri devono associarsi ad investitori locali o agire in qualità di subappaltatori di investitori locali. CY, CZ, HU, MT, SK: Nessun impegno (unbound).
9. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni, esplosivi e altro materiale bellico) Tutti i sottosectori indicati di seguito ⁴⁰	AT: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di materiale pirotecnico, articoli infiammabili, dispositivi esplosivi e sostanze tossiche. Per la distribuzione di prodotti farmaceutici e di prodotti del tabacco, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea. FI: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di bevande alcoliche. HR: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti del tabacco.
A. Servizi dei commissionari	
a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	Nessuna.
b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)	Nessuna.
B. Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Servizi di commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	Nessuna.
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	Nessuna.
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622 esclusi i servizi di commercio all'ingrosso di prodotti energetici ⁴¹)	FR, IT: Monopolio di Stato per il tabacco. FR: L'autorizzazione di farmacie all'ingrosso è subordinata a una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: popolazione e densità geografica delle farmacie esistenti.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>C. Servizi di commercio al dettaglio⁴² Servizi di commercio al dettaglio di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (CPC 61112, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121) Servizi di commercio al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631) Servizi di commercio al dettaglio di altri prodotti (diversi dai prodotti energetici), esclusa la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici⁴³ (CPC 632 esclusi CPC 63211 e 63297)</p>	<p>ES, FR, IT: Monopolio di Stato per il tabacco. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: L'autorizzazione di grandi magazzini (nel caso della FR solo per quelli di dimensioni maggiori) è subordinata ad una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero di grandi magazzini esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro. IE, SE: Nessun impegno (unbound) per la vendita al dettaglio di bevande alcoliche. SE: Può essere applicata la verifica della necessità economica per l'autorizzazione al commercio temporaneo di capi di abbigliamento, calzature e prodotti alimentari non consumati nel punto di vendita. Principali criteri seguiti: incidenza sui negozi esistenti nella zona geografica interessata.</p>
<p>D. Franchising (CPC 8929)</p>	<p>Nessuna.</p>
<p>10. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)</p>	
<p>A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921) B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922) C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923) D. Servizi di istruzione per gli adulti (CPC 924)</p>	<p>UE: La partecipazione di operatori privati alla rete di istruzione è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione superiore. Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione per gli adulti mediante mezzi radiotelevisivi. BG: Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione primaria e/o secondaria da parte di persone fisiche e associazioni straniere e per la prestazione di servizi di istruzione superiore. CZ e SK: Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio. Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound). EL: Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio nelle scuole primarie e secondarie. Nessun impegno (unbound) per gli istituti di istruzione superiore che rilasciano diplomi riconosciuti dallo Stato. ES, IT: Verifica della necessità per l'apertura di università private autorizzate a rilasciare diplomi o titoli riconosciuti. La procedura comporta un parere del Parlamento. Principali criteri seguiti: popolazione e densità degli stabilimenti esistenti. HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione primaria (CPC 921). Per i servizi di istruzione secondaria: nessuna per le persone giuridiche. HU, SK: Le autorità locali (o centrali nel caso delle scuole superiori o di altri istituti di istruzione superiore) competenti per il rilascio delle autorizzazioni possono limitare il numero di scuole stabilite. LV: Nessun impegno (unbound) per la prestazione di servizi di istruzione di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224). SI: Nessun impegno (unbound) per le scuole primarie. Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio nelle scuole secondarie e superiori.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Altri servizi di istruzione (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). CZ e SK: La partecipazione di operatori privati alla rete di istruzione è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. Requisito della cittadinanza per la maggioranza dei membri del consiglio.
11. SERVIZI AMBIENTALI ⁴⁴ A. Servizi di gestione delle acque reflue (CPC 9401) ⁴⁵ B. Gestione dei rifiuti solidi/pericolosi, escluso il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi a) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402) b) Servizi di disinfestazione e simili (CPC 9403) C. Protezione dell'aria ambiente e del clima (CPC 9404) ⁴⁶ D. Risanamento e pulizia del suolo e delle acque a) Trattamento e risanamento di acque e suolo contaminati/inquinati (parte di CPC 9406) ⁴⁷ E. Abbattimento del rumore e delle vibrazioni (CPC 9405) F. Protezione della biodiversità e del paesaggio a) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (parte di CPC 9406) G. Altri servizi ambientali e ausiliari (CPC 9409)	Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
12. SERVIZI FINANZIARI	
A. Servizi assicurativi e connessi	<p>AT: L'autorizzazione per l'apertura di succursali da parte di un assicuratore straniero viene negata quando quest'ultimo non abbia, nel paese di origine, una forma giuridica corrispondente o paragonabile a una società di capitali o a una mutua assicuratrice.</p> <p>BG, ES: Prima di poter aprire una succursale o un'agenzia in Bulgaria o Spagna per la prestazione di alcune classi di assicurazioni, l'assicuratore straniero deve essere già autorizzato ad operare negli stessi settori nel suo paese di origine da almeno cinque anni.</p> <p>EL: Il diritto di stabilimento non comprende l'apertura di uffici di rappresentanza né altre forme di presenza permanente delle compagnie di assicurazione, salvo nella forma di agenzie, succursali o sedi centrali.</p> <p>FI: Almeno metà dei soci promotori e dei membri del consiglio di amministrazione e dell'organo di vigilanza delle compagnie di assicurazione deve avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga delle autorità competenti. Gli assicuratori stranieri non possono ottenere in Finlandia la licenza necessaria per aprire una succursale con funzioni inerenti all'assicurazione pensione obbligatoria.</p> <p>IT: L'autorizzazione per lo stabilimento di succursali è subordinata alla valutazione delle autorità di vigilanza.</p> <p>BG, PL: Per gli intermediari assicurativi è richiesta la costituzione di una società in loco (non di una succursale).</p> <p>PT: Per poter aprire una succursale in Portogallo, le compagnie di assicurazione straniere devono dimostrare di possedere un'esperienza operativa almeno quinquennale. Le succursali dirette non sono autorizzate per l'intermediazione assicurativa, che è riservata alle compagnie costituite conformemente alla legislazione di uno Stato membro dell'Unione europea.</p> <p>SK: Gli stranieri possono stabilire una compagnia di assicurazione avente forma legale di società di capitali oppure possono gestire attività assicurative attraverso proprie controllate aventi sede legale nella Repubblica slovacca (non succursali).</p> <p>SE: Lo stabilimento di società di brokeraggio assicurativo non costituite in Svezia può avvenire solo attraverso una succursale.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)</p>	<p>UE: Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento solo le società aventi sede legale nell'Unione europea. L'esercizio delle attività di gestione di fondi comuni d'investimento e di società di investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata avente sede legale e sede centrale nello stesso Stato membro dell'Unione europea.</p> <p>BG: L'assicurazione pensionistica è attuata mediante la partecipazione a compagnie di assicurazione pensionistica registrate (non succursali). Obbligo di residenza permanente in Bulgaria per il presidente del consiglio di amministrazione e per il presidente del consiglio di direzione.</p> <p>CY: Soltanto i membri (broker) della borsa di Cipro possono svolgere attività riguardanti l'intermediazione di titoli a Cipro. Le agenzie di intermediazione possono essere registrate come membri della borsa di Cipro soltanto se sono state stabilite e registrate in conformità al diritto societario di Cipro (non succursali).</p> <p>FI: Almeno la metà dei fondatori, i membri del consiglio di amministrazione, almeno un membro effettivo e un membro supplente dell'organo di vigilanza nonché la persona autorizzata a firmare a nome dell'istituto di credito devono avere la residenza permanente nell'Unione europea. Le autorità competenti possono concedere deroghe a detta prescrizione.</p> <p>HR: Nessuna salvo per i servizi di liquidazione e compensazione, riservati in Croazia all'Agenzia centrale di deposito (<i>Central Depositary Agency - CDA</i>). L'accesso ai servizi della CDA sarà concesso ai non residenti su base non discriminatoria.</p> <p>HU: Le succursali di istituti stranieri non possono prestare servizi di gestione di attività per fondi pensionistici privati o servizi di gestione di capitali di rischio. Il consiglio di amministrazione di un istituto finanziario deve comprendere almeno due membri di cittadinanza ungherese, che siano residenti ai sensi della relativa normativa sul regime dei cambi e che abbiano la residenza permanente in Ungheria da almeno un anno.</p> <hr/> <p>IE: Nel caso degli organismi di investimento collettivo costituiti come fondi comuni di investimento e società a capitale variabile (diversi dagli organismi di investimento collettivo in valori mobiliari, OICVM), la società fiduciaria/depositaria e la società di gestione devono essere costituite in Irlanda o in un altro Stato membro dell'Unione europea (non succursali). Nel caso di una <i>investment limited partnership</i> (società d'investimento in accomandita), almeno uno dei soci accomandatari deve essere registrato in Irlanda. I soggetti che intendono diventare membri di una borsa irlandese devono: 1) essere autorizzati in Irlanda, e ciò presuppone la costituzione di una società di capitali o persone con sede legale/principale in Irlanda oppure 2) essere autorizzati in un altro Stato membro dell'Unione europea conformemente alla direttiva dell'Unione europea sui servizi di investimento.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>IT: Una società deve essere costituita in Italia per poter gestire il sistema di regolamento di titoli con una sede in tale paese (non succursale). Una società deve essere costituita in Italia per prestare servizi di deposito centrale di titoli con una sede in tale paese (non succursale). Nel caso degli organismi di investimento collettivo diversi dagli OICVM armonizzati a norma della legislazione dell'Unione europea, il fiduciario/depositario deve essere costituito in Italia o in un altro Stato membro dell'Unione europea ed essere stabilito in Italia attraverso una succursale. Anche le società di gestione di OICVM non armonizzati secondo la legislazione dell'Unione europea devono essere costituite in Italia (non succursali). La gestione dei fondi pensione è riservata alle banche, alle compagnie di assicurazione, alle società di investimento e alle società di gestione di OICVM armonizzati a norma della legislazione dell'Unione europea aventi la sede legale nell'Unione europea nonché agli OICVM costituiti in Italia. Per la vendita a domicilio gli intermediari devono servirsi di promotori di servizi finanziari autorizzati residenti nel territorio di uno Stato membro dell'Unione europea. Gli uffici di rappresentanza degli intermediari stranieri non possono svolgere attività intese a prestare servizi d'investimento.</p> <p>LT: Ai fini della gestione patrimoniale è necessaria la creazione di una società di gestione specializzata (non succursale). Soltanto le imprese con sede legale in Lituania possono fungere da depositari di patrimoni.</p> <p>PT: I fondi pensione possono essere gestiti solo da società specializzate costituite in Portogallo a tal fine, da compagnie di assicurazione stabilite in Portogallo e autorizzate a operare nel settore delle assicurazioni vita o da soggetti autorizzati a gestire fondi pensione in altri Stati membri dell'Unione europea. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette di paesi non dell'Unione europea.</p> <p>RO: Le succursali di istituti stranieri non possono prestare servizi di gestione di attività patrimoniali.</p> <p>SK: I servizi di investimento nella Repubblica slovacca possono essere forniti da banche, società di investimenti, fondi di investimento e operatori in titoli, aventi forma giuridica di società di capitali dotate di un capitale sociale conforme a quanto previsto dalla legge (non succursali).</p> <p>SI: Nessun impegno (unbound) per i fondi pensione privati (fondi pensione non obbligatori).</p> <p>SE: Il fondatore di una cassa di risparmio deve essere una persona fisica residente nell'Unione europea.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
13. SERVIZI SANITARI E SOCIALI ⁴⁸ (solo servizi finanziati con fondi privati)	
A. Servizi ospedalieri (CPC 9311) B. Servizi delle ambulanze (CPC 93192) C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193) D. Servizi sociali (CPC 933)	<p>UE: La partecipazione di operatori privati alla rete sanitaria e sociale è subordinata al rilascio di un'autorizzazione. È applicabile la verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero delle strutture esistenti e impatto sulle stesse, infrastrutture di trasporto, densità della popolazione, distribuzione geografica e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>AT, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per i servizi ospedalieri, i servizi delle ambulanze e per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri.</p> <p>CZ, FI, MT, SE, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>HU, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi sociali.</p> <p>PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali.</p> <p>BE, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali diversi da convalescenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.</p> <p>CY: Nessun impegno (unbound) per i servizi ospedalieri, per i servizi delle ambulanze, per i servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri e per i servizi sociali diversi da convalescenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.</p>
14. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	
A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ⁴⁹	<p>BG: È richiesta la registrazione (no succursali).</p> <p>IT: Verifica della necessità economica per bar, caffè e ristoranti. Principali criteri seguiti: popolazione e densità degli stabilimenti esistenti.</p>
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>PT: Obbligo di costituire una società commerciale con sede in Portogallo (nessun impegno (unbound) per le succursali).</p> <p>CY (solo per l'Ecuador): La licenza per avviare e gestire un'impresa turistica, nonché il rinnovo della licenza d'esercizio di un'impresa già esistente, è concessa solo a persone fisiche o giuridiche dell'UE.</p> <p>CZ: Verifica della necessità economica in base al criterio della popolazione.</p>
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	BG, CY, HU, LT, MT, PL: Nessun impegno (unbound).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
15. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound). BG: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di intrattenimento di produttori teatrali, cori, bande musicali e orchestre (CPC 96191), per i servizi prestati da autori, compositori, scultori, attori ed altri artisti individuali (CPC 96192) e per i servizi teatrali ausiliari (CPC 96193). EE: Nessun impegno (unbound) per gli altri servizi di intrattenimento (CPC 96199) salvo per i servizi dei cinema e teatri. LV: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di gestione dei cinema e teatri (parte di CPC 96199).
B. Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	FR: La partecipazione straniera a case editrici che pubblicano in francese non può superare il 20% del capitale o dei diritti di voto. Lo stabilimento di agenzie di stampa da parte di investitori stranieri è soggetto a reciprocità.
C. Servizi di biblioteche, archivi, musei ed altri servizi culturali ⁵⁰ (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). AT, LT: La partecipazione di operatori privati alla rete delle biblioteche, degli archivi, dei musei e degli altri servizi culturali è subordinata al rilascio di una concessione o di una licenza.
D. Servizi sportivi (CPC 9641)	AT, SI: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle scuole di sci e delle guide di montagna. BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound).
E. Servizi ricreativi in parchi e spiagge (CPC 96491)	Nessuna.
16. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo ⁵¹	
a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale) b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ⁵²	UE: Nessun impegno (unbound) per lo stabilimento di una società registrata per gestire una flotta che batta bandiera dello Stato di stabilimento. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI, SE: È necessaria un'autorizzazione per i servizi di distribuzione (<i>feederling</i>).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Trasporto sulle vie navigabili ⁵³	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222)	<p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per lo stabilimento di una società registrata per gestire una flotta che batta bandiera dello Stato di stabilimento.</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per il consiglio d'amministrazione e per il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>FI: Possono prestare servizi solo le imbarcazioni che battono bandiera finlandese.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
C. Trasporto ferroviario ⁵⁴ a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) b) Trasporto di merci (CPC 7112)	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
D. Trasporto stradale ⁵⁵	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122)	<p>UE: Gli investitori stranieri non possono prestare servizi di trasporto all'interno di uno Stato membro dell'Unione europea (cabotaggio), tranne per i servizi non regolari di noleggio di autobus con operatore.</p> <p>UE: Verifica della necessità economica per i servizi di taxi. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>AT, BG: Sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).</p> <p>FI, LV: Autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero.</p> <p>LV, SE: Obbligo per i soggetti stabiliti di utilizzare veicoli immatricolati nel paese.</p> <p>ES: Verifica della necessità economica per CPC 7122. Principali criteri seguiti: domanda locale.</p> <p>IT, PT: Verifica della necessità economica per i servizi di limousine. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>ES, IE, IT: Verifica della necessità economica per i servizi di autobus interurbani. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di autobus interurbani.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Trasporto di merci ⁵⁶ (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ⁵⁷)	AT, BG: Sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). FI, LV: Autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero. LV, SE: Obbligo per i soggetti stabiliti di utilizzare veicoli immatricolati nel paese. IT, SK: Verifica della necessità economica. Il principale criterio applicato è quello della domanda locale.
E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ^{58 59} (CPC 7139)	AT: Sono concessi diritti esclusivi solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea.
17 SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO ⁶⁰	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo ⁶¹ a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci	UE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio, i servizi di rimorchio e spinta e per i servizi di supporto al trasporto marittimo. IT: Verifica della necessità economica per i servizi di movimentazione di carichi marittimi. Principali criteri seguiti: numero degli stabilimenti esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica e creazione di nuovi posti di lavoro. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49%. SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali). HR: Nessun impegno per c) servizi di sdoganamento, d) servizi di stazionamento e deposito di container, e) servizi di agenzia marittima e f) servizi marittimi di spedizione merci. Per a) servizi di movimentazione di carichi marittimi, b) servizi di deposito e magazzinaggio, j) altri servizi ausiliari e di supporto (compreso il catering), h) servizi di rimorchio e spinta e i) servizi di supporto al trasporto marittimo: nessuna; tuttavia le persone giuridiche straniere devono stabilire una società in Croazia e ottenere una concessione dall'autorità portuale a seguito di una gara di appalto pubblica. Il numero dei prestatori di servizi può essere limitato in base alla capacità dei porti.
g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (compreso il catering) (parte di CPC 749)	

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili⁶²</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)</p> <p>e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)</p> <p>f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745)</p> <p>g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio, i servizi di rimorchio e spinta e i servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili.</p> <p>AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per il consiglio d'amministrazione e per il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49%.</p> <p>HU: Può essere richiesta la partecipazione statale in uno stabilimento.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario⁶³</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p> <p>g) Servizi di sdoganamento</p>	<p>BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49%.</p> <p>SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per d) servizi di rimorchio e spinta e g) servizi di sdoganamento.</p> <p>HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di sdoganamento.</p> <p>PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea.</p> <p>FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità.</p> <p>FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette.</p> <p>NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi ausiliari del trasporto stradale ⁶⁴ a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	AT: Per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori, sono concesse autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea aventi la loro sede principale nell'Unione europea. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). La partecipazione alle società bulgare è limitata al 49%. FI: Per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori, autorizzazione obbligatoria, non concessa ai veicoli immatricolati all'estero. SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).
d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124) e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale (CPC 744) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749) g) Servizi di sdoganamento	HR: Nessun impegno (unbound) per d) noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori e g) servizi di sdoganamento. HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di sdoganamento. PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	UE: Le categorie di attività dipendono dalle dimensioni dell'aeroporto. Il numero dei fornitori in ciascun aeroporto può essere limitato a causa dei vincoli di spazio e fissato a non meno di due fornitori per altri motivi. BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). HR: Nessun impegno (unbound).
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). PL: Per i servizi di magazzinaggio di merci congelate o refrigerate e per i servizi di magazzinaggio alla rinfusa di liquidi o gas, le categorie di attività dipendono dalle dimensioni dell'aeroporto. Il numero dei fornitori in ciascun aeroporto può essere limitato a causa dei vincoli di spazio e fissato a non meno di due fornitori per altri motivi.
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). HU: Nessun impegno (unbound). SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che ha rilasciato la licenza al vettore o, se tale Stato membro dell'Unione europea lo consente, altrove nell'Unione europea. La registrazione degli aeromobili può essere subordinata alla condizione di essere di proprietà di persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o di persone giuridiche che soddisfano specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo. Gli aeromobili devono essere utilizzati da vettori aerei di proprietà di persone fisiche in possesso di specifici requisiti in materia di cittadinanza o di persone giuridiche che soddisfano specifici requisiti in materia di proprietà del capitale e di controllo.
e) Vendita e commercializzazione	UE: Obblighi specifici per gli investitori che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.
f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	UE: Obblighi specifici per gli investitori che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.
g) Gestione degli aeroporti ⁶⁵	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). PL: La partecipazione straniera è limitata al 49%. HR: Nessun impegno (unbound).
h) Servizi di sdoganamento	BG: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione). SI: Possono svolgere servizi di sdoganamento solo le persone giuridiche stabilite nella Repubblica di Slovenia (non succursali). HR, HU: Nessun impegno (unbound). PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. FI: Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ⁶⁶ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte ⁶⁷ (parte di CPC 742)	Nessuna.
18. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario ⁶⁸ (CPC 883) ⁶⁹	Nessuna.
B. Trasporto di combustibili mediante condotte ⁷⁰ (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi di deposito e magazzinaggio di combustibili trasportati mediante condotte ⁷¹ (parte di CPC 742)	CY, CZ, MT, PL, SK: Agli investitori di paesi fornitori di energia può essere vietato il controllo delle attività. Nessun impegno (unbound) per le succursali dirette (è necessaria la registrazione).
D. Servizi di commercio all'ingrosso di combustibili solidi, liquidi, gassosi e di prodotti derivati (CPC 62271) e servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda ⁷²	UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda.
E. Servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione (CPC 613) F. Servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere (CPC 63297) e servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda ⁷³	UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione, di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Per la vendita al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere, l'autorizzazione per i grandi magazzini (nel caso della FR solo per quelli di dimensioni maggiori) è subordinata ad una verifica della necessità economica. Principali criteri seguiti: numero di grandi magazzini esistenti e impatto sugli stessi, densità della popolazione, distribuzione geografica, incidenza sulle condizioni del traffico e creazione di nuovi posti di lavoro.
G. Servizi connessi all'erogazione di energia ⁷⁴ (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi di consulenza per i quali: Nessuna. SI: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi connessi alla distribuzione di gas per i quali: Nessuna.
19. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	Nessuna.
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	IT: Verifica della necessità economica applicata sulla base del trattamento nazionale. Nell'applicazione della verifica della necessità economica viene fissato un limite al numero di imprese. Principali criteri seguiti: popolazione e densità delle imprese esistenti.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ^{75 76} (CPC ver. 1.0 97230)	Nessuna.
g) Servizi di connessione di telecomunicazioni (CPC 7543)	Nessuna.

- 1 L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia
2 impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.
3 Per quanto riguarda i settori dei servizi, tali limitazioni non vanno al di là di quelle derivanti dagli attuali
4 impegni nel quadro del GATS.
- 5 Dato che i servizi pubblici esistono spesso anche a livello decentrato, è praticamente impossibile stilare un
6 elenco dettagliato ed esauriente per i singoli settori. Ai fini di una più agevole comprensione, nel presente elenco
7 vengono inserite note specifiche che, senza essere esaurienti, indicano a titolo illustrativo i settori in cui i servizi
8 pubblici sono particolarmente importanti.
- 9 I servizi di consulenza connessi all'agricoltura, alla caccia, alla silvicoltura e alla pesca sono compresi nei
10 SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 6.F.f) e 6.F.g).
11 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
- 12 Sono esclusi i servizi connessi al settore minerario prestati per conto terzi in giacimenti di petrolio e di gas che
13 rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.A.
- 14 Sono esclusi i servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere, che rientrano nei SERVIZI ALLE
15 IMPRESE al punto 6.F.h).
- 16 Il settore in questione è limitato alle attività manifatturiere. Esso non comprende le attività connesse alle opere
17 audiovisive o caratterizzate da un contenuto culturale.
- 18 L'editoria e la stampa per conto terzi rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F. p).
19 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
- 20 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
- 21 È esclusa la gestione dei sistemi di trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto terzi, che rientra nei
22 SERVIZI ENERGETICI.
- 23 Sono esclusi il trasporto di gas naturale e di combustibili gassosi mediante condotte, la trasmissione e la
24 distribuzione di gas per conto terzi e la vendita di gas naturale e di combustibili gassosi, che rientrano nei
25 SERVIZI ENERGETICI.
- 26 Sono escluse la trasmissione e la distribuzione di vapore e acqua calda per conto terzi e la vendita di vapore e
27 acqua calda, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI.

- 15 Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o tramite un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato
- 16 Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano nei servizi legali al punto 1.A.a).
- 17 La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.
- 18 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
- 19 Parte di CPC 85201 al punto 6.A.h) – Servizi medici e dentistici.
- 20 Il servizio in esame riguarda la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.
- 21 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi tecnici di prova e analisi obbligatori per il rilascio di autorizzazioni all'immissione in commercio o di autorizzazioni per l'uso (ad es. controllo tecnico dei veicoli, controlli alimentari).
- 22 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica a determinate attività di prospezione mineraria (minerali, petrolio, gas, ecc.).
- 23 I servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto (CPC 6112, 6122, 8867 e CPC 8868) figurano dal punto 6.F.1) 1 al punto 6.F.1) 4.
I servizi di manutenzione e riparazione di macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi informatici di cui al punto 6.B.
- 24 Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 88442 e figurano al punto 6.F.p).
- 25 Il termine "trattamento" comprende la raccolta, lo smistamento, il trasporto e la consegna.
- 26 Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.
- 27 Lettere, cartoline, ecc.
- 28 Compresi libri e cataloghi.
- 29 Giornali e periodici.
- 30 Oltre ad essere più rapidi e affidabili, i servizi di consegna per espresso possono comportare un valore aggiunto in termini di ritiro al punto di origine, consegna direttamente al destinatario, tracing e tracking, possibilità di cambiare la destinazione e il destinatario durante il transito, conferma dell'avvenuta ricezione.
- 31 Fornitura dei mezzi necessari, quali locali adatti e trasporto da parte di terzi, ai fini della consegna diretta mediante scambio reciproco di invii postali tra utenti abbonati a questo servizio. Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati..
- 32 Per i sottosettori da i) a iv) possono essere richieste licenze individuali che impongono obblighi particolari di servizio universale e/o un contributo finanziario a un fondo di compensazione.

33 Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Sono esclusi da questa definizione i libri, i cataloghi, i giornali e i periodici.

34 Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.

35 Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.

36 Non sono compresi i servizi di elaborazione delle informazioni e/o dei dati on line, tra cui l'elaborazione delle transazioni (parte di CPC 843), che figurano al punto 1.B. Servizi informatici.

37 Per "trasmissione radiotelevisiva" si intende la catena ininterrotta di trasmissione necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi, ma non i link di contribuzione tra gli operatori.

38 Nota di chiarimento: alcuni Stati membri dell'Unione europea conservano una partecipazione pubblica in alcuni operatori delle telecomunicazioni. Gli Stati membri dell'Unione europea si riservano il diritto di conservare in futuro detta partecipazione pubblica. Non si tratta di una limitazione all'accesso al mercato. In Belgio la partecipazione statale e i diritti di voto nella società Belgacom vengono decisi per legge e attualmente sono disciplinati a norma della legge del 21 marzo 1991 sulla riforma delle imprese economiche di proprietà statale.

39 Sono compresi i servizi di telecomunicazione relativi alla trasmissione e alla ricezione di programmi radiotelevisivi via satellite (la catena ininterrotta di trasmissione via satellite necessaria per la diffusione al grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi). In questa voce rientra la vendita di servizi via satellite, ma non la vendita di pacchetti televisivi alle utenze domestiche.

40 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica alla distribuzione di prodotti chimici, farmaci, prodotti per uso medico quali dispositivi medicochirurgici, sostanze mediche e oggetti per uso medico, materiale militare, pietre e metalli preziosi nonché in alcuni Stati membri dell'Unione europea alla distribuzione di tabacco e prodotti del tabacco e di bevande alcoliche.

41 Tali servizi, che comprendono la voce CPC 62271, rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.D.

42 Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 6.B. e 6.F.1).

Sono esclusi i servizi di vendita al dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI ai punti 18.E e 18.F.

43 La vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali e ortopedici rientra nei SERVIZI PROFESSIONALI al punto 6.A.k).

44 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

45 Corrisponde ai servizi di smaltimento delle acque reflue.

46 Corrisponde ai servizi di depurazione dei gas di scarico.

47 Corrisponde a parti dei servizi di tutela della natura e del paesaggio

48 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

49 Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al punto 17.D.a) Servizi di assistenza a terra.

50 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

51 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali e agli altri servizi di trasporto marittimo che comportano l'utilizzo di proprietà demaniali.

52 Sono compresi i servizi di distribuzione (*feeding*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un reddito.

53 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali e agli altri servizi di trasporto sulle vie navigabili che comportano l'uso di proprietà demaniali.

54 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi di trasporto ferroviario che comportano l'uso di proprietà demaniali.

55 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.

56 In alcuni Stati membri dell'Unione europea si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
57 Parte di CPC 71235 in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 7.A. Servizi postali e di corriere.
58 Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI del punto 18.B.
59 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
60 Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI
61 ALLE IMPRESE al punto 6.F.1), da 1 a 4.
62 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali, agli altri servizi ausiliari che
63 comportano l'uso di proprietà demaniali e ai servizi di rimorchio e spinta.
64 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi portuali, agli altri servizi ausiliari che
65 comportano l'uso di proprietà demaniali e ai servizi di rimorchio e spinta.
66 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.
67 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
68 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.
69 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al
punto 18.C.
Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario,
preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di
trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo
solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni,
carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento
(brine), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di
stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*),
riparazione, occlusione e abbandono di pozzi.
Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.
Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115),
che rientrano nel punto 8. SERVIZI EDILIZI.
70 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
71 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
72 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
73 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici.
74 Si applica la limitazione orizzontale sui servizi pubblici, salvo per i servizi di consulenza.
75 I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 6.A.h), Servizi medici, al punto 6.A.j) 2,
Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 13.A e 13 C, Servizi sanitari.
76 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi di stazioni termali e ai massaggi non
terapeutici forniti nell'ambito di servizi pubblici come nel caso di alcune sorgenti d'acqua.

"SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che disciplinano lo stabilimento in Ecuador.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica (ISIC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002, e della *Central Products Classification (CPC)* dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991.

Per fini di analisi e revisione metodologica:

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosettori di attività economiche che non figurano nell'elenco in appresso.

Per i sottosettori economici in cui gli impegni sono mantenuti o vengono incorporati nuovi impegni, le modifiche figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosettore".

Riserve, condizioni ed esclusioni relative alle norme in materia di accesso al mercato e di trattamento nazionale applicate a impegni vecchi e nuovi figurano nella colonna di destra intitolata "Descrizione delle riserve".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra comprende anche le osservazioni considerate necessarie sugli impegni e sulle riserve inseriti o mantenuti.

Impegni in specifici settori o sottosettori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Gli impegni non comprendono misure relative a requisiti, licenze o riconoscimenti, procedure o processi necessari per l'esercizio o lo sviluppo di un'attività economica, che si applicano anche quando non figurano nell'elenco, a meno che non siano presentati come limitazioni alle regole in materia di accesso al mercato e trattamento nazionale.

Le riserve, le condizioni e le esclusioni figuranti nell'elenco in appresso non si applicano, qualora presentino incongruenze, ai sottosettori e ai modi per i quali l'Ecuador ha assunto impegni nell'elenco di impegni specifici assunti per l'adesione all'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) nel 1996, di cui una versione rifiuta figura nel documento S/DCS/W/ECU del 24 gennaio 2003, prodotta dai testi originali delle modifiche ai documenti GATS/SC/98/Suppl.1 e GATS/SC/98/Suppl.2, dell'accordo generale sugli scambi di servizi (GATS) dell'OMC. Di conseguenza, le suddette riserve, condizioni ed esclusioni sono applicabili e necessarie per i nuovi settori e/o modi di prestazione indicati nell'elenco in appresso.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 3, relative al campo di applicazione delle norme di cui al titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che possono essere adottate o mantenute dallo Stato dell'Ecuador in relazione a sovvenzioni e sussidi.

Analogamente, sulla base dell'articolo 107, paragrafo 5, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, l'Ecuador si riserva il diritto di istituire, mantenere e attuare pienamente la propria legislazione nazionale al fine di raggiungere legittimi obiettivi strategici in ambiti quali, tra gli altri, la protezione dei gruppi vulnerabili, la tutela dei consumatori, la salute e l'ambiente.

A norma dell'articolo 107, paragrafo 4, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, quest'offerta non comprende i servizi forniti nell'esercizio di poteri governativi.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Investimenti Gli investimenti in determinate attività economiche connesse allo sfruttamento di settori strategici o per la fornitura di servizi pubblici richiedono il previo ottenimento di diritti di concessione, licenze, autorizzazioni o altre forme di autorizzazione secondo la legislazione pertinente applicabile al settore interessato, nonché la domiciliazione o l'istituzione di uno stabilimento in Ecuador per le persone giuridiche costituite secondo le leggi di un altro paese e aventi il domicilio principale in un altro paese. Tale requisito si applica alla fornitura pubblica di acqua potabile e per l'irrigazione, ai servizi igienico-sanitari, all'energia elettrica, ai servizi di telecomunicazione, di amministrazione delle autostrade e ai servizi relativi alle infrastrutture portuali e aeroportuali, ai servizi legati allo sfruttamento energetico in tutte le sue forme, allo sfruttamento di risorse naturali non rinnovabili, ai trasporti e alla raffinazione di idrocarburi, alla biodiversità e al patrimonio genetico, all'acqua e allo spettro radio. L'acquisizione totale o parziale di pacchetti azionari o di diritti sul controllo, la gestione o l'amministrazione di società attive nei settori citati al paragrafo precedente può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti. I criteri per il rilascio di licenze, autorizzazioni e altre forme di autorizzazione sono trasparenti e non discriminatori per quanto concerne la partecipazione di stabilimenti dalla parte 'UE e non costituiscono una restrizione quantitativa per lo stabilimento. Gli impegni specifici assunti dall'Ecuador nel presente accordo nei settori strategici e nei servizi pubblici si considerano costituire le circostanze eccezionali previste dalla legislazione nazionale in relazione alla delega all'iniziativa privata nella prestazione di servizi pubblici e nei settori d'importanza strategica.</p> <p>Proprietà di terreni o acque Le persone fisiche o giuridiche straniere non possono, a qualsiasi titolo, acquistare terreni o concessioni in zone di sicurezza nazionale a fini di sfruttamento economico. L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alla proprietà di immobili da parte di cittadini stranieri in zone di frontiera, sulle coste nazionali o su territori insulari.</p> <p>Assunzione di lavoratori stranieri I datori di lavoro il cui personale comprende più di dieci dipendenti devono impiegare cittadini ecuadoriani in proporzione non inferiore al 90 % del personale ordinario e all'80 % del personale qualificato o specializzato, amministrativo o direttivo. Questa restrizione non si applica ai datori di lavoro con un organico fino a 10 dipendenti.</p> <p>Rappresentanza legale I rappresentanti legali di tutte le imprese nazionali o straniere che negoziano o assumono obblighi in Ecuador hanno un agente o un rappresentante nella Repubblica che risponda alle richieste e soddisfi i requisiti pertinenti, e che deve essere residente in Ecuador.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Economia sociale Conformemente alla Costituzione della Repubblica, l'Ecuador si riserva il diritto di stabilire misure che accordano un trattamento preferenziale e differenziato ai settori che esercitano e svolgono attività secondo il modello di economia sociale, compresi i settori associativo e delle cooperative sociali.</p> <p>Accordi fiscali Bonifici o rimesse di ogni tipo sono soggetti a una imposta sulla valuta in uscita in Ecuador, che è considerata pienamente compatibile con le disposizioni di cui all'articolo 296.</p> <p>Patrimonio culturale e patrimonio naturale L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per sostenere, favorire, promuovere e sviluppare espressioni connesse al patrimonio culturale immateriale. Analogamente si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per proteggere, conservare, recuperare e promuovere il patrimonio naturale dell'Ecuador, inteso come l'insieme degli spetti fisici, biologici e geologici di valore sotto il profilo ambientale, scientifico, culturale o paesaggistico, compreso il sistema nazionale di aree protette ed ecosistemi fragili e minacciati.</p> <p>Editoria L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano a una persona fisica o giuridica della parte UE lo stesso trattamento accordato a una persona fisica o giuridica dell'Ecuador nel settore dell'editoria di quest'ultima.</p>
1. AGRICOLTURA, ALLEVAMENTO, CACCIA E SILVICOLTURA	
A. Agricoltura, caccia (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015) esclusi i servizi di consulenza ¹	AM: Nessuna ² . TN: Nessuna
B. Silvicoltura e utilizzo di aree forestali (ISIC rev.3.1: 020) esclusi i servizi di consulenza	AM: Nessuna, eccetto per il numero di stabilimenti, il numero totale di operazioni e il volume totale della produzione. TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>2. PESCA E AQUACOLTURA (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) esclusi i servizi di consulenza</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna, tranne: La pesca artigianale è riservata esclusivamente ai pescatori ecuadoriani. I pescherecci possono assumere membri d'equipaggio stranieri solo se hanno ricevuto la debita autorizzazione dell'organismo pubblico competente e per un periodo di tempo determinato. Il traffico marittimo interno è in via di principio riservato alle navi ecuadoriane; le navi straniere non possono viaggiare sulle vie navigabili interne senza previa autorizzazione. L'ingresso nel paese di pescherecci adibiti alla pesca di gamberi e gamberetti e delle navi officina battenti bandiera straniera è limitato, salvo nei casi in cui necessitino di servizi portuali per riparazioni o in caso di scalo non programmato. Gli investimenti stranieri in laboratori per la produzione di larve e in centri di ricerca per l'acquacoltura richiedono l'autorizzazione dell'autorità pubblica competente.</p>
<p>3. ATTIVITÀ ESTRATTIVE</p>	
<p>A. Estrazione di carbone e lignite; estrazione di torba (ISIC rev 3.1: 10)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>
<p>B. Estrazione di petrolio greggio e di gas naturale (ISIC rev 3.1: 1110) Sono esclusi i servizi connessi al settore minerario prestati per conto terzi in giacimenti di petrolio e di gas.</p>	<p>AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna</p>
<p>C. Estrazione di minerali metalliferi (ISIC rev 3.1: 13)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>
<p>D. Altre attività estrattive (ISIC rev 3.1: 14)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>
<p>F. Industria del legno e dei prodotti in legno e sughero, esclusi i mobili; fabbricazione di articoli in materiali da intreccio (ISIC rev 3.1: 20)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>
<p>I. Fabbricazione di prodotti di cokeria (ISIC rev 3.1: 231)</p>	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	AM: Nessuna TN: Nessuna
4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE	
A. Industrie alimentari e delle bevande (ISIC rev 3.1: 15)	AM, TN: Nessuna
B. Industria del tabacco (ISIC rev 3.1: 16)	AM, TN: Nessuna
C. Industria tessile (ISIC rev 3.1: 17)	AM, TN: Nessuna
D. Confezione di capi di abbigliamento; preparazione e tintura di pellicce (ISIC rev 3.1: 18)	AM, TN: Nessuna
E. Preparazione e concia del cuoio; fabbricazione di articoli da viaggio, borse, pelletteria, selleria e calzature (ISIC rev 3.1: 19)	AM, TN: Nessuna
G. Fabbricazione della pasta da carta, della carta e dei prodotti di carta (ISIC rev 3.1: 21)	AM, TN: Nessuna
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati ³ (ISIC rev 3.1: 22), escluse l'editoria e la stampa per conto terzi	AM, TN: Nessuna
J. Fabbricazione di prodotti derivanti dalla raffinazione del petrolio (ISIC rev 3.1: 232)	AM, TN: Nessuna
K. Fabbricazione di prodotti chimici diversi dagli esplosivi (ISIC rev 3.1: 24, esclusa la fabbricazione di esplosivi)	AM, TN: Nessuna
L. Fabbricazione di articoli di gomma e materie plastiche (ISIC rev 3.1: 25)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
M. Fabbricazione di altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi (ISIC rev 3.1: 26)	AM, TN: Nessuna
N. Attività metallurgiche (ISIC rev 3.1: 27)	AM, TN: Nessuna
O. Fabbricazione e lavorazione dei prodotti di metallo, esclusi macchinari e attrezzature (ISIC rev 3.1: 28)	AM, TN: Nessuna
P. Fabbricazione di macchine	
a) Fabbricazione di macchine di impiego generale (ISIC rev 3.1: 291)	AM, TN: Nessuna
b) Fabbricazione di macchine per impieghi speciali diverse da armi e munizioni (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	AM, TN: Nessuna
c) Fabbricazione di apparecchi per uso domestico n.c.a. (ISIC rev 3.1: 293)	AM, TN: Nessuna
d) Fabbricazione di macchine per l'ufficio, la contabilità e il calcolo (ISIC rev 3.1: 30)	AM, TN: Nessuna
e) Fabbricazione di macchine ed apparecchiature elettriche n.c.a. (ISIC rev 3.1: 31)	AM, TN: Nessuna
f) Fabbricazione di apparecchi radiotelevisivi e di apparecchiature per le comunicazioni (ISIC rev 3.1: 32)	AM, TN: Nessuna
Q. Fabbricazione di apparecchi medici, di apparecchi di precisione, di strumenti ottici e di orologi (ISIC rev 3.1: 33)	AM, TN: Nessuna
R. Fabbricazione di autoveicoli, rimorchi e semirimorchi (ISIC rev 3.1: 34)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
S. Fabbricazione di altre attrezzature di trasporto (non militari) (ISIC rev 3.1: 35, esclusa la fabbricazione di navi da guerra, aerei da combattimento e altre attrezzature di trasporto per uso militare)	AM, TN: Nessuna
T. Fabbricazione di mobili; attività manifatturiere n.c.a. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	AM, TN: Nessuna
U. Riciclaggio (ISIC rev 3.1: 37)	AM: Nessuna TN: Nessuna
5. PRODUZIONE, TRASMISSIONE E DISTRIBUZIONE PER CONTO PROPRIO DI ENERGIA ELETTRICA, GAS, VAPORE E ACQUA CALDA (ESCLUSA LA GENERAZIONE DI ENERGIA ELETTRICA DA IMPIANTI NUCLEARI)	
A. Produzione di energia elettrica; trasmissione e distribuzione di energia elettrica per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4010)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
B. Distribuzione di combustibili gassosi mediante condotte (parte di ISIC rev 3.1: 4020)	AM: Nessuna TN: Nessuna
C. Produzione di vapore e acqua calda; distribuzione di vapore e acqua calda per conto proprio (parte di ISIC rev 3.1: 4030)	AM: Nessuna TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
I. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale a norma della legislazione nazionale)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	AM, TN: Nessuna, eccetto che le imprese o le associazioni di contabili, per l'esercizio in comune della professione, possono essere costituite solo da cittadini ecuadoriani, o da cittadini ecuadoriani e stranieri, nel qual caso devono essere costituite per almeno due terzi da contabili ecuadoriani e i capitali devono rispettare le stesse proporzioni. Tali imprese o associazioni devono essere iscritte nel registro nazionale dei contabili.
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863)	AM, TN: Nessuna
d) e g) Servizi di architettura (CPC 8671) e servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8674)	AM, TN: Nessuna
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna
f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna
B. Servizi informatici e servizi correlati	
a) Servizi di consulenza per l'installazione di hardware (CPC 841)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di implementazione di software (CPC 842)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
c) Servizi di elaborazione dati (CPC 843)	AM, TN: Nessuna
d) Servizi di banche dati (CPC 844)	AM, TN: Nessuna
e) Servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) e altri servizi informatici (CPC 849)	AM, TN: Nessuna
D. Servizi immobiliari (CPC 821 + 822)	
a) Servizi immobiliari relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi immobiliari per conto terzi (CPC 822)	AM: Nessuna TN: Nessuna
E. Servizi di noleggio/locazione senza operatori	
a) Servizi di noleggio/locazione relativi alle autovetture private, senza operatore (CPC 83101)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di locazione o noleggio riguardanti le navi senza equipaggio (CPC 83103)	AM, TN: Nessuna, eccetto che il trasporto per vie navigabili e il cabotaggio nazionali sono riservati esclusivamente alle navi mercantili battenti bandiera dell'Ecuador. Il trasporto marittimo internazionale di idrocarburi è riservato alle navi di proprietà di imprese dello Stato dell'Ecuador.
*F. Altri servizi alle imprese	
a) Servizi di vendita o locazione di spazi o tempi pubblicitari (CPC 8711)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	AM, TN: Nessuna
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	AM, TN: Nessuna
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	AM, TN: Nessuna
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883)	AM, TN: Nessuna
i) Servizi connessi alle attività manifatturiere (CPC 884+885)	AM, TN: Nessuna
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	AM, TN: Nessuna
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (CPC 633 + 8861-8866)	AM, TN: Nessuna
o) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	AM, TN: Nessuna
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	AM, TN: Nessuna
s) Servizi congressuali (CPC 87909*)	AM: Nessuna TN: Nessuna
t) Servizi di riparazione di altri mezzi di trasporto per conto terzi (CPC 8868)	AM: Nessuna TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
<p>A. Servizi postali e di corriere (parte di CPC 7511 e CPC 7512)</p> <p>Servizi relativi al trattamento della posta, secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere:</p> <ul style="list-style-type: none"> i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico, tra cui la pubblicità diretta per corrispondenza e il servizio postale ibrido, ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo, iii) trattamento dei prodotti della stampa giornali con indicazione dell'indirizzo, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso per gli articoli di cui ai punti da i) a iii), vi) trattamento della posta senza indirizzo, vii) scambio di documenti. <p>Gli impegni nei sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano nell'ambito dei i servizi che possono essere riservati allo Stato, ovvero: corrispondenza⁴ di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 751, parte di CPC 71235⁵ e parte di CPC 73210⁶)</p>	<p>A norma della legislazione ecuadoriana è necessaria una concessione o un'altra forma di autorizzazione per fornire servizi postali e di corriere in Ecuador</p> <p>AM: Nessuna, salvo che fino alla fine del quinto anno successivo all'entrata in vigore del presente accordo si considera che l'ambito dei servizi che possono essere riservati è costituito dalla corrispondenza il cui prezzo e peso sono definiti dalla legislazione nazionale</p> <p>TN: Nessuna</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi di telecomunicazione Compresi i servizi sotto indicati, escluse le trasmissioni radiotelevisive In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.	Lo Stato si riserva il diritto di definire, in futuro, i casi in cui può richiedere l'ottenimento di una concessione o di un'altra forma di autorizzazione per fornire tali servizi. L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure volte a garantire l'assegnazione preferenziale delle radiofrequenze al proprio operatore pubblico (<i>Corporación Nacional de Telecomunicaciones</i>) al fine di garantire la prestazione del servizio universale di telecomunicazione nelle aree rurali isolate, in quelle urbane marginali, e alle persone a basso reddito a condizioni che non pregiudichino l'accesso e la partecipazione al mercato commerciale di tale scarsa risorsa da parte di operatori privati.
a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici, esclusa la trasmissione radiotelevisiva	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di fornitura di capacità satellitare per collegare emittenti radiotelevisive	AM, TN: Nessuna
c) Altri servizi	AM, TN: Nessuna
3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI	
A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512)	AM, TN: Nessuna
B. Lavori generali di costruzione per l'ingegneria civile (CPC 513) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna
C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514+516)	AM, TN: Nessuna
D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)	AM, TN: Nessuna
E. Altri servizi (CPC 511+515+518).	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE	
A) Servizi dei commissionari (CPC 6211) esclusa la vendita di carburanti	AM: Nessuna TN: Nessuna
B) Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte commerciali e loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	AM, TN: Nessuna
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622) esclusi i prodotti energetici, i minerali e i prodotti chimici e farmaceutici.	AM, TN: Nessuna
C) Servizi di commercio al dettaglio (CPC 63) Solo per quanto riguarda: Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti non alimentari (CPC 632) Vendita di autoveicoli (CPC 6111) Vendita di parti e accessori di autoveicoli (CPC 6113) Vendita di motocicli, motoslitte e loro parti e accessori (CPC 6121) Vendita di apparecchiature di telecomunicazione (CPC 7542)	AM, Nessuna TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Franchising (CPC 8929)	AM, TN: Nessuna
6. SERVIZI AMBIENTALI	
A) Servizi di smaltimento delle acque reflue (CPC 9401)	AM, TN: Nessuna
B) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)	AM, TN: Nessuna
C) Servizi di disinfestazione e servizi simili (CPC 9403)	AM, TN: Nessuna
D) Servizi di depurazione dei gas di scarico (CPC 9404) Servizi di riduzione del rumore (CPC 9405) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (CPC 9406); Altri servizi (CPC 9409)	AM, TN: Nessuna
7. SERVIZI FINANZIARI	<p>A norma della legislazione dell'Ecuador non è consentito aprire sedi centrali od operative di enti operanti nel settore del finanziamento dell'economia sociale, quali: cooperative di risparmio e di credito, entità di tipo mutualistico o associativo, fondi comuni e banche, casse di risparmio e qualsiasi altra forma o denominazione giuridica esistente nel paese di origine e corrispondente a questo settore. Per una maggiore trasparenza, per lo stabilimento in Ecuador di imprese dedicate ad assicurazioni, riassicurazioni e servizi connessi, e alla prestazione di servizi bancari, altri servizi finanziari e ogni forma di servizi legati ai titoli sono necessari l'autorizzazione esplicita e il rispetto di tutte le norme previste dalle disposizioni legislative in vigore relative a tali attività.</p> <p>I creditori delle succursali ecuadoriane di enti finanziari esteri beneficiano di diritti di prelazione sui beni detenuti nel paese da tali enti in caso di liquidazione della sede centrale o di liquidazione dei suoi affari commerciali in Ecuador per qualsiasi motivo.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le succursali di istituzioni finanziarie estere, comprese le società di assicurazione e riassicurazione, devono essere stabilite in Ecuador con un capitale minimo pari a quello richiesto per le istituzioni finanziarie nazionali.</p> <p>Le istituzioni finanziarie estere che intendono aprire uffici di rappresentanza che fungano da centri di informazione per i loro clienti o per collocare fondi nel paese sotto forma di prestiti o investimenti sono tenute a ottenere l'autorizzazione preventiva dell'organismo di controllo competente e non possono esercitare nessuno dei servizi di intermediazione finanziaria previsti dalla legge. Esse si astengono inoltre dal fornire informazioni, pubblicità o servizi di gestione o trattamento relativi a operazioni di questo tipo. Esse non possono reperire fondi o depositi in Ecuador per investimenti in un altro paese, né possono offrire o investire in Ecuador titoli emessi in un altro paese.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Per una maggiore trasparenza, i servizi ausiliari dei servizi finanziari relativi alla fornitura e al trasferimento di informazioni finanziarie e al trattamento di dati finanziari sono registrati conformemente alle norme stabilite dalla <i>Superintendencia de Banca, Seguros y AFP</i> (SBS). Tali servizi ausiliari non possono raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. I servizi di informazione finanziaria e il trattamento di dati finanziari sono soggetti alle disposizioni ecuadoriane che disciplinano la protezione di tali informazioni.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le persone giuridiche che prestano servizi finanziari, compresi assicurazioni, servizi ausiliari e titoli, sono stabilite secondo la forma giuridica di società a responsabilità limitata in conformità della legislazione ecuadoriana e sono soggette a restrizioni giuridiche non discriminatorie e a un requisito di capitale sociale minimo.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, le istituzioni del sistema di finanziamento privato, i loro amministratori e i loro azionisti principali non possono detenere, direttamente o indirettamente, azioni e quote di imprese o di società commerciali esterne al settore finanziario presenti o attive sul mercato ecuadoriano, comprese quelle disciplinate dalla legge sul mercato dei valori mobiliari o dalla legge sull'assicurazione generale.</p> <p>Ai fini di una maggiore chiarezza, i prestatori di servizi finanziari bancari in Ecuador mediante l'istituzione di organismi finanziari o l'acquisizione totale o parziale delle azioni di un organismo finanziario esistente non possono acquisire o mantenere una partecipazione in organismi dedicati alla fornitura di servizi di assicurazione o connessi e di servizi per il mercato dei valori mobiliari o connessi.</p> <p>Un gruppo finanziario in Ecuador è costituito da una banca che possiede società di servizi finanziari o ausiliari e dalle controllate all'interno o al di fuori dell'Ecuador di ciascuna di queste, come previsto dal <i>Código Orgánico Monetario y Financiero</i> (codice organico monetario e finanziario) nella sua versione in vigore il 12 settembre 2014.</p> <p>A prescindere dalla sua composizione, un gruppo finanziario non può essere costituito da più di una banca, né può detenere più di una società di servizi finanziari o ausiliari che si occupa della stessa attività.</p>
A. SERVIZI ASSICURATIVI	<p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare misure volte ad affidare la fornitura di servizi specifici connessi alla gestione di risorse pubbliche a società di assicurazione o di riassicurazione interamente o parzialmente di proprietà dello stato dell'Ecuador.</p> <p>Le società di assicurazione e di riassicurazione straniere e gli intermediari di società di assicurazione e riassicurazione straniere non possono aprire uffici di rappresentanza.</p>
1) Assicurazione contro i rischi connessi al trasporto marittimo commerciale, relativa ai veicoli, ai beni e alla relativa responsabilità, e assicurazione contro i rischi in aviazione connessi al trasporto internazionale di merci	<p>AM: Nessuna TN: Nessuna</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
2) Riassicurazione e retrocessione:	AM: Nessuna TN: Nessuna
3) Assicurazione diretta (compresa la coassicurazione) Ramo vita Ramo danni Servizi di assicurazione medica e contro gli infortuni Servizi di assicurazione nolo Servizi di assicurazione contro l'incendio e altri danni ai beni Servizi di assicurazione contro le perdite finanziarie Servizi di assicurazione di responsabilità civile generale	AM: Nessuna TN: Nessuna
4) Intermediazione assicurativa, come i servizi di brokeraggio e di agenzia.	AM: Nessuna TN: Nessuna
5) Servizi accessori del settore assicurativo, quali i servizi di consulenza, i servizi attuariali, di valutazione dei rischi e di liquidazione sinistri.	AM, Nessuna TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. SERVIZI BANCARI E ALTRI SERVIZI FINANZIARI (esclusi i servizi assicurativi)	L'Ecuador si riserva il diritto di adottare misure volte ad affidare la fornitura di servizi specifici connessi con la gestione di risorse pubbliche a istituzioni finanziarie parzialmente o interamente di proprietà dello stato dell'Ecuador. Le succursali non sono autorizzate nel settore delle istituzioni del mercato dei valori mobiliari.
a) Accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili (CPC 81115-81119);	AM, TN: Nessuna
b) Prestiti di qualsiasi tipo, compresi crediti al consumo, crediti ipotecari, factoring e finanziamenti di operazioni commerciali (CPC 8113)	
c) Servizi di leasing finanziario (CPC 8112)	
d) Servizi di pagamento e trasferimento di denaro: carte di credito e di addebito, traveller's cheques e bonifici bancari (CPC 81339)	
e) Garanzie e impegni (CPC 81199)	

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Operazioni per proprio conto o per conto della clientela in borsa o sul mercato ristretto relative a: – strumenti del mercato monetario (assegni, cambiali, certificati di deposito ecc.) (parte di CPC 81339) – valuta estera (CPC 81333) – prodotti derivati: contratti a termine e a premio (parte di CPC 81339) – strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, swap e contratti a termine (forward rate agreements) (parte di CPC 81339) – titoli trasferibili (CPC 81321) – altri strumenti negoziabili e altre attività finanziarie, ivi compresi i lingotti (parte di CPC 71339)	AM, TN: Nessuna
g) Partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di intermediario (in forma pubblica o privata) nonché prestazione di servizi collegati (CPC 8132)	AM: Nessuna, eccetto che la registrazione dell'emittente e dei titoli da emettere è obbligatoria. TN: Nessuna
i) Gestione patrimoniale: gestione di cassa o di portafoglio, gestione di investimenti collettivi, servizi di custodia, di deposito e di amministrazione fiduciaria (CPC 8119+81323)	AM: Nessuna TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
j) servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, prodotti derivati e altri strumenti negoziabili (CPC 81339 o 81319)	AM: Nessuna TN: Nessuna
k) Servizi finanziari di consulenza e accessori, relativamente a tutte le attività elencate alla voce Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi assicurativi); referenze bancarie e informazioni commerciali, ricerche e consulenze in merito a investimenti e portafogli, consulenze su acquisizioni e ristrutturazioni aziendali (CPC 8131 o 8133)	AM: Nessuna, eccetto che per raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. TN: Nessuna
l) Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, nonché elaborazione di dati finanziari e relativo software da parte di prestatori di altri servizi finanziari (CPC 8131)	AM: Nessuna, eccetto che per raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. TN: Nessuna
8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (esclusi quelli elencati in l.A h-j della classificazione W120)	
A) Servizi ospedalieri (CPC 9311)	AM, Nessuna, eccetto che i servizi offerti da imprese sanitarie e da imprese che forniscono assistenza medica prepagata devono essere prestati da società di capitali, siano esse nazionali o estere. TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	Prima di avviare qualsiasi attività turistica come descritto nella legge sul turismo, tutte le persone fisiche o giuridiche, le imprese e le società devono ottenere la registrazione corrispondente, vale a dire la registrazione del fornitore di servizi turistici nel registro pubblico degli imprenditori e degli stabilimenti turistici presso il Ministero del Turismo dell'Ecuador.
A) Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641-643)	AM, TN: Nessuna
B) Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	AM, TN: Nessuna
C) Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	AM, TN: Nessuna
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI	
A) Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619) Sono esclusi: Servizi riguardanti i giochi d'azzardo e le scommesse (CPC 96492)	AM, TN: Nessuna, eccetto che gli impresari, le persone fisiche o giuridiche che scritturano artisti, gruppi musicali od orchestre stranieri devono includere nello stesso spettacolo artisti nazionali in percentuale pari al 60 %. I salari corrisposti agli artisti ecuadoriani non devono essere inferiori al 50 % di quelli corrisposti all'artista o agli artisti stranieri. Le disposizioni di cui ai due paragrafi precedenti non si applicano nei casi di spettacoli di artisti, gruppi musicali e orchestre stranieri sponsorizzati dai rispettivi governi o da organismi od organizzazioni pubblici nazionali o internazionali, o in quelli in cui non è possibile includere gli omologhi ecuadoriani corrispondenti a causa della particolare natura artistica dello spettacolo. Gli spettacoli artistici stranieri sponsorizzati dai governi di altri paesi o da organismi od organizzazioni pubblici nazionali o internazionali devono ottenere l'approvazione del ministero del Lavoro e della previdenza sociale, tramite la direzione per l'Occupazione e le risorse umane in consultazione con la FENARPE (Federazione nazionale degli artisti professionisti dell'Ecuador).
B) Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	AM, TN: Nessuna
C) Biblioteche, archivi, musei e altri servizi culturali (CPC 963)	AM, TN: Nessuna
D) Servizi sportivi e altri servizi ricreativi (CPC 964)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
11. SERVIZI DI TRASPORTO	
A) Servizi di trasporto marittimo	AM, Nessuna
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7211)	TN: Nessuna
b) Trasporto di merci (CPC 7212) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	AM: Nessuna TN: Nessuna
B. Trasporto sulle vie navigabili interne	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221)	AM: Nessuna TN: Nessuna
b) Trasporto di merci (CPC 7222)	AM: Nessuna TN: Nessuna
C. Trasporto ferroviario	
Trasporto di passeggeri (CPC 7111)	AM: Nessuna TN: Nessuna
Trasporto di merci (CPC 7112)	AM: Nessuna TN: Nessuna
F. Servizi di trasporto stradale	
a) Servizi di trasporto di passeggeri	
b) Servizi di trasporto di merci	
c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)	AM, TN: Nessuna, eccetto che l'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alle operazioni di trasporto terrestre internazionale di passeggeri o merci nelle zone di frontiera.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
12. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO	
<p>A. Servizi ausiliari (per il trasporto marittimo unicamente)</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta</p> <p>e) Rifornimento di generi alimentari, carburante e acqua</p> <p>f) Servizi di assistenza alla navigazione</p> <p>g) Servizi di riparazione di emergenza</p> <p>h) Servizi di ancoraggio e ormeggio (CPC 741+742+748+749)</p>	<p>I titolari di concessioni e di altre forme di autorizzazione a fornire servizi portuali devono essere costituiti in Ecuador e avere come oggetto sociale principale la fornitura di tali servizi o l'esercizio di altre attività connesse con la gestione o all'amministrazione dei porti. Nel caso si tratti di persone fisiche, queste devono essere domiciliate in Ecuador ed essere in possesso dell'autorizzazione corrispondente. AM, TN: Nessuna, eccetto che le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale.</p>
A. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili interne	
<p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p style="text-align: right;">Nessuna</p> <p style="text-align: right;">Nessuna</p>	AM, TN: Nessuna
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	AM, TN: Nessuna
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	AM, TN: Nessuna
d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna
e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	AM, TN: Nessuna
C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario d) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	AM, TN: Nessuna
D. Servizi ausiliari del trasporto stradale a) Servizi di movimentazione merci b) Servizi di deposito e magazzinaggio c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale f) Altri servizi ausiliari e di supporto (CPC 741+742+744+749) (parte di CPC 741)	I titolari di concessioni e di altre forme di autorizzazione a fornire servizi portuali devono essere costituiti in Ecuador e avere come oggetto sociale principale la fornitura di tali servizi o l'esercizio di altre attività connesse con la gestione o all'amministrazione dei porti. Nel caso si tratti di persone fisiche, queste devono essere domiciliate in Ecuador ed essere in possesso dell'autorizzazione corrispondente. AM, TN: Nessuna, eccetto che le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale.
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di gestione degli aeroporti esclusa la movimentazione delle merci (servizi CPC 7461)	AM: TN: Nessuna ⁷

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di manutenzione e riparazione di aeromobili (parte di CPC 8868)	AM, TN: Nessuna, eccetto che nelle società ecuadoriane solo il personale tecnico aeronautico di nazionalità ecuadoriana può svolgere attività aeronautica retribuita nel paese e l'impiego di tecnici stranieri o di istruttori stranieri di tecnici ecuadoriani può essere autorizzato solo se necessario per la prestazione o il miglioramento di un servizio aeronautico. Tale autorizzazione è concessa dalla Direzione generale dell'aviazione civile per un periodo non superiore a sei mesi, rinnovabile per una durata analoga se ne permane la comprovata necessità. Nel corso di tali periodi il personale a contratto deve fornire un'adeguata formazione al personale ecuadoriano che lo sostituirà.
c) Vendita e commercializzazione di servizi di trasporto aereo	AM, TN: Nessuna
d) Sistemi telematici di prenotazione	AM, TN: Nessuna
13. SERVIZI ENERGETICI	Per stipulare contratti di prospezione e produzione, le imprese straniere devono stabilire una succursale o fondare una società conformemente alla legge sulle società, stabilire una sede in Ecuador e nominare un agente o un rappresentante legale residente in Ecuador. I cittadini stranieri devono essere iscritti nei registri pubblici e nominare un rappresentante legale di cittadinanza ecuadoriana e residente in Ecuador. L'Ecuador si riserva il diritto di definire i casi in cui può richiedere l'ottenimento di una concessione o di altra forma di autorizzazione per fornire tali servizi.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
A. SERVIZI CONNESSI ALL'ESPLORAZIONE E ALLA PRODUZIONE	
Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica; (CPC 8675) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti, macchinari e apparecchiature di metallo e di apparecchi elettrici (parte di CPC 8861-8866) Servizi di ingegneria (CPC 8672) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866) Servizi tecnici di prova e analisi (CPC 8676)	AM, TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. SERVIZI CONNESSI ALLA COSTRUZIONE DI INFRASTRUTTURE ENERGETICHE	
Costruzione di infrastrutture energetiche Condotti, linee di comunicazione e linee elettriche (cavi) a lunga distanza (CPC 51340) Condotte e cavi urbani; opere connesse (CPC 51350) Costruzioni per l'industria estrattiva e le industrie manifatturiere (CPC 51360) Servizi di noleggio relativi ad attrezzature per la costruzione o la demolizione di edifici od opere di ingegneria civile, con operatore (CPC 518)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. SERVIZI DI DEPOSITO E MAGAZZINAGGIO	
Servizi di magazzinaggio di liquidi o gas (CPC 74220)	AM: Nessun impegno (unbound). TN: Nessuna

11

-
- 1 I servizi di consulenza connessi all'agricoltura, alla caccia, alla silvicoltura e alla pesca sono compresi nei SERVIZI ALLE IMPRESE.
- 2 Fatte salve le facoltà del governo dell'Ecuador di esercitare i propri poteri, legiferare e adottare nuove disposizioni per la promozione di modelli sostenibili di produzione e il commercio equo e solidale di prodotti agricoli, lo sviluppo di pratiche agricole che tutelino e promuovano la sovranità alimentare, il miglioramento delle condizioni economiche e sociali degli agricoltori e delle comunità rurali, e la salvaguardia, il recupero e la distribuzione dei terreni coltivabili.
- 3 Il settore in questione è limitato alle attività manifatturiere. Esso non comprende le attività connesse alle opere audiovisive o caratterizzate da un contenuto culturale.
- 4 Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Libri, cataloghi, quotidiani e altre pubblicazioni periodiche non sono considerati corrispondenza.
- 5 Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.
- 6 Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.
- 7 Previo rilascio di un'autorizzazione.
-

"SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT	Austria
BE	Belgio
BG	Bulgaria
CY	Cipro
CZ	Repubblica ceca
DE	Germania
DK	Danimarca
ES	Spagna
EE	Estonia
EU	Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri
FI	Finlandia
FR	Francia
EL	Grecia
HR	Croazia
HU	Ungheria
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Lettonia
LT	Lituania

LU	Lussemburgo
MT	Malta
NL	Paesi Bassi
PL	Polonia
PT	Portogallo
RO	Romania
SK	Repubblica slovacca
SI	Slovenia
SE	Svezia
UE	Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri
UK	Regno Unito

1. L'elenco di impegni in appresso indica i settori di servizi liberalizzati a norma dell'articolo 121 del presente accordo nonché le limitazioni, per mezzo di riserve, dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale applicabili ai servizi e ai prestatori di servizi dei paesi andini firmatari in tali settori. L'elenco si compone dei seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosettore in cui la parte assume l'impegno e la portata della liberalizzazione cui si applicano le riserve; nonché
- b) una seconda colonna in cui sono descritte le riserve applicabili.

Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva¹.

Nessun impegno è previsto per la prestazione transfrontaliera di servizi nei settori o sottosettori contemplati nel presente accordo che non figurano nell'elenco in appresso.

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosettori:
 - a) per "CPC" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*;
 - b) per "CPC ver 1.0" si intende la *Central Products Classification* quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998*.
3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni quando esse non costituiscono una limitazione dell'accesso al mercato e del trattamento nazionale ai sensi degli articoli 119 e 120 del presente accordo. Tali misure (ad es. obbligo di ottenere un'autorizzazione, obblighi di servizio universale, obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso a prestatori di servizi dei paesi andini firmatari.
4. L'elenco in appresso non pregiudica l'applicabilità della modalità 1 in alcuni settori e sottosettori di servizi e non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
5. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.
6. I diritti e gli obblighi che discendono dall'elenco degli impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Immobili</p> <p>Per le modalità 1 e 2 AT, BG, CY, CZ, DK, EE, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, LV, MT, PL, RO, SI, SK: Limitazioni all'acquisto di terreni e beni immobili da parte di investitori stranieri².</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	
a) Servizi legali (CPC 861) ³ (esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di documentazione e certificazione legale forniti da professionisti legali incaricati di funzioni pubbliche quali notai, <i>huissiers de justice</i> o altri <i>officiers publics et ministériels</i>)	<p>Per le modalità 1 e 2 AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per la pratica del diritto nazionale (Unione europea e suoi Stati membri). HR: Nessun impegno (unbound) per la pratica del diritto croato. BE, FI: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale. In Belgio si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali. BG: Gli avvocati stranieri possono prestare servizi di rappresentanza legale solo per un cittadino del loro paese d'origine e purché vi sia reciprocità e cooperazione con un avvocato bulgaro. requiRequisito della residenza permanente per i servizi di mediazione legale. FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici ed è subordinato al requisito della cittadinanza. HU: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura. Per gli avvocati stranieri le attività sono limitate alla prestazione di consulenza legale.</p>
	<p>LV: Requisito della cittadinanza per gli avvocati giurati, ai quali è riservata la rappresentanza legale nei procedimenti penali. DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese e agli studi legali registrati in Danimarca. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico. SE: Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)	<p>Per la modalità 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound). AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti. Per la modalità 2 Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)</p>	<p>Per la modalità 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, UK: Nessun impegno (unbound). AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti e per le operazioni di revisione dei conti previste da specifiche disposizioni di legge austriache (ad esempio diritto societario, diritto di borsa, diritto bancario, ecc.). HR: Le società estere di revisione dei conti possono prestare servizi di revisione sul territorio croato se vi hanno stabilito una succursale. SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Questi sono gli unici autorizzati a detenere quote o a essere soci di società che svolgono attività di revisione contabile a scopi ufficiali. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza. LT: La relazione del revisore deve essere redatta in collaborazione con un revisore abilitato ad esercitare la professione in Lituania. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863)⁴</p>	<p>Per la modalità 1 AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti. CY: I consulenti fiscali devono essere debitamente autorizzati dal ministero delle Finanze. L'autorizzazione è subordinata alla verifica della necessità economica. I criteri sono analoghi a quelli per la concessione dell'autorizzazione per gli investimenti stranieri (indicati nella sezione orizzontale) nella misura in cui applicabili a questo sottosettore, tenuto conto della sua situazione occupazionale. BG, MT, RO e SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>d) Servizi di architettura nonché e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)</p>	<p>Per la modalità 1 AT: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di progettazione. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Nessun impegno (unbound). DE: Applicazione delle norme nazionali sulle tariffe e sugli onorari per tutti i servizi prestati dall'estero. HR: Le persone fisiche e giuridiche possono prestare servizi di architettura previa approvazione dell'Ordine croato degli architetti. Un piano o un progetto elaborato all'estero deve essere riconosciuto (convalidato) da una persona fisica o giuridica autorizzata in Croazia per quanto riguarda la conformità alla normativa croata. Nessun impegno (unbound) per la pianificazione urbanistica. HU, RO: Nessun impegno (unbound) per i servizi di architettura del paesaggio. Per la modalità 2 Nessuna.</p>
<p>f) Servizi di ingegneria; nonché g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, SI: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di semplice progettazione. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Nessun impegno (unbound). HR: Le persone fisiche e giuridiche possono prestare servizi di ingegneria previa approvazione dell'Ordine croato degli ingegneri. Un piano o un progetto elaborato all'estero deve essere riconosciuto (convalidato) da una persona fisica o giuridica autorizzata in Croazia per quanto riguarda la conformità alla normativa croata. Per la modalità 2 Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Nessun impegno (unbound). HR: Nessun impegno (unbound) salvo per la telemedicina. SI: Nessun impegno (unbound) per la medicina sociale, i servizi sanitari, epidemiologici, di ecologia medica, l'approvvigionamento di sangue, emoderivati e organi da trapianto, i servizi necroscopici/autoptici. Per la modalità 2 Nessuna.
i) Servizi veterinari (CPC 932)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound). UK: Nessun impegno (unbound) tranne per i servizi veterinari tecnici e di laboratorio prestati a veterinari o la consulenza, l'orientamento e l'informazione generale (alimentazione, comportamento, cura degli animali, ecc.). Per la modalità 2 Nessuna.
j) 1. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191) j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound). FI, PL: Nessun impegno (unbound) tranne per gli infermieri. HR: Nessun impegno (unbound) salvo per la telemedicina. Per la modalità 2 Nessuna.
k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti ⁵	Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ (solo per l'Ecuador), DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). CZ (solo per Colombia e Perù), LV, LT: Nessun impegno (unbound), salvo per le vendite per corrispondenza. HU: Nessun impegno (unbound) tranne per CPC 63211. Per la modalità 2 Nessuna.
B. Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
C. Servizi di ricerca e sviluppo	
a) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze naturali (CPC 851) b) Servizi di ricerca e sviluppo relativi alle scienze sociali e umane (CPC 852 esclusi i servizi psicologici) ⁶ c) Servizi interdisciplinari di ricerca e sviluppo (CPC 853)	Per a) e c): Per le modalità 1 e 2 UE: Per i servizi di ricerca e sviluppo finanziati da fondi pubblici, sono concessi diritti esclusivi e/o autorizzazioni solo a cittadini dell'Unione europea o a persone giuridiche dell'Unione europea con sede centrale nell'Unione europea. Per b): Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi immobiliari ⁷	
a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	Per la modalità 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). HR: È richiesta la presenza commerciale. Per la modalità 2 Nessuna.
b) Per conto terzi (CPC 822)	Per la modalità 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). HR: È richiesta la presenza commerciale. Per la modalità 2 Nessuna.
E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori	
a) Relativi a navi (CPC 83103)	Per la modalità 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
b) Relativi ad aeromobili (CPC 83104)	Per le modalità 1 e 2: BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). UE: Gli aeromobili utilizzati dai vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che rilascia la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.
c) Relativi ad altre attrezzature di trasporto (CPC 83101, CPC 83102 e CPC 83105)	Per la modalità 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
d) Relativi ad altri macchinari e attrezzature (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 e CPC 83109)	Per la modalità 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)	Per le modalità 1 e 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). EE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di noleggio riguardanti le videocassette preregistrate per apparecchiature di intrattenimento in ambito domestico.
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna
F. Altri servizi alle imprese	
a) Pubblicità (CPC 871)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna
b) Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	Per le modalità 1 e 2: Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	Per le modalità 1 e 2: HU: Nessun impegno (unbound) per i servizi di arbitrato e conciliazione (CPC 86602).
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	Per la modalità 1 IT: Nessun impegno (unbound) per la professione di biologo e analista chimico. HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi connessi al rilascio di certificati obbligatori e documenti ufficiali analoghi. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Nessun impegno (unbound). HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi connessi al rilascio di certificati obbligatori e documenti ufficiali analoghi.
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	Per la modalità 1 IT: Nessun impegno (unbound) per le attività riservate ad agronomi e periti agrari. CY, EE, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
g) Servizi di consulenza in materia di pesca (parte di CPC 882)	Per la modalità 1 LV, MT, RO, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
h) Servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere (parte di CPC 884 e parte di CPC 885)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna
i) Servizi di collocamento e di fornitura di personale	
i) 1. Servizi di ricerca di dirigenti (CPC 87201)	Per la modalità 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
i) 2. Servizi di collocamento (CPC 87202)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound).
i) 3. Servizi di fornitura di altro personale d'ufficio (CPC 87203)	Per la modalità 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound).
j) 1. Servizi di investigazione (CPC 87301)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Nessun impegno (unbound).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	Per le modalità 1 e 2 HU: Nessun impegno (unbound) per CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Nessun impegno (unbound).
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di prospezione. HR: I servizi di consulenza geologica, geodetica e mineraria di base nonché i servizi di consulenza connessi alla protezione dell'ambiente sul territorio della Croazia possono essere prestati soltanto mediante o congiuntamente a persone giuridiche locali. Per la modalità 2 Nessuna.
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 Per le imbarcazioni di trasporto marittimo: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). Per le imbarcazioni di trasporto sulle vie navigabili: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
l) 4. Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ⁸ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
n) Servizi fotografici (CPC 875)	Per la modalità 1 CY, MT: Nessun impegno (unbound). BG, EE, LV, LT, PL, SE, SI: Nessun impegno (unbound) per la fornitura di servizi di fotografia aerea. HR, LV: Nessun impegno (unbound) per i servizi di fotografia specializzata (CPC 87504). Per la modalità 2 Nessuna
o) Servizi di imballaggio (CPC 876)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
p) Stampa ed editoria (CPC 88442)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna, eccetto: SE (solo per l'Ecuador): Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	Per la modalità 1 PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi degli interpreti giurati. HU, SK: Nessun impegno (unbound) per traduzione e interpretariato ufficiali. HR: Nessun impegno (unbound) per i documenti ufficiali. Per la modalità 2 Nessuna.
r) 2. Servizi di arredamento e altri servizi di design specializzato (CPC 87907)	Per la modalità 1 DE: Applicazione delle norme nazionali sulle tariffe e sugli onorari per tutti i servizi prestati dall'estero. Per la modalità 2 Nessuna.
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	Per le modalità 1 e 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) ⁹	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
r) 6. Servizi di consulenza in materia di telecomunicazioni (CPC 7544)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
r) 7. Servizi di segreteria telefonica (CPC 87903)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
<p>A. Servizi postali e di corriere</p> <p>Servizi relativi al trattamento¹⁰ degli invii postali¹¹ secondo il seguente elenco di sottosectori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico¹², tra cui il servizio postale ibrido e la pubblicità diretta per corrispondenza, ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo¹³, iii) trattamento dei prodotti della stampa con indicazione dell'indirizzo¹⁴, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti i)-iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso¹⁵ per gli articoli di cui ai punti i)-iii), vi) trattamento della posta senza indirizzo, vii) scambio di documenti¹⁶.</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna¹⁷.</p>
<p>I sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano tra i servizi che possono essere riservati, ovvero: corrispondenza di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi¹⁸, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative.</p>	
<p>(parte di CPC 751, parte di CPC 71235¹⁹ e parte di CPC 73210²⁰)</p>	
<p>B. Servizi di telecomunicazione</p> <p>In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.</p>	
<p>a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici²¹, esclusa la trasmissione radiotelevisiva²²</p>	<p>Per le modalità 1 e 2 Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) Servizi di trasmissione radiotelevisiva via satellite ²³	<p>Per le modalità 1 e 2</p> <p>UE: Nessuna, ma i prestatori di servizi in questo settore possono essere tenuti a salvaguardare gli obiettivi di interesse generale connessi alla trasmissione di contenuti attraverso la loro rete, conformemente al quadro normativo dell'Unione europea in materia di comunicazioni elettroniche.</p> <p>BE: Nessun impegno (unbound).</p>
3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)	<p>Per la modalità 1</p> <p>CY, CZ, HU, LV, MT, SK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>Nessuna.</p>
<p>4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni, esplosivi e altro materiale bellico)</p> <p>A. Servizi dei commissionari</p> <p>a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p> <p>b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)</p> <p>B. Servizi di commercio all'ingrosso</p> <p>a) Servizi di commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (parte di CPC 61111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p>	<p>Per le modalità 1 e 2</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti chimici nonché di pietre e di metalli preziosi.</p> <p>AT: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di materiale pirotecnico, articoli infiammabili, dispositivi esplosivi e sostanze tossiche.</p> <p>AT, BG: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti per uso medico quali dispositivi medicochirurgici, sostanze mediche e oggetti per uso medico.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i prodotti del tabacco.</p> <p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BG, PL, RO: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di tabacco e prodotti del tabacco.</p> <p>IT: Per i servizi di commercio all'ingrosso, monopolio di stato per il tabacco.</p> <p>BG, FI, PL, RO: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di bevande alcoliche.</p> <p>SE: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione al dettaglio di bevande alcoliche.</p> <p>AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound) per la distribuzione di prodotti farmaceutici.</p> <p>BG, HU, PL: Nessun impegno (unbound) per i servizi degli operatori di borsa merci.</p> <p>FR: Per quanto riguarda i servizi dei commissionari, nessun impegno (unbound) per gli operatori commerciali e i mediatori che operano su 17 mercati di interesse nazionale relativi ai prodotti alimentari freschi. Nessun impegno (unbound) per il commercio all'ingrosso di prodotti farmaceutici.</p> <p>MT: Nessun impegno (unbound) per i servizi dei commissionari.</p> <p>BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Per quanto riguarda i servizi di commercio al dettaglio, nessun impegno (unbound) salvo per le vendite per corrispondenza.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)</p> <p>c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622 esclusi i servizi di commercio all'ingrosso di prodotti energetici²⁴)</p> <p>C. Servizi di commercio al dettaglio²⁵</p> <p>Servizi di commercio al dettaglio di autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti ed accessori (CPC 61112, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)</p> <p>Servizi di commercio al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)</p> <p>Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631)</p> <p>Servizi di commercio al dettaglio di altri prodotti (diversi dai prodotti energetici), esclusa la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali e ortopedici²⁶ (CPC 632 esclusi CPC 63211 e 63297)</p> <p>D. Franchising (CPC 8929)</p>	
<p>5. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)</p>	
<p>A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921)</p>	<p>Per la modalità 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Nessun impegno (unbound).</p>
<p>B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922)</p>	<p>Per la modalità 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per le modalità 1 e 2 LV: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione secondaria di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224).</p>
<p>C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BG, CY, FI, FR, IT, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per le modalità 1 e 2 CZ e SK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310).</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi di istruzione per gli adulti (CPC 924)	Per le modalità 1 e 2 AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di istruzione per gli adulti mediante mezzi radiotelevisivi. CY, FI, MT, RO, SE: Nessun impegno (unbound).
E. Altri servizi di istruzione (CPC 929)	Per le modalità 1 e 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). HR: Nessuna per l'istruzione per corrispondenza o l'istruzione telematica.
6. SERVIZI AMBIENTALI A. Servizi di gestione delle acque reflue (CPC 9401) ²⁷ B. Gestione dei rifiuti solidi/pericolosi, escluso il trasporto transfrontaliero di rifiuti pericolosi a) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402) b) Servizi di disinfestazione e simili (CPC 9403) C. Protezione dell'aria ambiente e del clima (CPC 9404) ²⁸ D. Risanamento e pulizia del suolo e delle acque a) Trattamento e risanamento di acque e suolo contaminati/inquinati (parte di CPC 94060) ²⁹ E. Abbattimento del rumore e delle vibrazioni (CPC 9405) F. Protezione della biodiversità e del paesaggio a) Servizi di tutela della natura e del paesaggio (parte di CPC 9406) G. Altri servizi ambientali e ausiliari (CPC 94090)	Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di consulenza. Per la modalità 2 Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
7. SERVIZI FINANZIARI	
A. Servizi assicurativi e connessi	<p>Per le modalità 1 e 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>AT: Sono vietate l'attività promozionale e l'intermediazione per conto di una controllata non stabilita nell'Unione europea o di una succursale non stabilita in Austria (tranne in caso di riassicurazione e di retrocessione). I contratti di assicurazione aerea obbligatoria, tranne in caso di assicurazione di trasporti aerei commerciali internazionali, possono essere emessi solo da una controllata stabilita nell'Unione europea o da una succursale stabilita in Austria. L'imposta sui premi assicurativi è più elevata per i contratti di assicurazione (tranne quelli di riassicurazione e di retrocessione) stipulati da una controllata non stabilita nell'Unione europea o da una succursale non stabilita in Austria. È comunque prevista l'eventuale concessione di deroghe.</p> <p>DK: I contratti di assicurazione obbligatoria per il trasporto aereo possono essere emessi solo da società stabilite nell'Unione europea. Nessuna persona fisica o giuridica (ivi comprese le compagnie di assicurazione), al di fuori delle compagnie di assicurazione autorizzate a norma dell'ordinamento danese o dalle autorità danesi competenti, è autorizzata a partecipare alla conclusione professionale di contratti di assicurazione diretta di persone residenti in Danimarca, navi danesi o proprietà situate in Danimarca.</p> <p>DE: Le polizze di assicurazione aerea obbligatoria possono essere emesse solo da una controllata stabilita nell'Unione europea o da una succursale stabilita in Germania. Le compagnie di assicurazioni straniere che abbiano stabilito una succursale in Germania possono concludere in Germania contratti di assicurazione per il trasporto internazionale solo attraverso la succursale stabilita in Germania.</p> <p>FR: I rischi connessi ai trasporti terrestri possono essere assicurati solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea.</p> <p>PL: Nessun impegno (unbound) per la riassicurazione e la retrocessione, tranne per i rischi connessi alle merci negli scambi internazionali.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>PT: I contratti di assicurazione per il trasporto aereo e marittimo riguardanti le merci, gli aeromobili, le navi e la responsabilità possono essere emessi unicamente da società stabilite nell'Unione europea. Solo le persone fisiche o giuridiche stabilite nell'Unione europea possono fungere da intermediari per questo tipo di assicurazioni in Portogallo.</p> <p>RO: La riassicurazione sul mercato internazionale è consentita soltanto se il rischio riassicurato non può essere trattato sul mercato nazionale.</p> <p>ES: Per i servizi attuariali, requisito di residenza e tre anni di esperienza professionale.</p> <p>Per la modalità 1</p> <p>AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per i servizi di intermediazione assicurativa diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>BG: Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione diretta, tranne per i servizi prestati da fornitori stranieri a persone straniere nel territorio della Repubblica di Bulgaria. I contratti di assicurazione per il trasporto di merci, per i veicoli in quanto tali e per la responsabilità riguardante i rischi nel territorio della Repubblica di Bulgaria non possono essere stipulati direttamente da compagnie di assicurazioni straniere. Una compagnia di assicurazioni straniera può concludere contratti di assicurazione solo tramite una succursale. Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione dei depositi e analoghi sistemi di compensazione, nonché per i sistemi di assicurazione obbligatoria.</p> <p>CY, LV, MT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale.</p> <p>LT: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta salvo per l'assicurazione dei rischi connessi:</p> <p>i) alla spedizione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo che l'assicurazione copra uno o tutti i seguenti elementi: le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché</p> <p>ii) alle merci in transito internazionale, tranne in relazione ai trasporti terrestri riguardanti rischi in territorio lituano.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>BG, LV, LT, PL: Nessun impegno (unbound) per l'intermediazione assicurativa.</p> <p>FI: Solo gli assicuratori aventi la sede principale nell'Unione europea o con una succursale in Finlandia possono offrire servizi di assicurazione diretta (compresa la coassicurazione). La prestazione dei servizi di brokeraggio assicurativo è subordinata alla presenza di una sede di attività permanente nell'Unione europea.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta e di intermediazione assicurativa diretta, tranne</p> <p>a) assicurazioni vita: fornitura di assicurazioni vita alle persone straniere che risiedono in Croazia;</p> <p>b) assicurazioni rami non vita: fornitura di assicurazioni (non vita), escluse le assicurazioni responsabilità civile auto, alle persone straniere che risiedono in Croazia;</p> <p>c) assicurazioni nel settore marittimo, aereo e dei trasporti.</p> <p>HU: La prestazione di servizi di assicurazione diretta nel territorio ungherese da parte di compagnie di assicurazione non stabilite nell'Unione europea è autorizzata solo tramite una succursale registrata in Ungheria.</p> <p>IT: Nessun impegno (unbound) per la professione attuariale. I contratti di assicurazione per il trasporto merci, per i veicoli in quanto tali e della responsabilità riguardante rischi in territorio italiano possono essere emessi solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea. Questa riserva non si applica ai trasporti internazionali che comportano importazioni verso l'Italia.</p> <p>SE: L'assicurazione diretta può essere fornita solo da un prestatore di servizi assicurativi autorizzato a operare in Svezia, a condizione che il prestatore di servizi straniero e la compagnia di assicurazione svedese facciano parte dello stesso gruppo di società o abbiano concluso un accordo di cooperazione tra loro.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound) per l'intermediazione assicurativa.</p> <p>BG: Per quanto riguarda l'assicurazione diretta, le persone fisiche e giuridiche bulgare e i soggetti stranieri che svolgono un'attività sul territorio della Repubblica di Bulgaria possono concludere contratti di assicurazione relativamente alla loro attività in Bulgaria soltanto con fornitori che siano autorizzati a svolgere un'attività assicurativa in tale paese. Le compensazioni assicurative derivanti da tali contratti devono essere pagate in Bulgaria.</p> <p>Nessun impegno (unbound) per l'assicurazione dei depositi e analoghi sistemi di compensazione, nonché per i sistemi di assicurazione obbligatoria.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) per i servizi di assicurazione diretta e di intermediazione assicurativa diretta, tranne</p> <p>a) assicurazioni vita: riguardo alla possibilità per le persone straniere residenti in Croazia di ottenere un'assicurazione vita;</p> <p>b) assicurazioni rami non vita:</p> <p>i) riguardo alla possibilità delle persone straniere residenti in Croazia di ottenere un'assicurazione (non vita) diversa da quelle per la responsabilità civile auto;</p> <p>ii) - assicurazione contro i rischi personali o riguardanti i beni</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>materiali, non disponibile nella Repubblica di Croazia; - società che acquistano all'estero un'assicurazione riguardante opere di investimento all'estero, comprese le attrezzature per tali opere; - assicurazione per la restituzione di prestiti esteri; - assicurazione personale e sui beni di società detenute al 100% e di joint venture che svolgono la propria attività economica in un paese straniero, se ciò è conforme alla normativa di tale paese o richiesto dalla registrazione; - navi in costruzione e revisione, se previsto dal contratto concluso con il cliente straniero (acquirente);</p> <p>c) assicurazioni nel settore marittimo, aereo e dei trasporti.</p> <p>IT: I contratti di assicurazione per il trasporto merci, per i veicoli in quanto tali e della responsabilità riguardante rischi in territorio italiano possono essere emessi solo da compagnie di assicurazione stabilite nell'Unione europea. Questa riserva non si applica ai trasporti internazionali che comportano importazioni verso l'Italia.</p>
<p>B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Nessun impegno (unbound) tranne per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>BE: La prestazione di servizi di consulenza in materia di investimenti è subordinata allo stabilimento in Belgio.</p> <p>BG: Possono essere applicabili limitazioni e condizioni relative all'uso della rete di telecomunicazioni.</p> <p>CY: Nessun impegno (unbound) tranne per la negoziazione di valori mobiliari, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>EE: Per l'accettazione di depositi, è prescritta l'autorizzazione dell'Autorità di vigilanza finanziaria estone e la registrazione, a norma del diritto estone, come società di capitali, controllata o succursale.</p> <p>EE: L'esercizio delle attività di gestione di fondi d'investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata. Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento soltanto le società aventi sede legale nell'Unione europea.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) tranne per prestiti, leasing finanziario, servizi di pagamento e trasferimento di denaro, garanzie e impegni, intermediazione finanziaria (<i>money broking</i>), comunicazione e trasferimento di informazioni finanziarie e servizi di consulenza e altri servizi finanziari ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>LT: L'esercizio delle attività di gestione di fondi comuni d'investimento e di società di investimento è subordinato allo stabilimento di una società di gestione specializzata. Possono essere depositarie delle attività dei fondi d'investimento soltanto le società aventi sede legale nell'Unione europea.</p> <p>IE: Per la prestazione di servizi di investimento o di consulenza in materia di investimenti occorre:</p> <p>I) un'autorizzazione in Irlanda, che di norma presuppone che il soggetto sia una società di capitali o una società di persone oppure un imprenditore individuale, ma con sede centrale/sociale in Irlanda (l'autorizzazione può non essere prescritta in alcuni casi, ad esempio quando un prestatore di servizi di un paese terzo non dispone di una presenza commerciale in Irlanda e il servizio non viene fornito a privati) oppure</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>II) un'autorizzazione in un altro Stato membro dell'Unione europea conformemente alla direttiva dell'Unione europea sui servizi di investimento.</p> <p>IT: Nessun impegno (unbound) per i promotori di servizi finanziari.</p> <p>LV: Nessun impegno (unbound) tranne per la partecipazione all'emissione di tutti i tipi di titoli, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>LT: È richiesta la presenza commerciale per la gestione di fondi pensione.</p> <p>MT: Nessun impegno (unbound) tranne per l'accettazione di depositi, per prestiti di qualsiasi tipo, per la comunicazione di informazioni finanziarie e l'elaborazione di dati finanziari nonché per i servizi di consulenza e altri servizi ausiliari, esclusa l'intermediazione.</p> <p>PL: Per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, nonché per l'elaborazione di dati finanziari e relativo software: obbligo di utilizzare la rete pubblica di telecomunicazioni, o la rete di un altro operatore autorizzato.</p> <p>RO: Nessun impegno (unbound) per il leasing finanziario, la compravendita sul mercato dei cambi, la compravendita di strumenti del mercato monetario, prodotti derivati, strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, valori mobiliari e altri strumenti negoziabili e attività finanziarie, la partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, la gestione delle attività e i servizi di liquidazione e di compensazione relativi ad attività finanziarie. I servizi relativi ai pagamenti e ai trasferimenti di denaro sono autorizzati solo attraverso una banca residente.</p> <p>SI:</p> <p>1) Partecipazione all'emissione di titoli del Tesoro, gestione di fondi pensione: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) Per tutti gli altri sottosettori, tranne per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, l'accettazione di crediti (prestiti di tutti i tipi) e di garanzie e impegni emessi da istituti di credito stranieri da parte di persone giuridiche locali e di imprenditori individuali e i servizi di consulenza e altri servizi finanziari ausiliari: Nessun impegno (unbound).</p> <p>I membri della borsa slovena devono essere società costituite nella Repubblica di Slovenia o essere succursali di società di investimento o istituti bancari stranieri.</p> <p>Per la modalità 2</p> <p>BG: Possono essere applicabili limitazioni e condizioni relative all'uso della rete di telecomunicazioni.</p> <p>PL: Per la fornitura e il trasferimento di informazioni finanziarie, nonché per l'elaborazione di dati finanziari e relativo software: obbligo di utilizzare la rete pubblica di telecomunicazioni, o la rete di un altro operatore autorizzato.</p>
<p>8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (solo servizi finanziati con fondi privati)</p>	
<p>A. Servizi ospedalieri (CPC 9311) C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193)</p>	<p>Per la modalità 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi sociali (CPC 933)	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 BE: Nessun impegno (unbound) per i servizi sociali diversi da convalescenziari e case di riposo, comprese quelle per anziani.
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	
A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ³⁰	Per la modalità 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound) tranne per il catering. HR: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	Per la modalità 1 BG, CY, HU, MT, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	Per la modalità 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Nessun impegno (unbound). BG: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di intrattenimento di produttori teatrali, cori, bande musicali e orchestre (CPC 96191); per i servizi prestati da autori, compositori, scultori, attori e altri artisti individuali (CPC 96192) e per i servizi teatrali ausiliari (CPC 96193). EE: Nessun impegno (unbound) per gli altri servizi di intrattenimento (CPC 96199) salvo per i servizi dei cinemateatri. LT, LV: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di gestione dei cinemateatri (parte di CPC 96199).
B. Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi di biblioteche, archivi, musei ed altri servizi culturali (CPC 963)	Per la modalità 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
D. Servizi sportivi (CPC 9641)	Per le modalità 1 e 2 AT: Nessun impegno (unbound) per i servizi delle scuole di sci e delle guide di montagna. BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 1 CY, EE: Nessun impegno (unbound).
E. Servizi ricreativi in parchi e spiagge (CPC 96491)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
11. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale) b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ³¹	Per le modalità 1 e 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, LV, MT, PL, PT, RO, SI e SE: È necessaria un'autorizzazione per i servizi di distribuzione (<i>feeding</i>).
B. Trasporto sulle vie navigabili a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222)	Per le modalità 1 e 2 UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno. AT: Requisito della cittadinanza per le persone fisiche che intendono costituire una società di navigazione. In caso di stabilimento come persona giuridica, requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati, il consiglio d'amministrazione e il comitato di sorveglianza. La società deve essere costituita in Austria o esservi stabilita in via permanente. La maggior parte delle azioni, inoltre, deve appartenere a cittadini dell'Unione europea. BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Nessun impegno (unbound).
C. Trasporto ferroviario a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) b) Trasporto di merci (CPC 7112)	Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Trasporto stradale a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122) b) Trasporto di merci (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ³²)	Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ³³ (CPC 7139)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
12. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO³⁴	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di movimentazione di carichi marittimi, i servizi di deposito e magazzinaggio, i servizi di sdoganamento, i servizi di stazionamento e deposito di container, i servizi di rimorchiaggio e spinta e i servizi ausiliari del trasporto marittimo. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio. HR: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi delle agenzie di trasporto di merci alla lettera_f). Per la modalità 2: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)</p> <p>e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)</p> <p>f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745)</p> <p>g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Misure basate sugli accordi esistenti o futuri sull'accesso alle vie navigabili (compresi gli accordi riguardanti il collegamento Reno-Meno-Danubio) riservano alcuni diritti di traffico agli operatori stabiliti nei paesi interessati e conformi ai criteri di cittadinanza relativi alla proprietà. Regolamenti di applicazione della convenzione di Mannheim relativa alla navigazione sul Reno.</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di movimentazione di carichi marittimi, i servizi di deposito e magazzinaggio, i servizi di rimorchiaggio e spinta e i servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili.</p> <p>AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di imbarcazioni con equipaggio.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound).</p> <p>Per la modalità 2: Nessuna.</p>
<p>C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>Per la modalità 1</p> <p>UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di rimorchio e spinta.</p> <p>HR: Nessun impegno (unbound) salvo per c) servizi delle agenzie di trasporto di merci.</p> <p>Per la modalità 2 Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Servizi ausiliari del trasporto stradale a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741) b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748) d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124) e) Servizi di supporto per le attrezzature di trasporto stradale (CPC 744) f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	Per la modalità 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Nessun impegno (unbound) per il noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori. HR: Nessun impegno (unbound) salvo per c) servizi delle agenzie di trasporto merci e f) servizi di supporto al trasporto stradale soggetti ad autorizzazione. Per la modalità 2 Nessuna.
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	Per le modalità 1 e 2 UE: Nessun impegno (unbound) tranne per il catering.
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	Per le modalità 1 e 2 UE: Gli aeromobili utilizzati da vettori dell'Unione europea devono essere registrati nello Stato membro dell'Unione europea che ha rilasciato la licenza al vettore o comunque nell'Unione europea. Possono essere concesse deroghe per contratti di leasing di breve durata o in circostanze eccezionali.
e) Vendita e commercializzazione f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	Per le modalità 1 e 2 UE: Obblighi specifici per i prestatori di servizi che gestiscono sistemi telematici di prenotazione di proprietà di vettori aerei o controllati da vettori aerei.
g) Gestione degli aeroporti	Per la modalità 1 UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ³⁵ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte (parte di CPC 742)	Per la modalità 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
13. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) ³⁶	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.
B. Trasporto di combustibili mediante condotte (CPC 7131)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound).
C. Servizi di deposito e magazzinaggio di combustibili trasportati mediante condotte (parte di CPC 742)	Per la modalità 1: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
D. Servizi di commercio all'ingrosso di combustibili solidi, liquidi, gassosi e di prodotti derivati (CPC 62271) e servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio all'ingrosso di energia elettrica, di vapore e di acqua calda. Per la modalità 2 Nessuna.
E. Servizi di commercio al dettaglio di carburante per autotrazione (CPC 613)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
F. Servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere (CPC 63297) e servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) per i servizi di commercio al dettaglio di energia elettrica, di gas (non in bombole), di vapore e di acqua calda. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Per i servizi di commercio al dettaglio di olio combustibile, gas in bombole, carbone e legna da ardere, nessun impegno (unbound) tranne per le vendite per corrispondenza per le quali: Nessuna. Per la modalità 2 Nessuna.
G. Servizi connessi all'erogazione di energia (CPC 887)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound) salvo per i servizi di consulenza per i quali: Nessuna. Per la modalità 2 Nessuna.
14. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ³⁷ (CPC ver. 1.0 97230)	Per la modalità 1: UE: Nessun impegno (unbound). Per la modalità 2 Nessuna.
g) Servizi di connessione di telecomunicazioni (CPC 7543)	Per le modalità 1 e 2 Nessuna.

11

¹ L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.

² Per quanto riguarda i settori dei servizi, tali limitazioni non vanno al di là di quelle derivanti dagli attuali impegni nel quadro del GATS.

³ Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o tramite un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro dell'Unione europea che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri dell'Unione europea gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato.

⁴ Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano nei servizi legali al punto 1.A.a). Servizi legali.

⁵ La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri dell'Unione europea solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.

6 Parte di CPC 85201 al punto 1.A.h) – Servizi medici e dentistici.
7 Il servizio in esame riguarda la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni
relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.
8 I servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto (CPC 6112, 6122, 8867 e CPC 8868)
figurano dal punto 1.F.l) 1 al punto 1.F.l) 4.
I servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori
(CPC 845) rientrano fra i servizi di cui al punto 1.B. SERVIZI INFORMATICI.
9 Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 88442 e figurano al punto 1.F.p).
10 Il termine "trattamento" comprende la raccolta, lo smistamento, il trasporto e la consegna.
11 Il termine "invio postale" si riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.
12 Lettere, cartoline, ecc.
13 Compresi libri e cataloghi.
14 Giornali e periodici.
15 Oltre ad essere più rapidi e affidabili, i servizi di consegna per espresso possono comportare un valore aggiunto
in termini di ritiro al punto di origine, consegna direttamente al destinatario, tracing e tracking, possibilità di
cambiare la destinazione e il destinatario durante il transito, conferma dell'avvenuta ricezione.
16 Fornitura dei mezzi necessari, quali locali adatti e trasporto da parte di terzi, ai fini della consegna diretta
mediante scambio reciproco di invii postali tra utenti abbonati a questo servizio. Il termine "invio postale" si
riferisce agli invii trattati da tutti gli operatori commerciali, pubblici o privati.
17 Per i sottosectori da i) a iv) possono essere richieste licenze individuali che impongono obblighi particolari di
servizio universale e/o un contributo finanziario a un fondo di compensazione.
18 Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e
consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Sono esclusi da questa
definizione i libri, i cataloghi, i giornali e i periodici.
19 Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.
20 Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.
21 Non sono compresi i servizi di elaborazione delle informazioni e/o dei dati on line, tra cui l'elaborazione delle
transazioni (parte di CPC 843), che figurano al punto 1.B. Servizi informatici.
22 Per trasmissione radiotelevisiva si intende la catena ininterrotta di trasmissione necessaria per la diffusione al
grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi, ma non i link di contribuzione tra gli operatori.
23 Sono compresi i servizi di telecomunicazione relativi alla trasmissione e alla ricezione di programmi
radiotelevisivi via satellite (la catena ininterrotta di trasmissione via satellite necessaria per la diffusione al
grande pubblico dei segnali dei programmi radiotelevisivi). In questa voce rientra la vendita di servizi via
satellite, ma non la vendita di pacchetti televisivi alle utenze domestiche.
24 Tali servizi, che comprendono la voce CPC 62271, rientrano nei SERVIZI ENERGETICI al punto 18.D.
25 Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 1.B. e
1.F.l). Sono esclusi i servizi di vendita al dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI
ENERGETICI ai punti 13.E e 13.F.
26 La vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali e ortopedici rientra nei SERVIZI PROFESSIONALI al
punto 1.A.k).
27 Corrisponde ai servizi di smaltimento delle acque reflue.
28 Corrisponde ai servizi di depurazione dei gas di scarico.
29 Corrisponde a parti dei servizi di tutela della natura e del paesaggio.
30 Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al
punto 12.D.a) Servizi di assistenza a terra.
31 Sono compresi i servizi di distribuzione (*feeding*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di
servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un
reddito.

- ³² Parte di CPC 71235 in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 2.A. Servizi postali e di corriere.
- ³³ Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 13.B.
- ³⁴ Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione delle attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE ai punti 1.F.1) da 1 a 4.
- ³⁵ I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 13.C.
- ³⁶ Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario, preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni, carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento (brine), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*), riparazione, occlusione e abbandono di pozzi.
- Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.
- Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115), che rientrano nel punto 3. SERVIZI EDILIZI.
- ³⁷ I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 1.A.h), Servizi medici, al punto 1.A.j) 2, Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 8.A e 8.C, Servizi sanitari
-

"SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che disciplinano il settore dei servizi in Ecuador e la loro compatibilità con gli impegni presi a livello multilaterale.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della *Central Products Classification* (CPC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991, per l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco che segue comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosettore in cui l'Ecuador assume l'impegno e la portata dell'impegno cui si applicano le riserve;

- b) una seconda colonna in cui sono indicati le riserve applicabili, la modalità di prestazione e l'obbligo interessato (accesso al mercato - AM o trattamento nazionale - TN). Gli impegni AM e TN sono indipendenti l'uno dall'altro; pertanto, se in un sottosettore l'AM non è oggetto di un impegno (rimane "unbound"), questo non invalida l'impegno relativo al TN.

Per fini di analisi e revisione metodologica, si evidenzia quanto segue:

Nessun impegno è previsto per i settori o sottosectori di servizi che non figurano nell'elenco in appresso.

Per i sottosectori di servizi in cui gli impegni sono mantenuti o vengono incorporati nuovi impegni, le modifiche figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosettore".

Riserve, condizioni ed esclusioni relative alle norme in materia di accesso al mercato e di trattamento nazionale applicate a impegni vecchi e nuovi figurano nella colonna di destra intitolata "Descrizione delle riserve".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra comprende anche le osservazioni considerate necessarie sugli impegni e sulle riserve inseriti o mantenuti.

Impegni in specifici settori o sottosectori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Gli impegni non comprendono misure relative a requisiti, standard tecnici, procedure o processi necessari per la prestazione di un servizio, che si applicano anche quando non figurano nell'elenco, a meno che non siano presentati come limitazioni alle regole in materia di accesso al mercato e trattamento nazionale.

Le riserve, le condizioni e le esclusioni figuranti nell'elenco in appresso non si applicano, qualora presentino incongruenze, ai sottosettori e ai modi per i quali l'Ecuador ha assunto impegni nell'elenco di impegni specifici assunti per l'adesione all'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) nel 1996, di cui una versione rifiuta figura nel documento S/DCS/W/ECU del 24 gennaio 2003, prodotta dai testi originali delle modifiche ai documenti GATS/SC/98/Suppl.1 e GATS/SC/98/Suppl.2, dell'accordo generale sugli scambi di servizi (GATS) dell'OMC. Di conseguenza, le suddette riserve, condizioni ed esclusioni sono applicabili e necessarie solo per i nuovi settori e/o modalità di prestazione indicati nell'elenco in appresso.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 3, relative al campo di applicazione delle norme figuranti nel titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che possono essere adottate o mantenute dallo Stato dell'Ecuador in relazione a sovvenzioni e sussidi.

Analogamente, sulla base dell'articolo 107, paragrafo 5, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, l'Ecuador si riserva il diritto di istituire, mantenere e attuare pienamente la sua legislazione nazionale al fine di raggiungere legittimi obiettivi strategici in ambiti quali, tra gli altri, la protezione dei gruppi vulnerabili, la tutela dei consumatori, la salute e l'ambiente.

A norma dell'articolo 107, paragrafo 4, del titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, quest'offerta non comprende i servizi forniti nell'esercizio di poteri governativi.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	<p>Prestazione di servizi in settori strategici e servizi pubblici</p> <p>La fornitura di servizi pubblici e di servizi in settori strategici richiede il previo ottenimento di diritti di concessione, licenze, autorizzazioni o altre forme di autorizzazione secondo la legislazione pertinente applicabile al settore interessato. Qualora sia previsto l'obbligo di fornire i servizi in tutto o in parte in territorio ecuadoriano, per le persone giuridiche costituite secondo le leggi di un altro paese e aventi il domicilio principale in un altro paese può essere previsto anche l'obbligo di stabilimento in Ecuador. Tali requisiti si applicano alla fornitura di servizi pubblici e dei servizi connessi allo sfruttamento energetico in tutte le sue forme, alle telecomunicazioni, allo sfruttamento di risorse naturali non rinnovabili, ai trasporti e alla raffinazione di idrocarburi, alla biodiversità e al patrimonio genetico, all'acqua e allo spettro radio.</p> <p>L'acquisizione totale o parziale di pacchetti azionari o di diritti sul controllo, la gestione o l'amministrazione di società attive nei settori citati al paragrafo precedente può essere soggetta all'approvazione delle autorità competenti.</p> <p>I criteri per il rilascio di licenze, autorizzazioni e altre forme di autorizzazione sono trasparenti e non discriminatori per quanto concerne la partecipazione dei prestatori di servizi della parte UE e non costituiscono una restrizione quantitativa per la fornitura del servizio.</p> <p>Gli impegni specifici assunti dall'Ecuador nel presente accordo nei settori strategici e nei servizi pubblici si considerano costituire le circostanze eccezionali previste dalla legislazione nazionale in relazione alla delega all'iniziativa privata nella prestazione di servizi pubblici e nei settori d'importanza strategica.</p> <p>Proprietà di terreni o acque</p> <p>I cittadini e le persone giuridiche straniere non possono, a qualsiasi titolo, acquistare terreni o concessioni in zone di sicurezza nazionale a fini di sfruttamento economico.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure relative alla proprietà di immobili da parte di cittadini stranieri in zone di frontiera, sulle coste nazionali o su territori insulari.</p> <p>Interessi essenziali di sicurezza</p> <p>Sono vietati la fabbricazione, l'importazione, la detenzione e l'uso di armi chimiche, biologiche e nucleari, così come l'introduzione di rifiuti nucleari e rifiuti tossici nel territorio nazionale.</p> <p>Economia sociale</p> <p>Conformemente alle disposizioni della Costituzione della Repubblica, l'Ecuador si riserva il diritto di stabilire misure che accordano un trattamento preferenziale e differenziato ai settori che esercitano e svolgono attività secondo il modello di economia sociale, compresi i settori associativo e delle cooperative sociali.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
	<p>Patrimonio culturale e patrimonio naturale L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per sostenere, favorire, promuovere e sviluppare espressioni del patrimonio culturale immateriale. Analogamente si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano diritti o preferenze a comunità locali per proteggere, conservare, recuperare e promuovere il patrimonio naturale dell'Ecuador, inteso come l'insieme degli aspetti fisici, biologici e geologici di valore sotto il profilo ambientale, scientifico, culturale e paesaggistico, compreso il sistema nazionale di aree protette ed ecosistemi fragili e minacciati.</p> <p>Editoria L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che accordano a una persona fisica o giuridica della parte UE lo stesso trattamento accordato a una persona fisica o giuridica dell'Ecuador nel settore dell'editoria di quest'ultimo.</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale e i servizi notarili a norma della legislazione nazionale)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
d) Servizi di architettura (CPC 8671)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
g) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8674)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	AM, TN: Nessuna. AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
h) Servizi medici e dentistici (CPC 9312)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B. Servizi informatici e servizi correlati, esclusivamente: Servizi di consulenza per l'installazione di hardware (CPC 841) Servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845), e altri servizi informatici (CPC 849).	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
E. Servizi di noleggio/locazione senza operatori	
a) Servizi di locazione o noleggio riguardanti le navi senza equipaggio (CPC 83101 e 83103) b) Servizi di locazione o noleggio di aeromobili senza equipaggio (CPC 83104) c) Servizi di locazione o noleggio di altri mezzi di trasporto senza operatori (83101+83102+83105) d) Servizi di locazione o noleggio di altri macchinari e attrezzature senza operatori (83106-83109)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
F. Altri servizi alle imprese	
a) Servizi pubblicitari (CPC 871) Esclusivamente: Servizi di vendita o locazione di spazi o tempi pubblicitari (CPC 8711)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
d) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
h) Servizi connessi al settore minerario (CPC 883)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
k) Servizi di collocamento e reperimento di personale (CPC 872)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675), esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
n) Manutenzione e riparazione di attrezzature (escluse le imbarcazioni marittime, gli aeromobili e altre attrezzature di trasporto) (CPC 633+8861+8866)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
o) Servizi di pulizia degli edifici	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
o) Servizi fotografici (CPC 875)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
q) Servizi di imballaggio (CPC 876)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
2. SERVIZI DI COMUNICAZIONE	
A. Servizi postali e di corriere (parte di CPC 7511 e CPC 7512) Servizi relativi al trattamento ⁷ della posta ⁸ , secondo il seguente elenco di sottosettori, per destinazioni nazionali o straniere: i) trattamento delle comunicazioni scritte, con indicazione dell'indirizzo, spedite con qualsiasi mezzo fisico, tra cui la pubblicità diretta per corrispondenza e il servizio postale ibrido, ii) trattamento dei pacchi con indicazione dell'indirizzo, iii) trattamento dei prodotti della stampa con indicazione dell'indirizzo, iv) trattamento degli articoli di cui ai punti da i) a iii) come raccomandate o posta assicurata, v) servizi di consegna per espresso per gli articoli di cui ai punti da i) a iii), vi) trattamento della posta senza indirizzo,	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound) fino alla fine del quinto anno successivo all'entrata in vigore del presente accordo. Nessuna a partire dal sesto anno. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
vii) scambio di documenti Gli impegni nei sottosectori i), iv) e v) sono esclusi se rientrano nell'ambito dei servizi che possono essere riservati allo Stato, ovvero: corrispondenza ¹ di prezzo inferiore a due volte e mezzo la tariffa pubblica di base, purché pesi meno di 50 grammi, più il servizio raccomandate utilizzato nelle procedure giudiziarie o amministrative. (parte di CPC 751, parte di CPC 712352 e parte di CPC 732103)	
C. Servizi di telecomunicazione Compresi i servizi sotto indicati, escluse le trasmissioni radiotelevisive In questi servizi non rientrano le attività economiche di fornitura dei contenuti, la cui distribuzione richiede servizi di telecomunicazione.	
a) Tutti i servizi relativi alla comunicazione a distanza di segnali trasmessi e ricevuti con mezzi elettromagnetici.	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di fornitura di capacità satellitare per collegare emittenti radiotelevisive	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
o) Altri	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
3. SERVIZI EDILIZI E SERVIZI D'INGEGNERIA CORRELATI	
A. Lavori generali di costruzione di edifici (CPC 512) (CPC 5121) edifici mono o bifamiliari, (CPC 5122) condomini, (CPC 5123) magazzini e fabbricati industriali, (CPC 5125) edifici per attività d'intrattenimento pubblico, (CPC 51260) hotel, ristoranti e simili	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. Lavori generali di costruzione per l'ingegneria civile (CPC 513) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C. Lavori di installazione e montaggio (CPC 514+516)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D. Lavori di completamento e di finitura di edifici (CPC 517)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
E. Altri servizi (CPC 511+515+518). (CPC 511 Lavori di pre-edificazione nel cantiere, CPC 515 Lavori di costruzione speciali per il settore commerciale, CPC 518 Servizi di noleggio di apparecchiature per la costruzione o la demolizione di edifici o per opere d'ingegneria civile, con operatore)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
4. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE	
A) Servizi dei commissionari (CPC 621)	
a) Servizi dei commissionari relativi a autoveicoli, motocicli, motoslitte, loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Altri servizi dei commissionari (CPC 621)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi di commercio all'ingrosso	
a) Commercio all'ingrosso di autoveicoli, motocicli, motoslitte commerciali e loro parti e accessori (parte di CPC 6111, parte di CPC 6113 e parte di CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di commercio all'ingrosso di apparecchiature terminali di telecomunicazione (parte di CPC 7542)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Altri servizi di commercio all'ingrosso (CPC 622) esclusi i prodotti energetici, i minerali e i prodotti chimici e farmaceutici.	

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C) Servizi di commercio al dettaglio (CPC 631+632+6111+6113+6121+7542)	
Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Servizi di commercio al dettaglio di prodotti non alimentari (CPC 632)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di autoveicoli (CPC 6111)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di parti e accessori di autoveicoli (CPC 6113)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Vendita di motocicli, motoslitte, loro parti e accessori (CPC 6121)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Servizi di commercio all'ingrosso e al dettaglio di apparecchiature terminali di telecomunicazione (CPC 7542)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D. Franchising (CPC 8929)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
6. SERVIZI AMBIENTALI	
A) Servizi di smaltimento delle acque reflue (CPC 9401)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi di smaltimento dei rifiuti (CPC 9402)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C) Servizi di disinfestazione e servizi simili (CPC 9403)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D) Altri - Servizi di depurazione dei gas di scarico (CPC 9404) - Servizi di riduzione del rumore (CPC 9405) - Servizi di tutela della natura e del paesaggio (CPC 9406) - Altri servizi (CPC 9409)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
7. SERVIZI FINANZIARI	<p>La prestazione di servizi finanziari transfrontalieri in Ecuador, compresi i servizi assicurativi e connessi, non implica che i fornitori di tali servizi possano condurre o pubblicizzare attività sul territorio ecuadoriano. L'Ecuador può definire i termini "condurre attività" e "pubblicizzare" purché tali definizioni non siano incompatibili con gli impegni assunti dall'Ecuador per le modalità 1 e 2.</p> <p>L'Ecuador può richiedere prove scritte dell'autorizzazione concessa dall'autorità competente dell'altra parte per i fornitori di servizi finanziari transfrontalieri e per i prodotti e gli strumenti finanziari offerti in Ecuador.</p> <p>Le imprese di assicurazione possono riassicurarsi all'estero, purché le imprese di riassicurazione siano classificate in conformità delle norme internazionali e siano soggette alle regole stabilite dalla <i>Superintendencia de Banca, Seguros y AFP</i> (SBS). Per una maggiore trasparenza, le imprese di assicurazione che si riassicurano direttamente devono farlo con le imprese incluse nel registro di riassicurazione della SBS.</p> <p>I servizi ausiliari dei servizi finanziari connessi alla fornitura e al trasferimento di informazioni finanziarie e al trattamento di dati finanziari devono essere registrati conformemente alle norme stabilite dalla SBS. Tali servizi ausiliari non possono raccogliere, conservare e fornire informazioni sul credito. Per una maggiore trasparenza, i servizi di informazione finanziaria e il trattamento di dati finanziari sono soggetti alle disposizioni ecuadoriane che disciplinano la protezione di tali informazioni.</p> <p>Per una maggiore trasparenza, la valutazione obbligatoria del rischio per le istituzioni finanziarie costituite ai sensi della legislazione ecuadoriana richiede che le agenzie di valutazione del rischio estere ottengano la previa iscrizione presso la SBS.</p> <p>Sul mercato dei valori mobiliari l'Ecuador accetta la valutazione del rischio da parte di agenzie riconosciute dall'Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati (AESFEM) come "Nationally Recognized Statistical Rating Organization – NRSRO" in caso di una offerta pubblica secondaria sul mercato dei valori mobiliari ecuadoriano, di titoli emessi all'estero o di una offerta pubblica iniziale sul mercato dei valori mobiliari ecuadoriano da parte di emittenti multilaterali riconosciuti come emittenti locali.</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che limitano l'acquisto di assicurazioni obbligatorie al di fuori dell'Ecuador, o che richiedono che le assicurazioni obbligatorie siano acquistate da fornitori stabiliti in Ecuador, come nel caso del <i>Seguro Obligatorio de Accidentes de Tránsito</i> (SOAT, assicurazione obbligatoria per gli autoveicoli).</p> <p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere misure che limitano l'acquisto di riassicurazioni e/o di retrocessioni relative a tali assicurazioni obbligatorie al di fuori dell'Ecuador, o che richiedono che i servizi siano acquistati da prestatori stabiliti in Ecuador.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
A. TUTTI I SERVIZI ASSICURATIVI E CONNESSI	Per poter operare in Ecuador le società di assicurazione e riassicurazione, gli intermediari e i fornitori di servizi assicurativi ausiliari non residenti devono registrarsi e rinnovare la propria registrazione in conformità delle norme stabilite dalla legislazione nazionale.
1) Ramo danni	Per le modalità 1 e 2 AM, TN: Nessun impegno (unbound), eccetto: (a) assicurazione dei rischi connessi: i) alla navigazione marittima, all'aviazione commerciale, ai lanci spaziali e al nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse; nonché ii) alle merci in transito internazionale.
2) Riassicurazione e retrocessione	1) AM, Nessuna. TN: Nessuna. 1) AM: Nessuna. TN: Nessuna.
3) Intermediazione assicurativa, come i servizi di brokeraggio e di agenzia	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound), salvo per l'assicurazione contro rischi riguardanti: la spedizione marittima internazionale, l'aviazione commerciale internazionale, i lanci spaziali e il nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse e le merci in transito internazionale. 2) AM: Nessun impegno (unbound), salvo per l'assicurazione contro rischi riguardanti: la spedizione marittima internazionale, l'aviazione commerciale internazionale, i lanci spaziali e il nolo (compresi i satelliti) in modo da coprire le merci trasportate, il veicolo che le trasporta e tutte le responsabilità connesse e le merci in transito internazionale. TN: Nessuna.
4) Servizi accessori del settore assicurativo, quali servizi di valutazione dei rischi (valutatore), di liquidazione sinistri (perito) e servizi attuariali.	1) AM: Nessuna. TN: Nessuna. 2) AM: Nessuna. TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
B. SERVIZI BANCARI E ALTRI SERVIZI FINANZIARI (esclusi i servizi assicurativi)	
<p>a) Accettazione dal pubblico di depositi e altri fondi rimborsabili (CPC 81115-81119)</p> <p>b) Prestiti di qualsiasi tipo, compresi credito al consumo, crediti ipotecari, factoring da parte di istituzioni finanziarie e finanziamenti di transazioni commerciali (CPC 8113)</p> <p>c) Servizi di leasing finanziario (CPC 8112)</p> <p>d) Servizi di pagamento e trasferimento di denaro: carte di credito e di addebito, traveller's cheques e bonifici bancari (CPC 81339)</p> <p>e) Garanzie e impegni (CPC 81199)</p> <p>f) Operazioni per proprio conto o per conto della clientela in borsa o sul mercato ristretto relative a:</p> <ul style="list-style-type: none"> - strumenti del mercato monetario (assegni, cambiali, certificati di deposito ecc.) (parte di CPC 81339) - valuta estera (CPC 81333) - prodotti derivati: contratti a termine e a premio (parte di CPC 81339) - strumenti relativi a tassi di cambio e d'interesse, swap e contratti a termine (forward rate agreement) (parte di CPC 81339) - titoli trasferibili (CPC 81321) - altri strumenti negoziabili e altre attività finanziarie, ivi compresi i lingotti (parte di CPC 71339) 	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>g) Partecipazione all'emissione di qualsiasi genere di titoli, compresi la sottoscrizione e il collocamento in qualità di agente (in forma pubblica o privata) nonché prestazione di servizi collegati (CPC 8132)</p> <p>h) Intermediazione finanziaria del tipo money broking (CPC 81339)</p> <p>i) Gestione patrimoniale: gestione di cassa o di portafoglio, gestione di investimenti collettivi, servizi di custodia, di deposito e di amministrazione fiduciaria (CPC 8119+81323)</p> <p>j) Servizi di liquidazione e compensazione relativi ad attività finanziarie, compresi titoli, prodotti derivati e altri strumenti negoziabili (CPC 81339 o 81319)</p>	
<p>k) Servizi finanziari di consulenza e altri servizi finanziari accessori, relativamente a tutte le attività elencate alla voce Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi assicurativi): ivi comprese referenze bancarie e informazioni commerciali, ricerche e consulenze in merito a investimenti e portafogli, consulenze su acquisizioni e ristrutturazioni aziendali (CPC 8131 o 8133)</p>	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound) per i servizi di raccolta, conservazione e fornitura di informazioni sul credito.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna, eccetto per i servizi di raccolta, conservazione e fornitura di informazioni sul credito.</p>
<p>1) Fornitura e trasmissione di informazioni finanziarie, elaborazione di dati finanziari e relativo software da parte di prestatori di altri servizi finanziari. (CPC 8131)</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>8. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (a eccezione di quelli elencati in 1.A h-j della classificazione W120)</p>	
<p>Servizi ospedalieri (CPC 9311)</p>	<p>1) AM, TN: Nessuna.</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
9. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	Prima di avviare qualsiasi attività turistica come descritto nella legge sul turismo, tutte le persone fisiche o giuridiche, imprese o società devono ottenere la registrazione corrispondente, vale a dire la registrazione del fornitore di servizi turistici nel registro pubblico degli imprenditori e degli stabilimenti turistici presso il Ministero del Turismo dell'Ecuador.
A) Alberghi e ristoranti (compreso il catering) (CPC 641-643)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (CPC 7471) B. Agenzie di viaggio e operatori turistici (compresi gli accompagnatori)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C) Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
A) Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
B) Servizi delle agenzie di informazione e di stampa (CPC 962)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
C) Servizi di biblioteche, archivi, musei e altri servizi culturali (CPC 963)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
D) Servizi sportivi e altri servizi ricreativi	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
11. SERVIZI DI TRASPORTO ⁴	
A. Trasporto marittimo a) Trasporto di passeggeri (CPC 7211) b) Trasporto di merci (CPC 7222) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
Trasporto sulle vie navigabili interne a) Trasporto di passeggeri (CPC 7221) b) Trasporto di merci (CPC 7222) escluso il cabotaggio nazionale. Comprende la movimentazione di attrezzature purché non si generino proventi per il fornitore.	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Trasporto ferroviario a) Trasporto di passeggeri (CPC 7111) b) Trasporto di merci (CPC 7112)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
D) Servizi di trasporto stradale a) Servizi di trasporto di passeggeri b) Servizi di trasporto di merci c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
12. SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci g) Noleggio di imbarcazioni senza equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	1) AM: Nessuna, salvo che la fornitura di servizi ausiliari dei trasporti nei porti pubblici è soggetta a concessioni o ad altre forme di autorizzazione. Le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale. TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili interne</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7223)</p> <p>e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224)</p> <p>f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili interne (parte di CPC 745)</p> <p>g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>1) AM: Nessuna, salvo che la fornitura di servizi ausiliari dei trasporti nei porti pubblici è soggetta a concessioni o ad altre forme di autorizzazione. Le operazioni di carico, scarico e stoccaggio di idrocarburi sono assegnate esclusivamente a compagnie di navigazione nazionali di proprietà dello Stato o a partecipazione mista nelle quali lo Stato detiene almeno il 51 % del capitale sociale.</p> <p>TN: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>C. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7113)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto ferroviario (CPC 743)</p> <p>g) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>
<p>D. Servizi ausiliari del trasporto stradale</p> <p>a) Servizi di movimentazione merci (parte di CPC 741)</p> <p>b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)</p> <p>c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)</p> <p>d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatore (CPC 7124)</p> <p>e) Servizi di supporto ai servizi di trasporto stradale (CPC 744)</p> <p>f) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)</p>	<p>1) AM, TN: Nessun impegno (unbound).</p> <p>2) AM, TN: Nessuna.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo	
a) Servizi di assistenza a terra (compreso il catering)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound). 2) AM, TN: Nessuna.
b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742)	1) AM, TN: Nessun impegno (unbound)*. 2) AM, TN: Nessuna.
c) Servizi delle agenzie di trasporto di merci (parte di CPC 748)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
d) Noleggio di aeromobili con equipaggio (CPC 734)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
e) Vendita e commercializzazione	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
f) Sistema telematico di prenotazione (CRS)	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.
13. SERVIZI ENERGETICI	Per stipulare contratti di prospezione e produzione, le imprese straniere devono stabilire una succursale o fondare una società conformemente alla legge sulle società, stabilire una sede in Ecuador e nominare un agente o un rappresentante legale residente in Ecuador. I cittadini stranieri devono essere iscritti nei registri pubblici e nominare un rappresentante legale di cittadinanza ecuadoriana e residente in Ecuador.
A. SERVIZI CONNESSI ALL'ESPLORAZIONE E ALLA PRODUZIONE	
Servizi di consulenza scientifica e tecnica correlati; (CPC 8675) esclusi i servizi appaltati dallo Stato Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti, macchinari e apparecchiature di metallo e di apparecchi elettrici (parte di CPC 8861-8866) Servizi di ingegneria (CPC 8672) esclusi i servizi appaltati dallo Stato	1) AM, TN: Nessuna. 2) AM, TN: Nessuna.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673) esclusi i servizi appaltati dallo Stato Servizi di consulenza gestionale (CPC 865) Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866) Servizi tecnici di prova e analisi (CPC 8676)	

-
- 1 Per "corrispondenza" si intende una comunicazione scritta su qualsiasi tipo di mezzo fisico da spedire e consegnare all'indirizzo indicato dal mittente sulla corrispondenza stessa o sull'involucro. Libri, cataloghi, quotidiani e altre pubblicazioni periodiche non sono considerati corrispondenza.
- 2 Trasporto di posta per conto proprio per via terrestre.
- 3 Trasporto di posta per conto proprio per via aerea.
- 4 L'indicazione "unbound*" in questo settore indica che un impegno vincolante non è possibile perché la fornitura o la prestazione del servizio non è tecnicamente fattibile."
-

"SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT	Austria
BE	Belgio
BG	Bulgaria
CY	Cipro
CZ	Repubblica ceca
DE	Germania
DK	Danimarca
ES	Spagna
EE	Estonia
EU	Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri
FI	Finlandia
FR	Francia
EL	Grecia
HR	Croazia

HU	Ungheria
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Lettonia
LT	Lituania
LU	Lussemburgo
MT	Malta
NL	Paesi Bassi
PL	Polonia
PT	Portogallo
RO	Romania
SK	Repubblica slovacca
SI	Slovenia
SE	Svezia
UE	Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri
UK	Regno Unito

1. L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo per le quali, conformemente all'articolo 124 del presente accordo, si applicano limitazioni al personale chiave e ai laureati in tirocinio e precisa tali limitazioni.

L'elenco comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosectore in cui si applicano le limitazioni; e
- b) una seconda colonna in cui sono descritte le limitazioni applicabili.

Quando la colonna di cui alla lettera b) comprende solamente riserve specifiche per determinati Stati membri dell'Unione europea, gli Stati membri dell'Unione europea che non vi sono menzionati assumono impegni nel settore interessato senza alcuna riserva¹.

L'Unione europea e i suoi Stati membri non assumono impegni per il personale chiave e i laureati in tirocinio per quanto riguarda le attività economiche non liberalizzate (unbound) a norma dell'articolo 114 del presente accordo.

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosettori:
 - a) per "ISIC rev 3.1" si intende la classificazione internazionale tipo, per industrie, di tutti i rami di attività economica quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 4, ISIC REV 3.1, 2002;
 - b) per "CPC" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991; e
 - c) per "CPC ver 1.0" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC ver 1.0, 1998.

3. Gli impegni relativi al personale chiave e ai laureati in tirocinio non si applicano qualora la finalità o l'effetto della loro presenza temporanea sia quello di interferire in vertenze o negoziati sindacali o comunque condizionarli.

4. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali quando esse non costituiscono una limitazione ai sensi degli articoli 112 e 113 del presente accordo. Tali misure (ad esempio, obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso al personale chiave e ai laureati in tirocinio degli investitori dell'altra parte. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.
5. Restano applicabili le disposizioni delle leggi e dei regolamenti dell'Unione europea e dei suoi Stati membri in materia di ingresso, soggiorno, lavoro e sicurezza sociale, comprese le norme relative al periodo di soggiorno e alla retribuzione minima, nonché gli accordi salariali collettivi, anche se non figuranti nell'elenco in appresso.
6. L'elenco in appresso non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
7. Nei settori in cui si applicano verifiche della necessità economica, queste si basano principalmente sulla valutazione della situazione del mercato pertinente dell'Unione europea o nella regione in cui viene prestato il servizio, tenendo conto anche del numero di prestatori di servizi esistenti e dell'impatto su di essi.

8. I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI	Verifica della necessità economica BG, HU: Verifica della necessità economica per i laureati in tirocinio.
TUTTI I SETTORI	Trasferimenti interni alle società BG: Il numero di persone trasferite all'interno di una società non deve superare il 10% della media annua di cittadini dell'Unione europea alle dipendenze della persona giuridica bulgara in questione. Qualora i dipendenti siano meno di 100 il numero di persone trasferite all'interno della società può, previa autorizzazione, superare il 10%. HU: Nessun impegno (unbound) per le persone fisiche che sono socie di una persona giuridica dell'altra parte.
TUTTI I SETTORI	Amministratori delegati e revisori AT: Gli amministratori delegati delle succursali delle persone giuridiche devono essere residenti in Austria. Le persone fisiche responsabili, all'interno di una persona giuridica o di una succursale, dell'osservanza del codice di commercio austriaco devono essere domiciliate in Austria. FI: Uno straniero che svolga un'attività commerciale come imprenditore privato deve essere titolare di una licenza commerciale e risiedere permanentemente nell'Unione europea. Per tutti i settori, ad eccezione dei servizi di telecomunicazione, obbligo di cittadinanza e residenza per l'amministratore delegato di una società a responsabilità limitata. Per i servizi di telecomunicazione, obbligo di residenza permanente per l'amministratore delegato. FR: L'amministratore delegato di un'attività industriale, commerciale o artigianale, il quale non sia titolare di un permesso di residenza, deve ottenere un'autorizzazione specifica. RO: La maggioranza dei revisori dei conti delle società commerciali e dei loro supplenti deve avere la cittadinanza rumena. SE: L'amministratore delegato di una persona giuridica o di una succursale deve risiedere in Svezia.
TUTTI I SETTORI	Riconoscimento UE: Le direttive dell'Unione europea sul reciproco riconoscimento dei diplomi si applicano solo ai cittadini dell'Unione europea. Il diritto di prestare in uno Stato membro dell'Unione europea un servizio riferito a professioni regolamentate non dà il diritto di prestarlo in un altro Stato membro dell'Unione europea ² .
4. ATTIVITÀ MANIFATTURIERE³	
H. Editoria, stampa e riproduzione su supporti registrati (ISIC rev 3.1: 22), escluse l'editoria e la stampa per conto terzi ⁴	HR: Requisito di residenza per gli editori. IT: Requisito della cittadinanza per l'editore. PL: Requisito della cittadinanza per i direttori di quotidiani e periodici. SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
6. SERVIZI ALLE IMPRESE	
A. Servizi professionali	
<p>a) Servizi legali (CPC 861)⁵ esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di documentazione e certificazione legale forniti da professionisti legali incaricati di funzioni pubbliche quali notai, <i>huissiers de justice</i> o altri <i>officiers publics et ministériels</i></p>	<p>AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per la pratica del diritto nazionale (Unione europea e suoi Stati membri). Nel caso della Spagna, le autorità competenti possono concedere deroghe.</p> <p>BE, FI: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale. In Belgio si applicano contingenti numerici per comparire dinanzi alla <i>Cour de cassation</i> nelle cause non penali.</p> <p>BG: Gli avvocati stranieri possono prestare servizi di rappresentanza legale solo per un cittadino del loro paese d'origine e purché vi sia reciprocità e cooperazione con un avvocato bulgaro. Requisito della residenza permanente per i servizi di mediazione legale.</p> <p>FR: L'accesso degli avvocati alla professione di <i>avocat auprès de la Cour de Cassation</i> e <i>avocat auprès du Conseil d'Etat</i> è soggetto a contingenti numerici ed è subordinato al requisito della cittadinanza.</p> <p>HR: Requisito della cittadinanza (cittadinanza di uno Stato membro dell'UE) per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza e della residenza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura. Per gli avvocati stranieri le attività sono limitate alla prestazione di consulenza legale, sulla base di un contratto di collaborazione stipulato con un procuratore o uno studio legale ungherese.</p>
	<p>LV: Requisito della cittadinanza per gli avvocati giurati, ai quali è riservata la rappresentanza legale nei procedimenti penali.</p> <p>DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico.</p> <p>LU: Requisito della cittadinanza per la prestazione di servizi legali in materia di diritto lussemburghese e dell'Unione europea.</p> <p>SE: Requisito della residenza per ottenere l'abilitazione all'avvocatura, necessaria per utilizzare il titolo svedese "advokat".</p>
<p>b) 1. Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)</p>	<p>FR: La prestazione di servizi di contabilità e di tenuta di libri contabili è subordinata alla decisione del ministero dell'Economia, delle finanze e dell'industria in accordo con il ministero degli Affari esteri. Il periodo di residenza richiesto non può superare i 5 anni.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
b) 2. Servizi di revisione dei conti (CPC 86211 e 86212 esclusi i servizi di contabilità)	<p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti e per le operazioni di revisione dei conti previste da specifiche disposizioni di legge austriache (ad esempio diritto societario, diritto di borsa, diritto bancario, ecc.).</p> <p>DK: Requisito di residenza.</p> <p>ES: Requisito della cittadinanza per i revisori legali dei conti, gli amministratori, i direttori e i soci delle società non contemplate dall'ottava direttiva CEE sul diritto societario.</p> <p>FI: Requisito di residenza per almeno uno dei revisori di una società a responsabilità limitata finlandese.</p> <p>EL: Requisito della cittadinanza per i revisori legali dei conti.</p> <p>HR: I servizi di revisione dei conti possono essere prestati solo da revisori certificati, titolari di una licenza formalmente riconosciuta dall'Ordine croato dei revisori.</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori, i direttori e i soci delle società non contemplate dall'ottava direttiva CEE sul diritto societario. Requisito di residenza per i singoli revisori.</p> <p>SE: Solo i revisori abilitati in Svezia possono prestare servizi di revisione legale dei conti presso determinati soggetti giuridici, tra cui tutte le società a responsabilità limitata. Per ottenere l'autorizzazione è necessaria la residenza.</p>
c) Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) ⁶	<p>AT: Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti.</p> <p>BG, SI: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.</p> <p>HU: Requisito di residenza.</p>
d) Servizi di architettura e e) Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)	<p>EE: Almeno un responsabile (consulente o manager del progetto) deve essere residente in Estonia.</p> <p>BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni. Requisito della cittadinanza per i servizi urbanistici e di architettura del paesaggio.</p> <p>EL, HR, HU, SK: Requisito di residenza.</p>
f) Servizi di ingegneria e g) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)	<p>EE: Almeno un responsabile (consulente o manager del progetto) deve essere residente in Estonia.</p> <p>BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni.</p> <p>EL, HR, HU, SK: Requisito di residenza.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
<p>h) Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)</p>	<p>CZ, IT, SK: Requisito di residenza. CZ, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti. BE, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere. BG, CY, MT: Requisito della cittadinanza. DE: Requisito della cittadinanza: in casi eccezionali possono essere concesse deroghe nell'interesse della salute pubblica. DK: Per lo svolgimento di una funzione specifica può essere concessa un'autorizzazione limitata di durata non superiore a 18 mesi, subordinata al requisito di residenza. FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso è tuttavia possibile entro contingenti numerici stabiliti di anno in anno. LV: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri occorre un'autorizzazione rilasciata dall'autorità sanitaria locale sulla base della verifica della necessità economica di medici e dentisti in una determinata regione. PL: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri è necessaria un'autorizzazione. I medici stranieri hanno diritti di voto limitati nell'ambito degli organismi professionali. PT: Requisito di residenza per gli psicologi.</p>
<p>i) Servizi veterinari (CPC 932)</p>	<p>BG, CY, DE, EE, EL, FR, HR, HU, MT, SI: Requisito della cittadinanza. CZ e SK: Requisito della cittadinanza e di residenza. IT: Requisito di residenza. PL: Requisito della cittadinanza. Gli stranieri possono chiedere di essere autorizzati a esercitare la professione.</p>
<p>j) I. Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)</p>	<p>AT: Per aprire uno studio professionale in Austria è necessario aver esercitato la professione per almeno tre anni prima dello stabilimento in Austria. BE, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere. CZ, CY, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti. FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso è tuttavia possibile entro contingenti numerici stabiliti di anno in anno. HU: Requisito della cittadinanza. IT: Requisito di residenza. LV: La necessità economica è determinata in base al numero complessivo di ostetriche in una determinata regione autorizzato dalle autorità sanitarie locali. PL: Requisito della cittadinanza. Gli stranieri possono chiedere di essere autorizzati a esercitare la professione.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
j) 2. Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)	<p>AT: I prestatori stranieri di servizi sono ammessi solo nelle seguenti attività: infermieri, fisioterapisti, terapisti occupazionali, logoterapisti, dietisti e nutrizionisti. Per aprire uno studio professionale in Austria è necessario aver esercitato la professione per almeno tre anni prima dello stabilimento in Austria.</p> <p>BE, FR, LU: Nel caso di laureati in tirocinio, è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti per le persone fisiche straniere.</p> <p>CY, CZ, EE, RO, SK: Per le persone fisiche straniere è richiesta l'autorizzazione delle autorità competenti.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza.</p> <p>DK: Per lo svolgimento di una funzione specifica può essere concessa un'autorizzazione limitata di durata non superiore a 18 mesi, subordinata al requisito di residenza.</p> <p>CY, CZ, EL, IT: Verifica della necessità economica: la decisione è presa in base ai posti di lavoro vacanti e alla carenza di personale su base regionale.</p> <p>LV: La necessità economica è determinata in base al numero complessivo di infermieri in una data regione autorizzato dalle autorità sanitarie locali.</p>
k) Vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211) e altri servizi prestati da farmacisti ⁷	<p>FR: Requisito della cittadinanza. L'accesso di cittadini dei paesi terzi è comunque possibile, entro contingenti numerici stabiliti, purché il prestatore del servizio sia titolare di laurea in farmacia conseguita in Francia.</p> <p>DE, EL, SK: Requisito della cittadinanza.</p> <p>HU: Requisito della cittadinanza tranne per la vendita al dettaglio di prodotti farmaceutici, medicali ed ortopedici (CPC 63211)</p> <p>IT, PT: Requisito di residenza.</p>
D. Servizi immobiliari ⁸	
a) Relativi a beni di proprietà o beni acquisiti in locazione (CPC 821)	<p>FR, HU, IT, PT: Requisito di residenza.</p> <p>LV, MT, SI: Requisito della cittadinanza.</p>
b) Per conto terzi (CPC 822)	<p>DK: Requisito di residenza, salvo deroga concessa dall'agenzia danese per il commercio e le società.</p> <p>FR, HU, IT, PT: Requisito di residenza.</p> <p>CY (solo per l'Ecuador), LV, MT, SI: Requisito della cittadinanza.</p>
E. Servizi di noleggio/leasing senza operatori	
e) Relativi a beni personali e per la casa (CPC 832)	<p>UE: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.</p> <p>AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.</p>
f) Noleggio di apparecchiature per telecomunicazioni (CPC 7541)	<p>UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.</p>
F. Altri servizi alle imprese	
e) Servizi tecnici di prova e di analisi (CPC 8676)	<p>IT, PT: Requisito di residenza per biologi e analisti chimici.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
f) Servizi di consulenza riguardanti l'agricoltura, la caccia e la silvicoltura (parte di CPC 881)	IT: Requisito della residenza per agronomi e periti agrari.
j) 2. Servizi di vigilanza (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 e CPC 87305)	BE: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Requisito della cittadinanza e di residenza. DK: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti e per i servizi di vigilanza aeroportuale. ES, PT: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato. FR: Requisito della cittadinanza per amministratori delegati e direttori. IT: Requisito della cittadinanza e di residenza per ottenere l'autorizzazione necessaria per i servizi di vigilanza e il trasporto valori.
k) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	BG: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato. DE: Requisito della cittadinanza per i geometri pubblici. FR: Requisito della cittadinanza per le attività di topografia connesse alla determinazione dei diritti di proprietà e al diritto fondiario. IT, PT: Requisito di residenza.
l) 1. Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	MT: Requisito della cittadinanza.
l) 2. Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	LV: Requisito della cittadinanza.
l) 3. Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	UE: Per i servizi di manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli e motoslitte, requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
l) 5. Servizi di manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ⁹ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
m) Servizi di pulizia degli edifici (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato.
n) Servizi fotografici (CPC 875)	HR, LV: Requisito della cittadinanza per i servizi fotografici specializzati. PL: Requisito della cittadinanza per la fornitura di servizi di fotografia aerea.
p) Stampa ed editoria (CPC 88442)	HR: Requisito di residenza per gli editori. SE: Requisito della residenza per l'editore e il proprietario di una casa editrice o di una tipografia.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
r) 1. Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905)	FI: Requisito della residenza per i traduttori iscritti all'albo. DK: Requisito della residenza per traduttori e interpreti pubblici autorizzati, salvo deroga concessa dall'agenzia danese per il commercio e le società.
q) Servizi congressuali (parte di CPC 87909)	SI: Requisito della cittadinanza.
r) 3. Servizi delle agenzie di riscossione (CPC 87902)	BE, EL, IT: Requisito della cittadinanza.
r) 4. Servizi delle agenzie di informazione creditizia (CPC 87901)	BE, EL, IT: Requisito della cittadinanza.
r) 5. Servizi di duplicazione (CPC 87904) ¹⁰	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. LV: Verifica della necessità economica per il personale specializzato e requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
8. SERVIZI EDILIZI E CONNESSI SERVIZI D'INGEGNERIA (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 e CPC 518)	BG: Il personale specializzato straniero deve avere un'esperienza di almeno due anni nel settore delle costruzioni.
9. SERVIZI DI DISTRIBUZIONE (esclusa la distribuzione di armi, munizioni e materiale bellico)	
C. Servizi di commercio al dettaglio ¹¹	
c) Servizi di commercio al dettaglio di prodotti alimentari (CPC 631)	FR: Condizione di nazionalità per i tabaccai (buralistes).
10. SERVIZI DI ISTRUZIONE (solo servizi finanziati con fondi privati)	
A. Servizi di istruzione primaria (CPC 921)	FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare. IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato. EL: Requisito della cittadinanza per gli insegnanti.
B. Servizi di istruzione secondaria (CPC 922)	FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare. IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato. EL: Requisito della cittadinanza per gli insegnanti. LV: Requisito della cittadinanza per i servizi di istruzione secondaria di indirizzo tecnico e professionale, di tipo scolastico, a studenti disabili (CPC 9224).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi di istruzione superiore (CPC 923)	<p>FR: Requisito della cittadinanza. I cittadini dei paesi terzi possono tuttavia ottenere dalle autorità competenti l'autorizzazione ad aprire e dirigere un istituto scolastico e ad insegnare.</p> <p>CZ e SK: Requisito della cittadinanza per la prestazione di servizi di istruzione superiore esclusi i servizi di istruzione post-secondaria di indirizzo tecnico e professionale (CPC 92310).</p> <p>IT: Requisito della cittadinanza per i prestatori di servizi autorizzati al rilascio di diplomi riconosciuti dallo Stato.</p> <p>DK: Requisito della cittadinanza per i professori.</p>
12. SERVIZI FINANZIARI	
A. Servizi assicurativi e connessi	<p>AT: Le succursali devono essere dirette da due persone fisiche residenti in Austria.</p> <p>EE: Per quanto riguarda l'assicurazione diretta, l'organo di gestione di una società di capitali del settore assicurativo a partecipazione straniera può comprendere un numero di cittadini di paesi non dell'Unione europea proporzionale alla partecipazione straniera, non superiore però alla metà dei membri dell'organo di gestione. Il responsabile della direzione di una controllata o di una società indipendente deve avere la residenza permanente in Estonia.</p> <p>ES: Requisito della residenza e tre anni di esperienza per la professione attuariale.</p> <p>HR: Requisito di residenza.</p> <p>IT: Requisito di residenza per la professione attuariale.</p> <p>FI: Gli amministratori delegati e almeno un revisore di una compagnia di assicurazione devono avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga concessa dalle autorità competenti. L'agente generale della compagnia di assicurazione straniera deve avere la residenza in Finlandia, a meno che la compagnia non abbia la sede centrale nell'Unione europea.</p> <p>PL: Requisito di residenza per gli intermediari assicurativi.</p>
B. Servizi bancari e altri servizi finanziari (esclusi i servizi di assicurazione)	<p>BG: Gli amministratori esecutivi e i gestori devono risiedere permanentemente in Bulgaria.</p> <p>FI: Gli amministratori delegati e almeno un revisore di un istituto di credito devono avere la residenza nell'Unione europea, salvo deroga concessa dall'Autorità di vigilanza finanziaria. I broker (persone fisiche) della borsa dei derivati devono avere la residenza nell'Unione europea.</p> <p>HR: Requisito di residenza. Il consiglio di amministrazione deve dirigere le attività di un istituto di credito dal territorio della Repubblica di Croazia. Almeno uno dei membri del consiglio di amministrazione deve avere una buona padronanza del croato.</p> <p>IT: Requisito di residenza all'interno del territorio di uno Stato membro dell'Unione europea per i promotori di servizi finanziari.</p> <p>LT: (per la Colombia e il Perù): Almeno un dirigente deve essere cittadino dell'Unione europea.</p> <p>LT: (per l'Ecuador): Almeno un dirigente dell'amministrazione di una banca deve parlare il lituano e risiedere in via permanente nella Repubblica di Lituania.</p> <p>PL: Requisito della cittadinanza per almeno uno dei dirigenti della banca.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
13. SERVIZI SANITARI E SOCIALI (solo servizi finanziati con fondi privati) A. Servizi ospedalieri (CPC 9311) B. Servizi delle ambulanze (CPC 93192) C. Servizi sanitari residenziali diversi dai servizi ospedalieri (CPC 93193) E. Servizi sociali (CPC 933)	FR: Ai fini del rilascio dell'autorizzazione necessaria per avere accesso alle funzioni dirigenziali, si tiene conto della disponibilità di dirigenti locali. LV: Verifica della necessità economica per dottori, dentisti, ostetriche, infermieri, personale paramedico e fisioterapisti. PL: Per l'esercizio della professione medica da parte di stranieri è necessaria un'autorizzazione. I medici stranieri hanno diritti di voto limitati nell'ambito degli organismi professionali.
14. SERVIZI CONNESSI AL TURISMO E AI VIAGGI	
A. Alberghi, ristoranti e catering (CPC 641, CPC 642 e CPC 643) escluso il catering nei servizi di trasporto aereo ¹²	BG: Il numero di dirigenti stranieri non può superare il numero dei dirigenti con cittadinanza bulgara quando la quota pubblica (Stato e/o comuni) del capitale azionario di una società bulgara supera il 50%. HR: Requisito della cittadinanza per i servizi di ospitalità alberghiera e ristorazione prestati in abitazioni private e residenze rurali.
B. Servizi delle agenzie di viaggio e degli operatori turistici (compresi gli accompagnatori) (CPC 7471)	BG: Il numero di dirigenti stranieri non può superare il numero dei dirigenti con cittadinanza bulgara quando la quota pubblica (Stato e/o comuni) del capitale azionario di una società bulgara supera il 50%.
C. Servizi delle guide turistiche (CPC 7472)	ES, FR, EL, HR, IT, PL, PT: Requisito della cittadinanza. ES, IT: Il diritto di esercitare la professione è riservato alle organizzazioni locali delle guide turistiche.
15. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI (esclusi i servizi audiovisivi)	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo, dei circhi e delle discoteche) (CPC 9619)	FR: L'autorizzazione necessaria per avere accesso alle funzioni dirigenziali è subordinata al requisito della cittadinanza quando questa autorizzazione è richiesta per un periodo superiore ai due anni.
16. SERVIZI DI TRASPORTO	
A. Trasporto marittimo	
a) Trasporto internazionale di passeggeri (CPC 7211 escluso il cabotaggio nazionale) b) Trasporto internazionale di merci (CPC 7212 escluso il cabotaggio nazionale) ¹³	UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio delle navi. AT: Requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
D. Trasporto stradale	
a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121 e CPC 7122)	AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone. DK, HR: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti. BG, MT: Requisito della cittadinanza.
b) Trasporto di merci (CPC 7123, escluso il trasporto di posta per conto proprio ¹⁴).	AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone. BG, MT: Requisito della cittadinanza. HR: Requisito della cittadinanza e di residenza per i dirigenti.
E. Trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ¹⁵ (CPC 7139)	AT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori delegati.
17 SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO ¹⁶	
A. Servizi ausiliari del trasporto marittimo a) Servizi di movimentazione di carichi marittimi b) Servizi di deposito e magazzinaggio (parte di CPC 742) c) Servizi di sdoganamento d) Servizi di stazionamento e deposito di container e) Servizi di agenzia marittima f) Servizi marittimi di spedizione merci	UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio per i servizi di rimorchio e spinta e per i servizi di supporto al trasporto marittimo. AT: Requisito della cittadinanza per la maggioranza degli amministratori delegati per a), d), h), g), h), e i). BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. IT: Requisito di residenza per i raccomandatari marittimi
g) Noleggio di imbarcazioni con equipaggio (CPC 7213) h) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7214) i) Servizi di supporto al trasporto marittimo (parte di CPC 745) j) Altri servizi ausiliari e di supporto (parte di CPC 749)	
B. Servizi ausiliari del trasporto sulle vie navigabili e) Servizi di rimorchio e spinta (CPC 7224) f) Servizi di supporto per il trasporto sulle vie navigabili (parte di CPC 745)	UE: Requisito della cittadinanza per l'equipaggio.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
C. Servizi ausiliari del trasporto stradale d) Noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori (CPC 7124) e) Servizi di sdoganamento	AT: Requisito della cittadinanza per le persone e gli azionisti autorizzati a rappresentare una persona giuridica o una società di persone per i servizi di noleggio di veicoli stradali commerciali con operatori. BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
D. Servizi ausiliari del trasporto ferroviario ¹⁷ a) Servizi di sdoganamento	BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
E. Servizi ausiliari dei servizi di trasporto aereo a) Servizi di sdoganamento	BG, MT: Requisito della cittadinanza. DK: Requisito di residenza per i servizi di sdoganamento. EL: Requisito della cittadinanza per i servizi di sdoganamento. PL: Restrizioni nazionali concernenti la rappresentanza diretta nei servizi di sdoganamento: può essere esercitata solo da agenti doganali residenti nel territorio dell'Unione europea. FR: Nessun impegno (unbound) tranne se è concessa la piena reciprocità. NL: Le persone fisiche o giuridiche sono ammesse ad agire come rappresentanti doganali a discrezione dell'ispettore, come previsto dagli articoli 1(3) e 1(9) della legge generale sulle dogane. L'autorizzazione è negata nel caso in cui il richiedente abbia subito una condanna penale irrevocabile negli ultimi cinque anni. I rappresentanti doganali non residenti o stabiliti nei Paesi Bassi devono assumere la residenza o stabilire un domicilio fisso nei Paesi Bassi prima di esercitare le attività di rappresentante doganale autorizzato.
F. Servizi ausiliari del trasporto di merci diverse dai combustibili mediante condotte ¹⁸ a) Servizi di deposito e magazzinaggio di merci diverse dai combustibili trasportate mediante condotte (parte di CPC 742)	AT: Requisito della cittadinanza per gli amministratori delegati.
18. SERVIZI ENERGETICI	
A. Servizi connessi al settore minerario (CPC 883) ¹⁹	SK: Requisito di residenza.
19. ALTRI SERVIZI NON COMPRESI ALTROVE	
a) Servizi di lavaggio, pulitura e tintura (CPC 9701)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.
b) Servizi dei saloni di parrucchiere (CPC 97021)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
c) Servizi di cure estetiche, manicure e pedicure (CPC 97022)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.
d) Altri servizi di cure estetiche n.c.a. (CPC 97029)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio. AT: Requisito della cittadinanza per i laureati in tirocinio.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi di stazioni termali e massaggi non terapeutici se forniti come servizi per il benessere fisico e il rilassamento e non a scopo medico o riabilitativo ²⁰ (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Requisito della cittadinanza per il personale specializzato e per i laureati in tirocinio.

- ¹ L'assenza, in un determinato settore, di riserve specifiche per Stati membri dell'Unione europea lascia impregiudicate le riserve orizzontali o le riserve settoriali per l'intera Unione europea eventualmente applicabili.
- ² Affinché i cittadini dei paesi terzi ottengano il riconoscimento delle loro qualifiche all'interno dell'Unione europea, è necessario che sia negoziato un accordo di mutuo riconoscimento nel quadro definito all'articolo 129 del presente accordo.
- ³ Sono esclusi i servizi di consulenza connessi alle attività manifatturiere, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F.h).
- ⁴ L'editoria e la stampa per conto terzi rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE di cui al punto 6.F. p).
- ⁵ Sono compresi i servizi di consulenza legale, rappresentanza legale, arbitrato e conciliazione/mediazione legale nonché i servizi di documentazione e certificazione legale. La prestazione di servizi legali è autorizzata solo in materia di diritto internazionale pubblico, diritto dell'Unione europea e diritto di qualsiasi paese in cui l'investitore o il suo personale è abilitato all'esercizio della professione di avvocato e, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazione applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Nel caso di avvocati che forniscono servizi legali in materia di diritto internazionale pubblico e di diritto straniero, tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante. I servizi legali in materia di diritto dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o tramite un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura nell'Unione europea che agisce personalmente, mentre quelli in materia di diritto di uno Stato membro dell'Unione europea sono prestati in linea di massima da o mediante un avvocato pienamente abilitato all'avvocatura in tale Stato membro dell'Unione europea che agisce personalmente. La piena abilitazione all'avvocatura nello Stato membro dell'Unione europea in questione può quindi essere necessaria per la rappresentanza nei tribunali e presso altre autorità competenti dell'Unione europea, dal momento che quest'ultima comporta la pratica del diritto dell'Unione europea e del diritto procedurale nazionale. In alcuni Stati membri dell'Unione europea gli avvocati stranieri che non sono pienamente abilitati all'avvocatura sono tuttavia autorizzati a rappresentare in sede civile una parte in possesso della cittadinanza dello Stato in cui l'avvocato è abilitato ad esercitare la professione o appartenente a tale Stato.
- ⁶ Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano al punto 1.A.a). Servizi legali.
- ⁷ La fornitura di prodotti farmaceutici al pubblico, al pari della prestazione di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni e qualifiche applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tale attività è di norma riservata ai farmacisti. In alcuni Stati membri dell'Unione europea solo la fornitura di medicinali da vendersi dietro prescrizione è riservata ai farmacisti.
- ⁸ Il servizio in esame riguarda la professione di agente immobiliare e lascia impregiudicati i diritti e/o le restrizioni relativi all'acquisto di beni immobili da parte di persone fisiche e giuridiche.

- 9 I servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto (CPC 6112, 6122, 8867 e CPC 8868) figurano dal punto 6.F. l) 1 al punto 6.F. l) 4.
- I servizi di manutenzione e riparazione delle macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi di cui al punto 6.B. Servizi informatici.
- 10 Sono esclusi i servizi di stampa, che rientrano nella voce CPC 88442 e figurano al punto 6.F.p).
- 11 Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE dei punti 6.B. e 6.F.l).
- Sono esclusi i servizi di vendita al dettaglio di prodotti energetici, che rientrano nei SERVIZI ENERGETICI dei punti 18.E e 18.F.
- 12 Il catering nei servizi di trasporto aereo rientra nei SERVIZI AUSILIARI DEI SERVIZI DI TRASPORTO al punto 17.D.a), Servizi di assistenza a terra.
- 13 Sono compresi i servizi di distribuzione (*feederling*) e la movimentazione di attrezzature da parte di prestatori di servizi di trasporto marittimo internazionale tra porti situati nel medesimo Stato quando non comportano un reddito.
- 14 Parte di CPC 71235, in SERVIZI DI COMUNICAZIONE al punto 7.A. Servizi postali e di corriere.
- 15 Il trasporto di combustibili mediante condotte rientra tra i SERVIZI ENERGETICI del punto 18.B.
- 16 Sono esclusi i servizi di manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto, che rientrano nei SERVIZI ALLE IMPRESE al punto 6.F.l), da 1 a 4.
- 17 La limitazione orizzontale sui servizi pubblici si applica ai servizi che comportano l'uso di proprietà demaniali.
- 18 I servizi ausiliari del trasporto di combustibili mediante condotte rientrano tra i SERVIZI ENERGETICI al punto 18.C.
- 19 Sono compresi i seguenti servizi prestati per conto terzi: servizi di consulenza relativi al settore minerario, preparazione del sito, installazione di piattaforme terrestri, perforazione, servizi connessi alle corone di trivellazione, servizi di rivestimento e tubaggio, fornitura e ingegneria dei fanghi di perforazione, controllo solidi, pescaggio e operazioni speciali di fondo pozzo, geologia relativa ai pozzi e controllo di perforazioni, carotaggio, prove pozzi, servizi di carotaggio a fune (*wireline*), fornitura e utilizzo di fluidi di completamento (*brine*), fornitura e installazione di dispositivi di completamento, cementazione (mandata a pressione), servizi di stimolazione (fratturazione, acidificazione e mandata a pressione), servizi di ricondizionamento (*workover*), riparazione, occlusione e abbandono di pozzi.
- Sono esclusi l'accesso diretto alle risorse naturali e il loro sfruttamento.
- Sono esclusi i lavori di preparazione del sito per l'estrazione di risorse diverse dal petrolio e dal gas (CPC 5115), che rientrano nel punto 8. SERVIZI EDILIZI.
- 20 I massaggi terapeutici e i servizi di cure termali figurano al punto 6.A.h), Servizi medici, al punto 6.A.j) 2, Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico e ai punti 13.A e 13 C, Servizi sanitari."
-

"SEZIONE D

ECUADOR

Il presente elenco di impegni è in linea con le disposizioni costituzionali e giuridiche che regolano la presenza temporanea in Ecuador di persone fisiche per motivi professionali e con la loro compatibilità con gli impegni presi a livello multilaterale.

Per la preparazione di questa offerta si è tenuto conto della *Central Products Classification* (CPC) dell'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991, per l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 114 del presente accordo per le quali, conformemente all'articolo 124 dello stesso, si applicano limitazioni al personale chiave e ai laureati in tirocinio e precisa tali limitazioni. L'Ecuador non assume impegni per il personale chiave e i laureati in tirocinio per quanto riguarda le attività economiche non liberalizzate (unbound) a norma dell'articolo 114 del presente accordo.

Per fini di analisi e revisione metodologica, l'elenco in appresso si presenta come segue:

I settori di servizi interessati da restrizioni nella presente offerta figurano nella colonna di sinistra dal titolo "Settore o sottosettore".

Per integrare l'elenco, la colonna di destra contiene le restrizioni o le limitazioni riguardanti il settore o sottosettore corrispondente.

Impegni in specifici settori o sottosectori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali previste nella prima sezione, che si applicano in modo generale e incondizionato a tutti i settori, salvo indicazione contraria.

Nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 7, relative al campo di applicazione delle norme di cui al titolo su scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico, non sono elencate misure che si riferiscono alla regolamentazione dell'ingresso o del soggiorno temporaneo di persone fisiche in territorio ecuadoriano, ivi comprese le misure adottate o mantenute in vigore dall'Ecuador in quanto necessarie per tutelare l'integrità dei confini e garantirne il regolare attraversamento da parte delle persone fisiche.

Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali. Tali misure (che comprendono, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'obbligo di ottenere un'autorizzazione, l'obbligo di ottenere il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, l'obbligo di passare esami specifici, compresi esami di lingua, l'obbligo di domicilio legale nel territorio in cui si svolge l'attività economica, l'obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso al personale chiave e ai laureati in tirocinio.

I diritti e gli obblighi derivanti dal presente elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed effettivi e pertanto non conferiscono diritti direttamente opponibili alle persone fisiche o giuridiche.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
IMPEGNI ORIZZONTALI	
TUTTI I SETTORI	<p>I datori di lavoro il cui personale comprende più di dieci dipendenti devono impiegare cittadini ecuadoriani in proporzione non inferiore al 90 % del personale ordinario e all'80 % del personale qualificato o specializzato, amministrativo o direttivo. Questa restrizione non si applica ai datori di lavoro con un organico fino a dieci dipendenti. La stessa percentuale si applica anche alla massa salariale del personale interessato.</p> <p>I datori di lavoro, indipendentemente dalla loro attività o nazionalità, devono privilegiare l'assunzione di lavoratori nazionali.</p> <p>Benché ciò riguardi solo l'ingresso temporaneo di persone per fini professionali, si precisa che nel caso in cui il personale straniero sia assunto in uno stabilimento in Ecuador, in aggiunta al visto appropriato è necessario un contratto scritto di lavoro per un periodo definito approvato dal Ministero dei Rapporti di lavoro.</p>
TUTTI I SETTORI	<p>Il riconoscimento di titoli accademici o certificati rilasciati da istituti di istruzione superiore stranieri può essere oggetto di accordi bilaterali. Se l'istituto di istruzione superiore non figura nell'elenco approvato dall'organismo competente e non è stabilito in paesi con i quali sono stati firmati accordi reciproci, è necessaria una domanda di registrazione.</p>
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	<p>Aliquote diverse possono esse applicate per l'iscrizione di cittadini ecuadoriani e stranieri ad associazioni o corporazioni.</p>
A. Servizi professionali	<p>Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador. Se l'assunzione di una persona in qualità di personale chiave o laureato in tirocinio non comporta la prestazione di servizi nei confronti di terzi, questa disposizione non si applica.</p>
a) Servizi legali (CPC 861) Solo servizi di consulenza in materia di diritto straniero e internazionale (esclusi i servizi di consulenza e rappresentanza legale a norma della legislazione nazionale)	<p>Gli avvocati stranieri possono esercitare la professione purché il loro titolo sia riconosciuto in Ecuador a norma delle condizioni stabilite dalla legge e nel rispetto del principio di reciprocità qualora tale condizione sia prevista in un accordo internazionale in vigore.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
d) Servizi di architettura (CPC 8671 e 8674)	Affinché un architetto straniero abilitato all'estero possa ottenere una licenza permanente da parte del Collegio degli architetti dell'Ecuador per esercitare la professione nel paese, sono richiesti: a) la presentazione al registro nazionale di una domanda di autorizzazione debitamente motivata; b) la verifica che gli architetti ecuadoriani possano esercitare senza restrizioni nel paese di origine del richiedente; c) la verifica che il richiedente si trovi nel paese legalmente, e nello specifico la verifica del suo status di immigrato alla luce della pertinente legislazione; d) la presentazione di una qualifica accademica debitamente ratificata in Ecuador; nonché e) la verifica dell'affidabilità e della solvibilità del richiedente a esercitare le attività proposte mediante un attestato del collegio o dell'ordine degli architetti nel suo paese d'origine.
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) f) Servizi di ingegneria integrati (CPC 8673)	Le imprese nazionali o straniere e i consorzi di imprese nazionali e/o straniere costituiti per l'esecuzione di opere di ingegneria sono tenuti ad avere, per la realizzazione dei lavori, un organico di ingegneri impiegati nel progetto di cui non meno dell'80 % deve essere ecuadoriano fino al decimo anno dallo stabilimento nel paese. A partire dall'undicesimo anno la percentuale di professionisti ecuadoriani deve aumentare del 4 % annuo fino a raggiungere il 90 %. Nel caso in cui non vi siano professionisti nazionali specializzati nelle attività svolte da tali imprese o consorzi, questi sono tenuti ad assumerli per formarli nel settore di specializzazione pertinente.
F. ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE	Ai fini di esercitare la maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; il riconoscimento è generalmente subordinato al requisito di residenza in Ecuador.
l) Servizi di investigazione e vigilanza (CPC 873)	Solo i cittadini ecuadoriani per nascita sono autorizzati ad amministrare e gestire servizi di sicurezza statici e mobili, protezione personale, trasporto di valori, sicurezza elettronica, sicurezza via satellite, indagini e formazione in questo settore. Il personale che fornisce servizi a imprese di questo tipo in qualità di guardie giurate e investigatori privati deve soddisfare il requisito di nazionalità.
7. SERVIZI FINANZIARI	È stabilito l'obbligo di residenza per i mandatari e i rappresentanti legali.
10. SERVIZI RICREATIVI, CULTURALI E SPORTIVI	
A. Servizi di intrattenimento (compresi i servizi teatrali, dei gruppi che eseguono musica dal vivo e dei circhi) (CPC 9619)	Gli artisti stranieri devono ottenere un "carnet ocupacional" (permesso di lavoro) e presentare un certificato recente della Federazione nazionale degli artisti professionisti. Prima di ricevere il permesso di lavoro concesso agli artisti stranieri dal Ministero dei Rapporti di lavoro, gli artisti o i loro rappresentanti sono tenuti a firmare un contratto per una esibizione gratuita in una località stabilita dal Ministero dei Rapporti di lavoro di concerto con il corrispondente Governo municipale autonomo decentrato.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
11. SERVIZI DI TRASPORTO	
<p>A. SERVIZI DI TRASPORTO MARITTIMO</p> <p>Trasporto internazionale di merci e di passeggeri (CPC 7211 e CPC 7212)</p> <p>Escluso il cabotaggio stradale</p>	<p>Gli ufficiali e gli equipaggi stranieri di navi nazionali devono ottenere l'autorizzazione della Direzione generale della marina mercantile e del litorale (DIGMER) nel caso di navi che necessitano di manovre specializzate e in assenza di personale ecuadoriano adeguato. Navi o mercantili battenti bandiera ecuadoriana e di tonnellaggio superiore alle 500 tonnellate possono essere comandate solo da capitani ecuadoriani per nascita: gli ufficiali possono essere ecuadoriani per nascita o naturalizzati ecuadoriani che soddisfano i requisiti di cui al pertinente regolamento. La Direzione generale della marina mercantile e del litorale può autorizzare l'assunzione di personale straniero in qualità di ufficiali ed equipaggio in casi debitamente giustificati e per motivi di prestazione di servizi tecnici, secondo le quote stabilite annualmente per ciascuna nave conformemente alla sua capacità e alla specializzazione del servizio, ma in nessun caso la loro percentuale può superare il 40 % del totale dei membri dell'equipaggio a bordo.</p> <p>Le navi di tonnellaggio inferiore alle 500 tonnellate possono essere comandate da capitani ecuadoriani per nascita o naturalizzati ecuadoriani, e le disposizioni del comma precedente si applicano ai loro ufficiali e membri dell'equipaggio.</p>
<p>C) SERVIZI DI TRASPORTO AEREO</p> <p>d) Manutenzione e riparazione di aeromobili (parte di CPC 8868)</p> <p>e) Vendita e commercializzazione di servizi di trasporto aereo</p> <p>f) Sistema informatico di prenotazione (CRS)</p>	<p>Le licenze per il personale aeronautico per i cittadini di paesi stranieri sono concesse dal direttore generale dell'Aviazione civile previa verifica delle norme in virtù delle quali la licenza è stata rilasciata o della convenzione di reciprocità con il paese straniero.</p> <p>Nelle società ecuadoriane solo il personale tecnico aeronautico di nazionalità ecuadoriana può svolgere attività aeronautica retribuita nel paese e l'impiego di tecnici stranieri o di istruttori stranieri di tecnici ecuadoriani può essere autorizzato solo se necessario per la prestazione o il miglioramento di un servizio aeronautico. Tale autorizzazione è concessa dalla Direzione generale dell'aviazione civile per un periodo non superiore a sei mesi, rinnovabile per una durata analoga se ne permane la comprovata necessità. Nel corso di tali periodi il personale a contratto deve fornire un'adeguata formazione al personale ecuadoriano che lo sostituirà.</p>
<p>F. SERVIZI DI TRASPORTO STRADALE</p>	<p>L'Ecuador si riserva il diritto di adottare o mantenere qualsiasi misura relativa alle operazioni di trasporto terrestre internazionale di passeggeri o merci nelle zone di frontiera.</p>
<p>a) Trasporto di passeggeri (CPC 7121+7122)</p> <p>Trasporto di merci (CPC 7123)</p> <p>Escluso il cabotaggio stradale</p> <p>c) Noleggio di veicoli commerciali con operatore (CPC 7121+7122+7123+7124)</p>	<p>.</p>

11

"SEZIONE B

PARTE UE

Abbreviazioni utilizzate:

AT	Austria
BE	Belgio
BG	Bulgaria
CY	Cipro
CZ	Repubblica ceca
DE	Germania
DK	Danimarca
ES	Spagna
EE	Estonia
EU	Unione europea, inclusi tutti i suoi Stati membri
FI	Finlandia

FR	Francia
EL	Grecia
HR	Croazia
HU	Ungheria
IE	Irlanda
IT	Italia
LV	Lettonia
LT	Lituania
LU	Lussemburgo
MT	Malta
NL	Paesi Bassi
PL	Polonia
PT	Portogallo
RO	Romania
SK	Repubblica slovacca
SI	Slovenia
SE	Svezia
UE	Unione europea, compresi tutti i suoi Stati membri
UK	Regno Unito

1. L'elenco di riserve in appresso indica i settori dei servizi liberalizzati dall'Unione europea a norma dell'articolo 126, paragrafi 2 e 3, e dell'articolo 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo e le riserve specifiche che ad essi si applicano.

L'elenco comprende i seguenti elementi:

- a) una prima colonna che indica il settore o sottosettore in cui si applicano le limitazioni; e

b) una seconda colonna in cui sono descritte le limitazioni applicabili.

Quando ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti non si applicano limitazioni specifiche diverse da quelle indicate nel titolo IV del presente accordo, accanto al nome degli Stati membri dell'Unione europea figura l'indicazione "nessuna".

2. Per quanto riguarda l'identificazione dei singoli settori e sottosettori, per "CPC" si intende la classificazione centrale dei prodotti quale definita dall'Ufficio statistico delle Nazioni Unite, *Statistical Papers, Serie M, n. 77, CPC prov, 1991*.
3. Nell'elenco in appresso non figurano le misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche, alle norme tecniche nonché alle prescrizioni e alle procedure in materia di autorizzazioni, né le misure in materia di occupazione e di condizioni lavorative e previdenziali quando esse non costituiscono una limitazione ai sensi degli articoli 126, paragrafi 2 e 3, e 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo. Tali misure (ad esempio, obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante), anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti dell'altra parte.
4. Conformemente all'articolo 107, paragrafo 3, del presente accordo, l'elenco in appresso non contiene misure riguardanti sovvenzioni concesse dalle parti.

5. Restano applicabili le disposizioni delle leggi e dei regolamenti dell'Unione europea e dei suoi Stati membri in materia di ingresso, soggiorno, lavoro e sicurezza sociale, comprese le norme relative al periodo di soggiorno e alla retribuzione minima, nonché gli accordi salariali collettivi, anche se non figuranti nell'elenco in appresso.
6. L'elenco in appresso non pregiudica l'esistenza di monopoli statali e di diritti esclusivi quali descritti nell'elenco di impegni relativi allo stabilimento.
7. Nei settori in cui si applicano verifiche della necessità economica, queste si basano principalmente sulla valutazione della situazione del mercato pertinente nello Stato membro dell'Unione europea o nella regione in cui viene prestato il servizio, tenendo conto anche del numero dei prestatori di servizi esistenti e dell'impatto su di essi.
8. I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non hanno effetto autoesecutivo e pertanto non conferiscono direttamente diritti a singole persone fisiche o giuridiche.
9. Gli impegni relativi ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti non si applicano qualora la finalità o l'effetto della loro presenza temporanea sia quello di interferire in vertenze o negoziati sindacali o comunque condizionarli.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
TUTTI I SETTORI ¹	<p>Periodi transitori BG, RO: Gli impegni entrano in vigore a decorrere dal 1° gennaio 2014. AT, BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT, SE, UK: Nessuna Riconoscimento UE: Le direttive dell'Unione europea sul reciproco riconoscimento dei diplomi si applicano solo ai cittadini degli Stati membri dell'Unione europea. Il diritto di prestare in uno Stato membro dell'Unione europea un servizio riferito a professioni regolamentate non dà il diritto di prestarlo in un altro Stato membro dell'Unione europea².</p>
Servizi di consulenza legale in materia di diritto internazionale pubblico e diritto straniero (ossia non dell'Unione europea) (parte di CPC 861) ³	<p>AT, CY, DE, EE, IE, LU, NL, PT, SE, UK: Nessuna ES, IT, HR, EL, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. BG, CZ, DK, FI, HU, LT, MT, RO, SI, SK: Verifica della necessità economica. DK: La commercializzazione delle attività di consulenza legale è limitata agli avvocati in possesso di un'abilitazione danese. Per ottenere l'abilitazione danese è necessario superare un esame specifico. FR: È richiesta la piena abilitazione all'avvocatura (semplificata) mediante una prova attitudinale. HR: Requisito della cittadinanza per ottenere la piena abilitazione all'avvocatura, necessaria per i servizi di rappresentanza legale.</p>
Servizi di contabilità e tenuta dei libri contabili (CPC 86212 esclusi i "servizi di revisione dei conti", CPC 86213, CPC 86219 e CPC 86220)	<p>CY, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Nessuna AT: Il datore di lavoro deve essere iscritto all'ordine professionale del paese d'origine, laddove esistente. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. FR: È richiesta un'autorizzazione. BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica.</p>
Servizi di consulenza fiscale (CPC 863) ⁴	<p>CY, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, UK: Nessuna AT: Il datore di lavoro deve essere iscritto all'ordine professionale del paese d'origine, laddove esistente. Requisito della cittadinanza per la rappresentanza presso le autorità competenti. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica. PT: Nessun impegno (unbound). HR, HU: Requisito di residenza.</p>

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi di architettura e Servizi urbanistici e di architettura del paesaggio (CPC 8671 e CPC 8674)	CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna ES, HR, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. FI: La persona fisica deve dimostrare di possedere conoscenze specializzate connesse ai servizi da prestare. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi. BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica. AT: Solo servizi di progettazione, per i quali: Verifica della necessità economica. HR, HU: Requisito di residenza.
Servizi di ingegneria e servizi integrati di ingegneria (CPC 8672 e CPC 8673)	CY, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. FI: La persona fisica deve dimostrare di possedere conoscenze specializzate connesse ai servizi da prestare. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi. BG, CZ, DE, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica. AT: Solo servizi di progettazione, per i quali: Verifica della necessità economica. HR, HU: Requisito di residenza.
Servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201)	SE: Nessuna CY, CZ, DE, DK, EE, ES ⁵ , IE, IT, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica. AT: Nessun impegno (unbound), salvo per i servizi psicologici e dentistici, per i quali: Verifica della necessità economica. BE, BG, EL, FI, FR, HU, LT, LV, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).
Servizi veterinari (CPC 932)	SE: Nessuna BE, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES ⁶ , FI, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica. AT, BG, FR, HR, HU, LV, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).
Servizi ostetrici (parte di CPC 93191)	SE: Nessuna AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica. BE, BG, FI, FR, HU, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).
Servizi prestati da infermieri, fisioterapisti e personale paramedico (parte di CPC 93191)	SE: Nessuna AT, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, RO, SI: Verifica della necessità economica. BE, BG, FI, FR, HU, PT, SK, UK: Nessun impegno (unbound).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Servizi informatici e servizi correlati (CPC 84)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, SI, SE: Nessuna ES, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. LV: Verifica della necessità economica per i prestatori di servizi contrattuali. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi. AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO, PT, SK, UK: Verifica della necessità economica. HR: Requisito di residenza per i prestatori di servizi contrattuali. Nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti
Ricerche di mercato e sondaggi di opinione (CPC 864)	CY, DE, EE, FR, IE, LU, NL, SE, UK: Nessuna ES, HR, IT, PL: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DK, EL, FI, LT, LV, MT, RO, SI, SK: Verifica della necessità economica. LT, PT: Nessun impegno (unbound) per i sondaggi d'opinione pubblica (CPC 86402). HU: Verifica della necessità economica tranne per i sondaggi d'opinione pubblica (CPC 86402), per i quali: Nessun impegno (unbound).
Servizi di consulenza gestionale (CPC 865)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, SI, SE, UK: Nessuna ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi. AT, BG, CZ, FI, HU, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.
Servizi connessi alla consulenza gestionale (CPC 866)	CY, DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, SI, SE, UK: Nessuna ES, HR, IT, PL, PT: Verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. DK: Verifica della necessità economica tranne per soggiorni di prestatori di servizi contrattuali non superiori a tre mesi. AT, BG, CZ, FI, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica. HU: Verifica della necessità economica tranne per i servizi di arbitrato e di conciliazione (CPC 86602), per i quali: Nessun impegno (unbound).
Manutenzione e riparazione di imbarcazioni (parte di CPC 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SK, SI, SE: Nessuna. BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, UK (solo per la Colombia): Verifica della necessità economica. UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).
Manutenzione e riparazione di attrezzature di trasporto ferroviario (parte di CPC 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK (solo per la Colombia): Nessuna BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica. UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
Manutenzione e riparazione di autoveicoli, motocicli, motoslitte e attrezzature di trasporto stradale (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867 e parte di CPC 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, SE: Nessuna BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO, SK: Verifica della necessità economica. UK (solo per la Colombia): Verifica della necessità economica per la manutenzione e la riparazione di autoveicoli, motocicli e motoslitte (CPC 6112, CPC 6122, parte di CPC 8867). UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).
Manutenzione e riparazione di aeromobili e di loro parti (parte di CPC 8868)	CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK (solo per la Colombia): Nessuna BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica. UK (solo per l'Ecuador): Nessun impegno (unbound).
Manutenzione e riparazione di prodotti di metallo, di macchine (diverse da quelle per ufficio), di attrezzature (diverse dalle attrezzature per ufficio e di trasporto) e di beni personali e per la casa ⁷ (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 e CPC 8866)	CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Nessuna BE: Verifica della necessità economica tranne per i prestatori di servizi contrattuali quando la retribuzione annua supera l'importo fissato dalle pertinenti disposizioni legislative e regolamentari. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO, SK: Verifica della necessità economica.
Servizi di design	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Ingegneria chimica, farmacia, fotochimica	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES, IT: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Servizi di tecnologia cosmetica	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Servizi specializzati di tecnologia, ingegneria, marketing e vendita per il settore dell'automobile	AT, BE, BG, CY, CZ, ES, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). IT: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, verifica della necessità economica per i professionisti indipendenti.
Servizi di design commerciale e marketing per l'industria tessile della moda, dell'abbigliamento e delle calzature	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Nessun impegno (unbound). ES: Nessuna per i prestatori di servizi contrattuali, nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti.
Servizi di traduzione e interpretariato (CPC 87905 escluse le attività ufficiali e certificate)	CY, EE, FR, LU, LV, MT, NL, PT, SI, SE, UK: Nessuna AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, EL, FI, HU, IE, IT, LT, PL, RO, SK: Verifica della necessità economica. HR: Nessun impegno (unbound) per i professionisti indipendenti

-
- ¹ Per il Belgio: se applicabile, l'importo della retribuzione annua di riferimento è attualmente pari a 33 677 euro (marzo 2007).
- ² Affinché i cittadini dei paesi terzi ottengano il riconoscimento delle loro qualifiche all'interno dell'Unione europea, è necessario che sia negoziato un accordo di mutuo riconoscimento nel quadro definito all'articolo 129 del presente accordo.
- ³ La prestazione di questi servizi, al pari di quella di altri servizi, è soggetta agli obblighi e alle procedure in materia di autorizzazioni applicabili negli Stati membri dell'Unione europea. Tali obblighi e procedure possono prevedere tra l'altro il rispetto dei codici deontologici locali, l'uso del titolo del paese d'origine (tranne qualora sia stata ottenuta l'equipollenza con il titolo del paese ospitante), requisiti assicurativi, l'iscrizione semplice all'ordine forense del paese ospitante o un'ammissione semplificata all'ordine forense del paese ospitante mediante prova attitudinale nonché la domiciliazione professionale o legale nel paese ospitante.
- ⁴ Sono esclusi i servizi di consulenza legale e i servizi di rappresentanza legale in materia fiscale che rientrano fra i servizi di consulenza legale in materia di diritto internazionale pubblico e diritto straniero.
- ⁵ Per i servizi medici (inclusi i servizi psicologici) e dentistici (CPC 9312 e parte di CPC 85201) e solo per quanto riguarda la Spagna, il requisito della verifica della necessità economica non si applica alla Colombia.
- ⁶ Per i servizi veterinari (CPC 932) e solo per quanto riguarda la Spagna, il requisito della verifica della necessità economica non si applica alla Colombia.
- ⁷ I servizi di manutenzione e riparazione di macchine e delle attrezzature per ufficio, compresi gli elaboratori (CPC 845) rientrano fra i servizi informatici."
-

"SEZIONE D

ECUADOR

L'elenco di impegni in appresso è conforme alle disposizioni costituzionali e legali che disciplinano la presenza temporanea in Ecuador di persone per motivi professionali e la relativa compatibilità con gli impegni assunti a livello multilaterale.

Per la preparazione della presente offerta si è tenuto conto della classificazione centrale dei prodotti elaborata dalla divisione statistica delle Nazioni Unite, Statistical Reports, Series M, No. 77, provisional, 1991, per quanto concerne l'offerta relativa agli scambi transfrontalieri di servizi.

L'elenco di riserve in appresso indica le attività economiche liberalizzate a norma dell'articolo 126, paragrafi 2 e 3, e dell'articolo 127, paragrafi 2 e 3, del presente accordo e le specifiche limitazioni discriminatorie che ad esse si applicano. L'Ecuador non assume impegni per i prestatori di servizi contrattuali e i professionisti le cui attività non sono liberalizzate a norma degli articoli 126 e 127 del presente accordo.

Ai fini di revisione metodologica e di analisi, l'elenco in appresso è presentato nel seguente modo:

la colonna di sinistra, intitolata "Settore o sottosettore", indica i settori dei servizi interessati dalle restrizioni descritte nella presente offerta;

la colonna di destra integra l'elenco indicando le restrizioni o limitazioni che interessano il corrispondente settore o sottosettore;

gli impegni concernenti determinati settori o sottosectori sono soggetti alle riserve e alle limitazioni orizzontali incluse nella prima sezione, che si applicano in modo generalizzato e incondizionato alle categorie di prestatori di servizi contrattuali e di professionisti indipendenti.

Conformemente alle disposizioni di cui all'articolo 107, paragrafo 7, riguardanti l'ambito di applicazione delle norme contenute nel titolo relativo agli scambi di servizi, allo stabilimento e al commercio elettronico, nell'elenco non figurano misure per regolamentare l'entrata o il soggiorno temporaneo di persone fisiche nel territorio ecuadoriano, comprese le misure adottate o mantenute in vigore dall'Ecuador per proteggere l'integrità dei propri confini e per garantirne l'attraversamento ordinato da parte delle persone fisiche.

L'elenco in appresso non contiene misure relative alle prescrizioni e alle procedure in materia di qualifiche e norme tecniche, alle prescrizioni in materia di diplomi e alle procedure riguardanti l'occupazione e le condizioni lavorative e previdenziali. Tali misure comprendono, tra l'altro, l'obbligo di ottenere un'autorizzazione o il riconoscimento delle qualifiche in settori regolamentati, l'obbligo di superare esami specifici, compresi esami di lingua, l'obbligo di domicilio legale nel territorio in cui è svolta l'attività economica, l'obbligo di conformarsi alle normative e alle pratiche nazionali in materia di salario minimo nonché agli accordi salariali collettivi in vigore nel paese ospitante. Tali misure, anche se non comprese nell'elenco, si applicano in qualunque caso ai prestatori di servizi contrattuali e ai professionisti indipendenti.

I diritti e gli obblighi che discendono da questo elenco di impegni non sono direttamente applicabili ed efficaci e pertanto non conferiscono alle persone fisiche o giuridiche diritti direttamente esercitabili.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
IMPEGNI ORIZZONTALI	
TUTTI I SETTORI	Il riconoscimento dei titoli o dei certificati accademici rilasciati da istituti di istruzione superiore stranieri può essere soggetto ad accordi bilaterali che prevedano una clausola di reciprocità. Qualora l'istituto di istruzione superiore non figuri nell'elenco approvato dall'autorità competente e non sia stabilito in paesi con i quali sono stati conclusi accordi di reciprocità, è necessaria una domanda di registrazione.
1. SERVIZI ALLE IMPRESE	Gli importi delle quote d'iscrizione ad associazioni o ad ordini professionali ai fini dell'esercizio di una professione possono essere diversi per i cittadini ecuadoriani e per gli stranieri.
A. Servizi professionali	Ai fini della prestazione della maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; quest'ultima generalmente richiede la residenza in Ecuador prima di rilasciare tale riconoscimento.
a) Servizi giuridici (CPC 861). Unicamente i servizi di consulenza in materia di legislazione straniera e diritto internazionale (esclusi i servizi di consulenza e di rappresentanza in giudizio a norma del diritto nazionale)	Gli avvocati stranieri possono esercitare la loro professione purché le loro qualifiche siano riconosciute nel paese alle condizioni stabilite dalla legge e nel rispetto del principio di reciprocità. Occorre chiarire che l'iscrizione al " <i>Foro del Consejo de la Judicatura</i> " (Ordine degli avvocati del Consiglio giudiziario) non è obbligatoria per la prestazione dei servizi giuridici liberalizzati. Gli avvocati stranieri che fanno domanda di iscrizione al citato Ordine sono tuttavia tenuti a realizzare un anno di praticantato.
b) Servizi di contabilità, revisione dei conti e tenuta dei libri contabili (CPC 862)	Nessuna.
d) Servizi di architettura (CPC 8671 e 8674)	Affinché un architetto straniero laureatosi all'estero possa ottenere dall'Ordine degli architetti dell'Ecuador un'autorizzazione permanente all'esercizio della professione nel paese, è necessario: a) che sia presentata al registro nazionale una domanda di autorizzazione debitamente motivata; b) accertare che gli architetti ecuadoriani possono esercitare la loro professione senza alcuna restrizione nel paese di origine del richiedente; c) accertare che il richiedente si trova nel paese legalmente; occorre in particolare verificarne lo status migratorio in base alla legislazione pertinente; d) presentare un titolo accademico debitamente convalidato in Ecuador; e) verificare la capacità professionale e finanziaria del richiedente di esercitare l'attività proposta, mediante un certificato rilasciato dall'Ordine degli architetti del suo paese di origine.

Settore o sottosettore	Descrizione delle riserve
e) Servizi di ingegneria (CPC 8672) f) Servizi integrati di ingegneria (CPC 8673)	<p>Le imprese nazionali o straniere, come pure i consorzi di imprese nazionali e/o straniere creati per l'esecuzione di lavori di ingegneria, fino al decimo anno del loro stabilimento nel paese, devono avvalersi, per l'esecuzione di tali lavori, di un gruppo di ingegneri assegnati al progetto, composto almeno per l'80% da ingegneri ecuadoriani: a partire dall'undicesimo anno essi devono aumentare la percentuale di professionisti ecuadoriani del 4% annuo fino a raggiungere il 90%. Tali imprese e consorzi, qualora non siano disponibili professionisti ecuadoriani specializzati nelle attività da essi svolte, sono tenuti ad assumere professionisti nazionali e a formarli nei pertinenti ambiti di specializzazione.</p> <p>Gli ingegneri civili stranieri assunti temporaneamente da imprese o istituzioni statali possono svolgere unicamente attività di consulenza, supervisione e formazione. Gli ingegneri stranieri in possesso di un'autorizzazione temporanea possono unicamente firmare documenti relativi alle attività di consulenza, supervisione o formazione per le quali sono stati assunti.</p> <p>I professionisti stranieri nel campo dell'ingegneria devono soddisfare le seguenti condizioni per poter esercitare la loro professione nel paese:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) aver ottenuto la convalida delle loro qualifiche presso qualsiasi istituto di istruzione superiore riconosciuto dalla legge sull'istruzione superiore; b) presentare il corrispondente visto d'immigrazione; c) aver ottenuto un'abilitazione professionale dalla Scuola ecuadoriana di ingegneria in conformità alla normativa applicabile.
C. SERVIZI DI RICERCA E SVILUPPO (85)	<p>Nelle procedure di appalti pubblici i consulenti stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche, possono partecipare unicamente a quelle attività o intervenire in quei settori in relazione ai quali non esista tra i consulenti nazionali la capacità o l'esperienza necessaria. Fanno eccezione i contratti di consulenza finanziati in tutto o in parte mediante risorse derivanti da prestiti erogati da governi stranieri o da organizzazioni multilaterali per lo sviluppo di cui l'Ecuador è membro.</p>
F. ALTRI SERVIZI ALLE IMPRESE	<p>Ai fini della prestazione della maggior parte dei servizi professionali in Ecuador, le qualifiche professionali ottenute all'estero devono essere riconosciute dall'autorità nazionale competente; quest'ultima generalmente richiede la residenza in Ecuador al momento della domanda corrispondente prima di rilasciare tale riconoscimento.</p>
m) Servizi connessi di consulenza scientifica e tecnica (CPC 8675)	<p>Nelle procedure di appalti pubblici i consulenti stranieri, siano essi persone fisiche o giuridiche, possono partecipare unicamente a quelle attività o intervenire in quei settori in relazione ai quali non esista tra i consulenti nazionali la capacità o l'esperienza necessaria. Fanno eccezione i contratti di consulenza finanziati in tutto o in parte mediante risorse derivanti da prestiti erogati da governi stranieri o da organizzazioni multilaterali per lo sviluppo di cui l'Ecuador è membro.</p>

11

"ALLEGATO XI *bis*"¹

Intesa concernente la lettera b) della definizione
di "servizi prestati nell'esercizio di poteri governativi"
di cui all'articolo 152 del presente accordo

1. Le parti convengono che il titolo IV (Scambi di servizi, stabilimento e commercio elettronico) del presente accordo si applica alle misure adottate o mantenute da una parte, in relazione alle attività e ai servizi indicati alla lettera b) della definizione di "servizi prestati nell'esercizio di poteri governativi" di cui all'articolo 152 del presente accordo, solo nella misura in cui una parte autorizza i propri prestatori di servizi finanziari a prestare tali attività e servizi in concorrenza con un soggetto pubblico o un prestatore di servizi finanziari. Le parti convengono inoltre che il titolo IV del presente accordo non si applica a tali misure se una parte riserva tali attività e servizi allo Stato, a un soggetto pubblico o a un prestatore di servizi finanziari e se tali attività e servizi non sono prestati in concorrenza con un altro prestatore di servizi finanziari.
2. Le parti riconoscono di conseguenza che ciascuna di esse può affidare, ufficialmente o di fatto, a un monopolio, ivi compreso un prestatore di servizi finanziari, la prestazione, in tutto o in parte, delle attività o dei servizi indicati alla citata lettera b), e che una simile misura non è considerata incompatibile con gli obblighi e con gli impegni assunti dalle parti nel titolo IV del presente accordo."

¹ Il presente allegato si applica unicamente tra la parte UE e l'Ecuador."